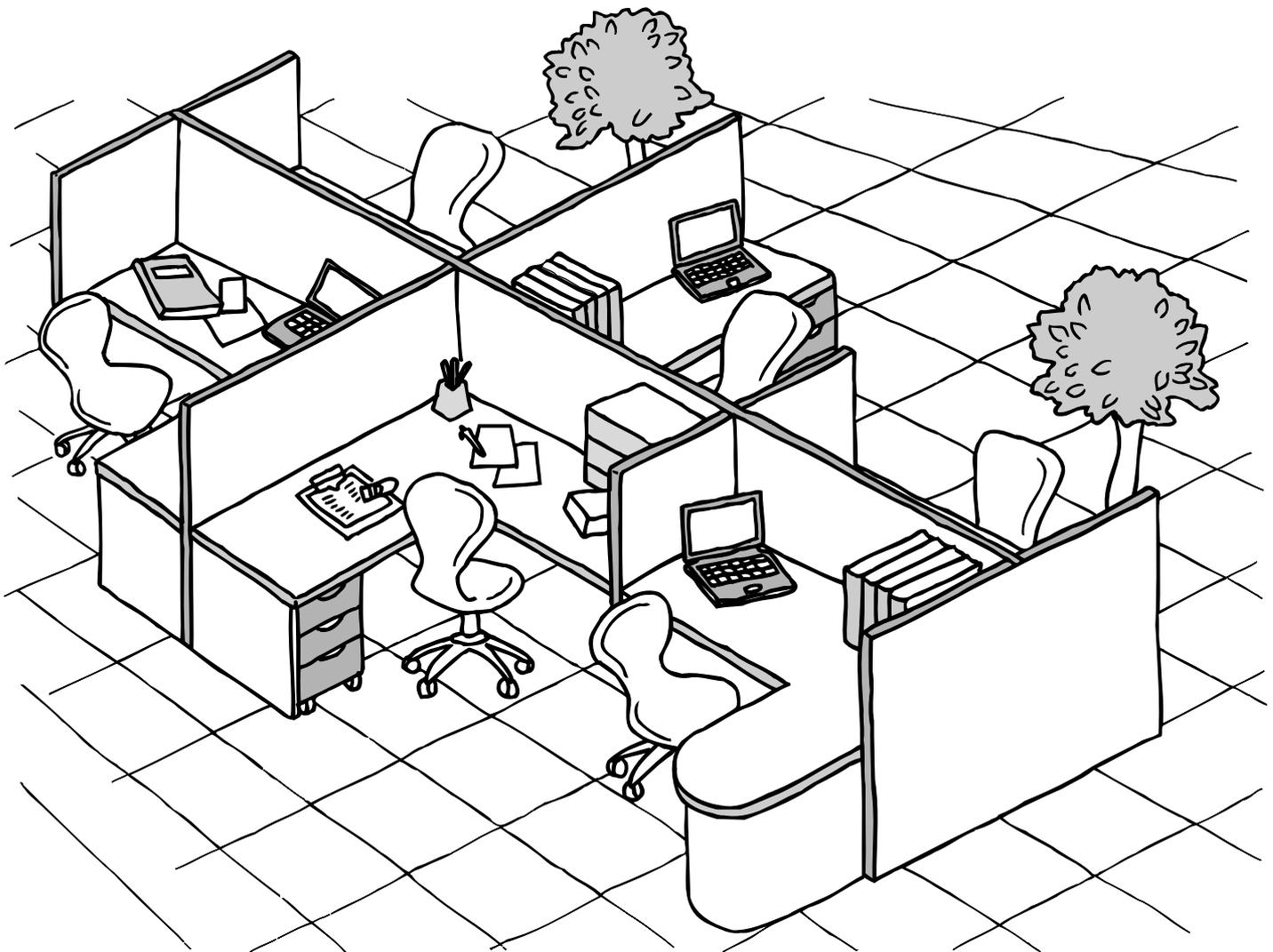


Panasonic®

Logiciel Manuel d'utilisation (Pour Carte d' impression Panasonic Postscript 3)

N° de modèle DP-180/190/1520P/1820P/1820E/2330/3030/3530/4530/6030



WORKIO™

Avant d'utiliser cet appareil, lire l'ensemble de cette notice. Conserver cette dernière pour référence ultérieure.

Français

Avant d'utiliser l'appareil

Imprimante

Dépannage

Annexe

Les marques et marques déposées suivantes sont utilisées dans cette notice :

Microsoft, MS-DOS, Windows et Windows NT sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans tous les pays.

i386,i486 et Pentium sont des marques de Intel Corporation.

Les termes USB-IF sont des marques déposées appartenant à Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

TrueType est une marque déposée de Apple Computer, Inc.

Pentium est une marque commerciale de Intel.

Universal Font Scaling Technology (UFST) et tous les types de caractères sont l'objet d'une licence délivrée par Agfa Monotype.

Logiciels Adobe® Acrobat® Reader®, Adobe Type Manager® et Adobe PostScript® 3™
© 1987-2002 Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés. Adobe, Acrobat, Acrobat Reader, Adobe Type Manager, PostScript, PostScript 3 et Reader sont des marques déposées ou des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et /ou dans les autres pays.

Toutes les autres marques commerciales identifiées ici appartiennent de leurs propriétaires respectifs.

Copyright © 2004 par Panasonic Communications Co.,Ltd.

Tous droits réservés. La reproduction et la distribution non autorisées constituent une infraction criminelle.

Imprimé au Japon.

Le contenu de cette Notice d'emploi est sujet à des modifications sans préavis.

Table des matières

Avant d'utiliser l'appareil

Configuration système requise	5
--	----------

Imprimante

Installation du pilote d'imprimante	6
■ Procédures d'installation	6
■ Windows.....	6
■ Mac OS 8.6/9.x.....	12
■ Mac OS X.....	15
■ Connexion avec un Câble USB (Windows 98).....	17
■ Connexion avec un Câble USB (Windows Me).....	21
■ Connexion avec un Câble USB (Windows 2000)	25
■ Connexion avec un Câble USB (Windows XP/Server 2003)	28
■ Connexion à un câble USB (Mac 8.6/9x).....	31
■ Connexion à un câble USB (Mac OS X)	35
Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)	37
■ Windows 98/Windows Me	37
■ Windows NT 4.0	41
■ Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003	45
Installation du logiciel de sécurité du pilote PS	49
■ Windows.....	49
■ Mac OS 8.6/9.x/X.....	52
Configuration des paramètres du pilote d'imprimante	53
■ Windows 98/Windows Me	53
■ Windows NT 4.0 (Administrateur)	70
■ Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur).....	79
Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)	89
■ Mac OS 8.6/9.x.....	90
■ Mac OS X.....	100
Configuration du logiciel de sécurité du pilote PS	112
■ Windows 98/Me/NT/2000/XP/Server 2003.....	112
■ Mac OS 8.6/9.x/X	113
Impression depuis une application Windows	114
■ Windows 98/Me.....	115
■ Windows NT 4.0 (Utilisateur).....	116
■ Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Utilisateur).....	118
Impression depuis une application Macintosh	123
Impression en réseau	124
Protocole d'impression par Internet (IPP)	126
■ Description générale	126
■ Configuration de l'impression IPP	126
Assistant d'installation IPX-SPX	130
Section imprimante	134
■ Type et Format de papier disponibles.....	134
■ Poids et capacité de papier disponibles	138
■ Transparents et étiquettes.....	140
■ Enveloppes (Pour DP-190/1520P/1820P/1820E)	141
■ Chargement des enveloppes (Pour DP-190/1520P/1820P/1820E).....	143
■ Caractéristiques de l'imprimante	144

Table des matières

Dépannage

Dépannage	145
■ Impression échouée.....	145
■ Impression incorrecte.....	146

Annexe

Annexe	147
■ Zone d'impression.....	147
■ Tableau des symboles	148

Configuration système requise

- Ordinateur personnel : IBM PC/AT et compatibles (Processeur Pentium II ou supérieur).
- Système d'exploitation : Windows 98*¹, Windows Me*², Windows NT 4.0*³ (Avec Service Pack 3 ou version supérieure nécessaire), Windows 2000*⁴, Windows XP*⁵, Windows Server 2003*⁶, Macintosh OS 8.6-9.2.2 (Adobe PS 8.8 ou version supérieure), OS X10, OS X10.1, OS X10.2.1, OS X10.3.
- Mémoire du système : La mémoire minimale recommandée pour chaque O.S. est indiquée ci-dessous:
 - Windows 98, Windows Me, Mac : 64 Mo ou plus
 - Windows 2000, Windows XP, Windows NT 4.0, Windows Server 2003 : 128 Mo ou plus
- Espace disque libre : 40Mo ou plus (sans inclure l'espace de stockage pour les polices supplémentaires).
- Lecteur de CD-ROM : Utilisé pour installer le logiciel et les utilitaires à partir du CD-ROM.
- Interface : Port d'imprimante compatible Centronics (ECP) bidirectionnel / Port 10Base-T/100Base-TX Ethernet / Port USB (Excepté pour le DP-3530/4530/6030).
Port parallèle (DP-3530/4530/6030 uniquement)

* 1 Système d'exploitation Microsoft® Windows® 98 (ensuite appelé Windows 98)

* 2 Système d'exploitation Microsoft® Windows® Millennium Edition (ensuite appelé Windows Me)

* 3 Système d'exploitation Microsoft® Windows NT® Version 4.0 (ensuite appelé Windows NT 4.0)

* 4 Système d'exploitation Microsoft® Windows® 2000 (ensuite appelé Windows 2000)

* 5 Système d'exploitation Microsoft® Windows® XP (ensuite appelé Windows XP)

* 6 Système d'exploitation Microsoft® Windows® Server 2003 (ensuite appelé Windows Server 2003)

Installation du pilote d'imprimante

Procédures d'installation

Voir les pages suivantes pour installer correctement le pilote d'imprimante sur votre version OS de Windows et pour l'utilisation de l'imprimante.

Si vous utilisez une imprimante USB;

Windows 98	: Suivre les procédures de la page 17 à la page 20. (Connexion avec un câble USB)
Windows Me	: Suivre les procédures de la page 21 à la page 24. (Connexion avec un câble USB)
Windows NT	: Cet O.S. Windows est incompatible avec une imprimante USB.
Windows 2000	: Suivre les procédures de la page 25 à la page 27. (Connexion avec un câble USB)
Windows XP/	
Windows Server 2003	: Suivre les procédures de la page 28 à la page 30. (Connexion avec un câble USB)
Mac 8.6/9x	: Suivre les procédures de la pag 31 à la page 34. (Connexion avec un câble USB)
Mac OS X	: Suivre les procédures de la page 35. (Connexion avec un câble USB)

Si vous utilisez une imprimante réseau;

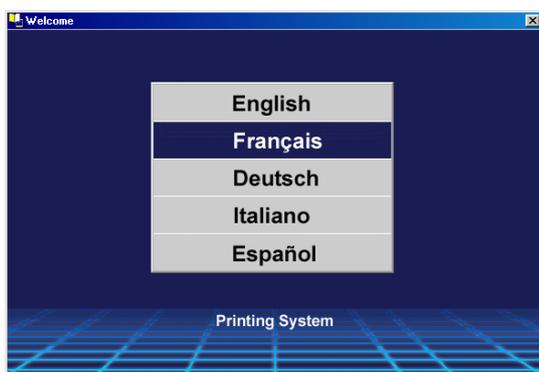
Windows 98	: Suivre les procédures de la page 6 à la page 11 (Installation du pilote d'imprimante), puis des pages 37 à 40 (Installation du moniteur LPR).
Windows Me	: Suivre les procédures de la page 6 à la page 11 (Installation du pilote d'imprimante), puis des pages 37 à 40 (Installation du moniteur LPR).
Windows NT	: Suivre les procédures de la page 6 à la page 11 (Installation du pilote d'imprimante), puis des pages 41 à 44 (Installation du moniteur LPR).
Windows 2000	: Suivre les procédures de la page 6 à la page 11 (Installation du pilote d'imprimante), puis des pages 45 à 48 (Installation du moniteur LPR).
Windows XP	: Suivre les procédures de la page 6 à la page 11 (Installation du pilote d'imprimante), puis des pages 45 à 48 (Installation du moniteur LPR).
Mac 8.6/9x	: Suivre les procédures de la page 12 à la page 14 (Installation du pilote d'imprimante)
Mac OS X	: Suivre les procédures de la page 15 à la page 16 (Installation du pilote d'imprimante)

Windows

1

Quitter toutes les applications, puis introduire le CD du système d'impression Panasonic dans le lecteur de CD-ROM.

2



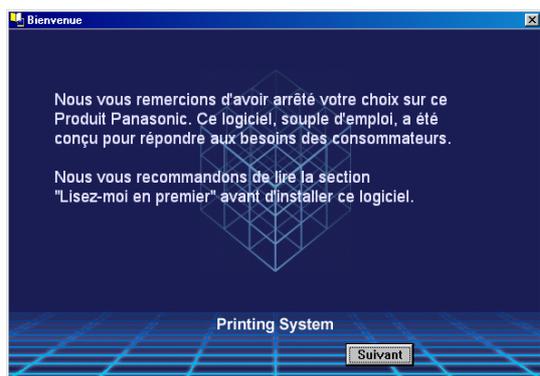
Sélectionner la langue désirée.

- Nota:**
1. Si le CD-ROM n'est pas lancé automatiquement, double-cliquez sur l'icône **Poste de Travail** sur le Bureau ou dans le menu **Démarrer**, puis double-cliquez sur l'icône du CD-ROM.
 2. L'écran de langage varie selon les modèles.

Installation du pilote d'imprimante

Windows

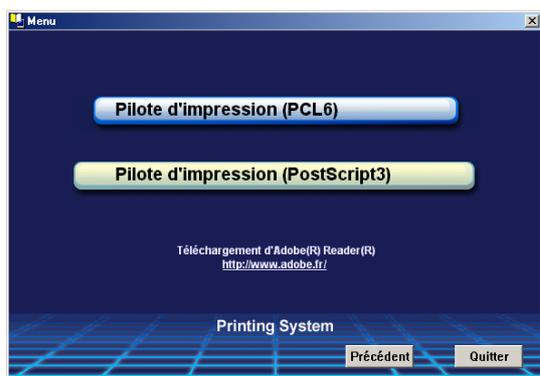
3



Le message d'installation apparaît.

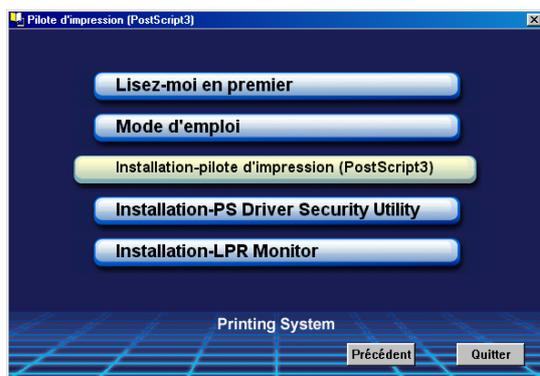
Cliquer sur le bouton .

4



Cliquer sur **Pilote d'impression (PostScript3)**.
(Voir Remarque 2 à la page 11)

5

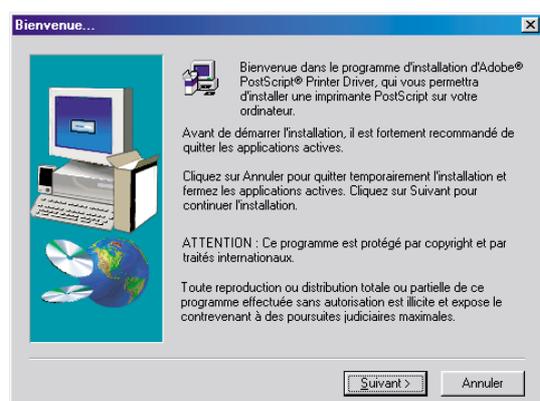


Sous Windows 98/Windows Me:

Si le programme de surveillance du port LPR n'a pas été installé sur l'ordinateur, procéder à son installation conformément aux instructions de la section "Installation du programme de surveillance à distance d'imprimantes par ligne (LPR)" avant d'installer le pilote d'imprimante.

Cliquer sur **Installation-pilote d'impression (PostScript3)**.

6



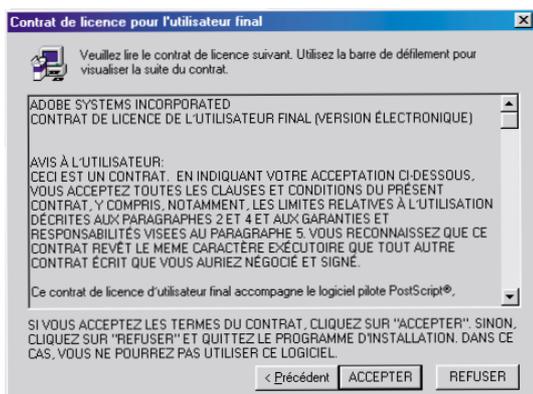
L'assistant d'installation démarre.

Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

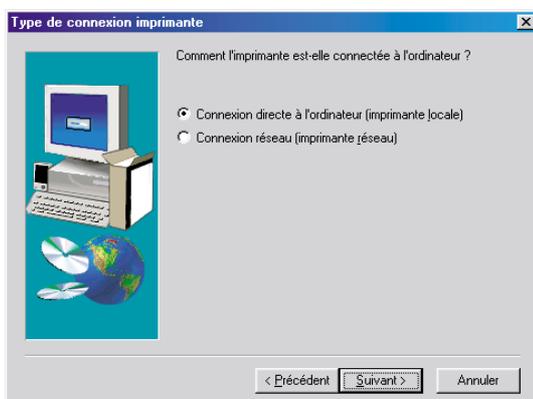
Windows

7



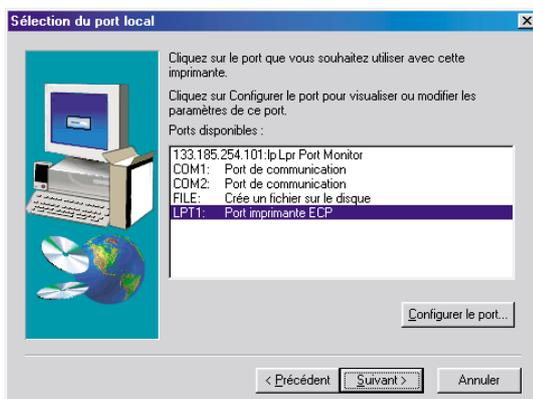
Lire l'accord de licence pour l'utilisateur final, puis cliquer sur le bouton **ACCEPTER**.

8



Sélectionner **Imprimante Locale**, puis cliquer sur le bouton **Suivant**.

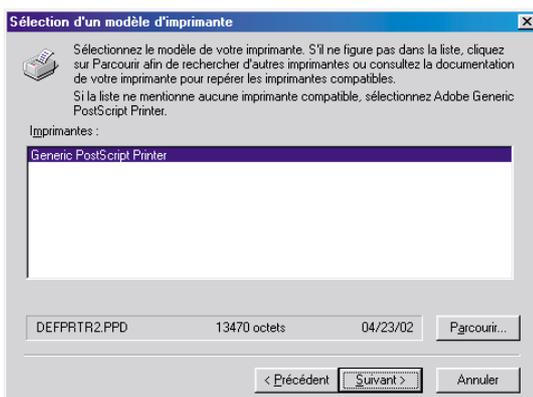
9



Sélectionner un port d'imprimante, normalement **LPT1** pour les imprimantes locales.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

10



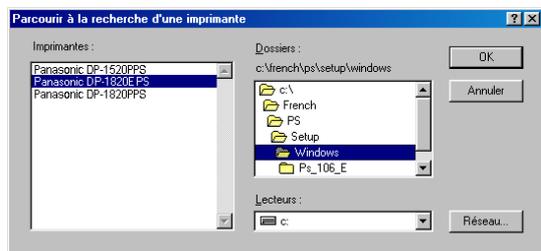
La fenêtre de **Sélection d'un modèle d'imprimante** apparaît.

Cliquer sur le bouton **Parcourir...**.

Nota: Lors de l'apparition de la fenêtre, *Imprimante générale PostScript* sera mis en surbrillance. Ne pas sélectionner cette imprimante.

Windows

11



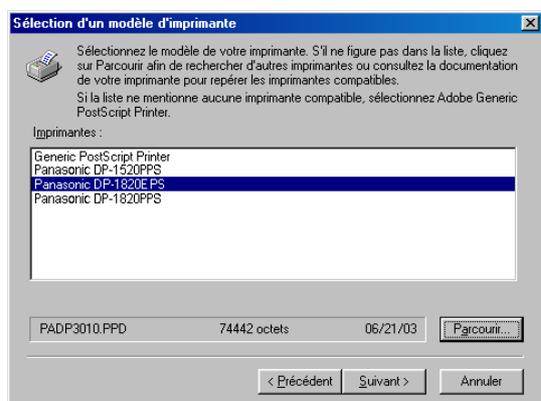
La fenêtre **Parcourir à la recherche d'une imprimante** apparaît.

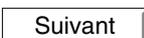
Sélectionner le dossier dans lequel se trouvent les fichiers PPD. Ils se trouvent sur le CD-ROM dans le répertoire **D:\french\PS\SetupWindows** (où la lettre "D" représente votre lecteur de CD-ROM.)

Les modèles d'imprimante sont également affichés.

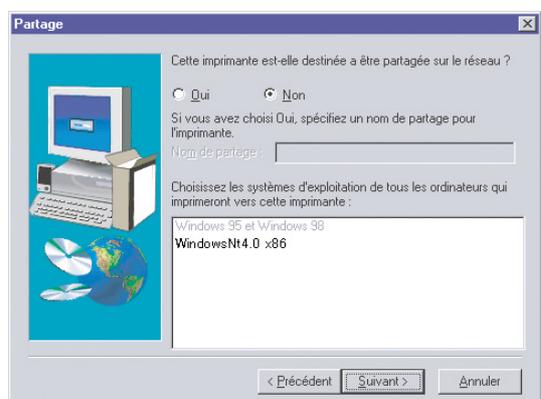
Cliquer sur le bouton .

12



Choisir le modèle de la machine, puis cliquer sur la touche .

13

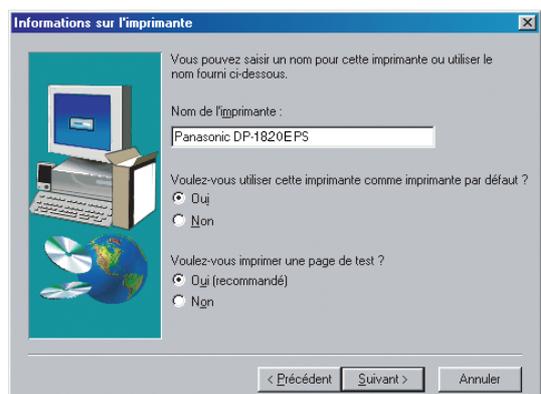


Spécifier si cette imprimante va être partagée avec d'autres utilisateurs sur le réseau. Cliquer sur **Partagée**, puis saisir un nom de partage, ou cliquer sur **Non partagée** dans le cas contraire.

Cliquer sur le bouton .

Nota: Cette fenêtre n'apparaît pas sous Windows 98/Windows Me. Les informations de partage sont spécifiées lors des réglages de réseau.

14



La fenêtre **Informations sur l'imprimante** apparaît. Il est possible d'accepter le nom d'imprimante par défaut tel qu'il est indiqué, ou de le modifier à votre guise.

Sélectionner **Oui** pour utiliser cette imprimante en tant qu'imprimante par défaut pour Windows.

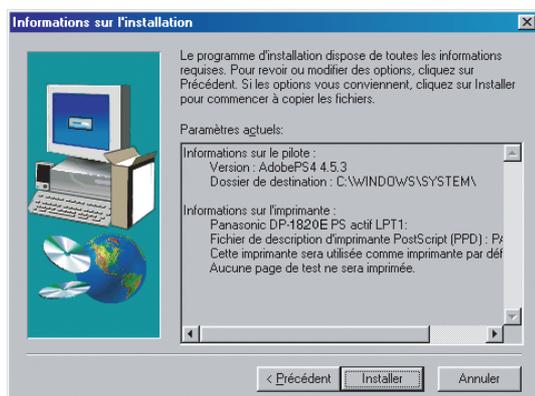
Sélectionner **Oui** pour imprimer une page d'essai.

Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

Windows

15



Vérifier les réglages dans la fenêtre **Informations sur l'installation**.

Cliquer sur le bouton **Installer**.

16

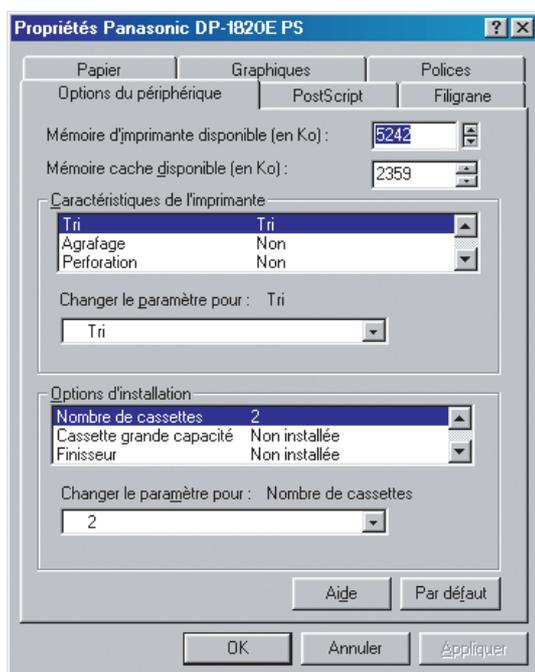


La fenêtre de **Configuration de l'imprimante** apparaît.

Sélectionner **Oui** pour configurer votre imprimante tout de suite.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

17



Cliquer sur le bouton **OK** pour retourner au menu de l'assistant d'installation.

Nota: Concernant les propriétés de l'imprimante, reportez-vous au chapitre "Configuration des paramètres du pilote d'imprimante". (Voir page 53 - 85)

Windows

18



Sélectionner **Oui** pour visionner le fichier Lisezmoi.

Cliquer sur le bouton  .

Le pilote d'imprimante Panasonic PostScript a été correctement installé, et l'icône d'imprimante Panasonic a été ajoutée dans le dossier Imprimantes.

NOTA

1. Lors de l'installation sous Windows NT 4.0 ou Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003, ouvrir une session sur l'ordinateur ou le réseau avec des privilèges d'administrateur.

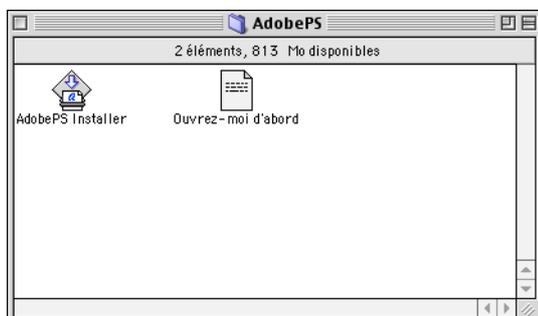
Installation du pilote d'imprimante

Mac OS 8.6/9.x

1

Quitter toutes les applications, puis introduire le CD du système d'impression Panasonic dans le lecteur de CD-ROM.

2



Double-cliquer sur l'icône du CD sur le bureau.

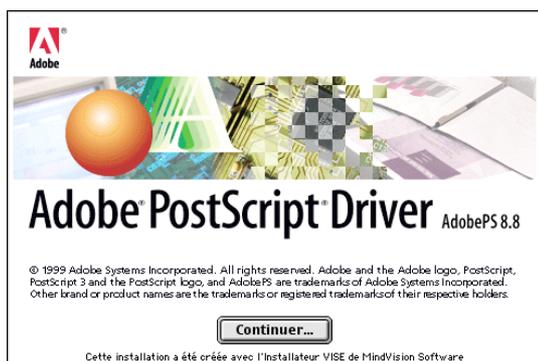
French > PS > Setup > Mac > ps_88_E > FRE.sea.hqx

Décompresser **FRE.sea.hqx** à l'aide de l'outil de décompression.

Double-cliquer sur l'icône de **AdobePS Installer** pour démarrer l'installation.

Nota: *Instructions d'installation
Afin de pouvoir visionner le contenu d'un fichier ".hqx", ".sit", ".sea" sur un Macintosh, utiliser le logiciel Stuffit Deluxe ou Stuffit Expander par Aladdin Systems (<http://www.aladdinsys.com>.) Stuffit Expander est disponible gratuitement.*

3



Le message d'installation apparaît.

Cliquer sur le bouton .

4



Lire l'accord de licence d'utilisateur final puis cliquer

sur la touche .

Installation du pilote d'imprimante

Mac OS 8.6/9.x

5



Vérifier si l'emplacement d'installation est correct.

Cliquer sur le bouton **Installer**.

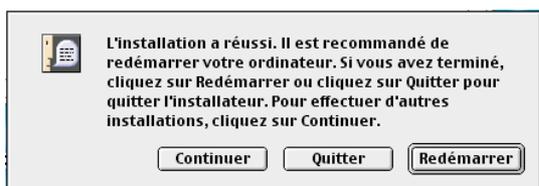
Nota: *Le pilote d'imprimante doit être installé sur le disque avec le système d'exploitation actif. Pour modifier l'emplacement d'installation, cliquer sur le menu déroulant, puis choisir un autre emplacement d'installation en sélectionnant l'option **[Autre dossier...]** puis choisir ou créer un nouveau dossier.*

6



Une barre de progression indique que le pilote d'imprimante est en cours d'installation.

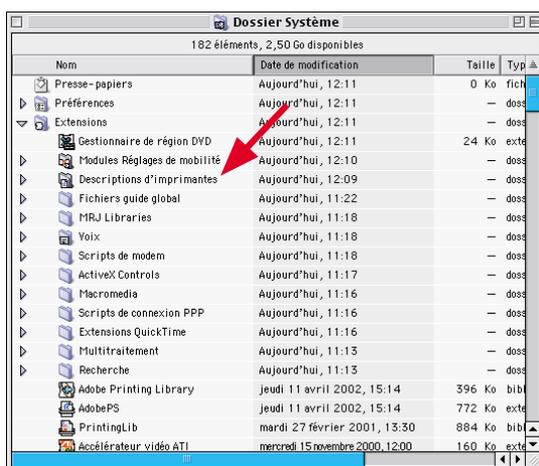
7



Cliquer sur le bouton **Redémarrer**.

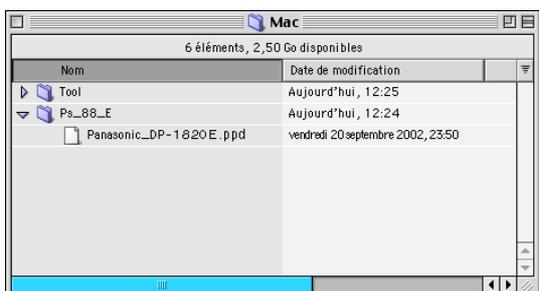
Après avoir installé le pilote d'imprimante AdobePS, il est nécessaire de copier le fichier de description d'imprimante PostScript (PDD) dans le **Dossier Système** de la façon suivante :

8



Ouvrir le dossier suivant sur votre Macintosh.
Dossier Système >Extensions>Descriptions d'imprimantes

9



Ouvrir le dossier **Mac** sur le CD-ROM.

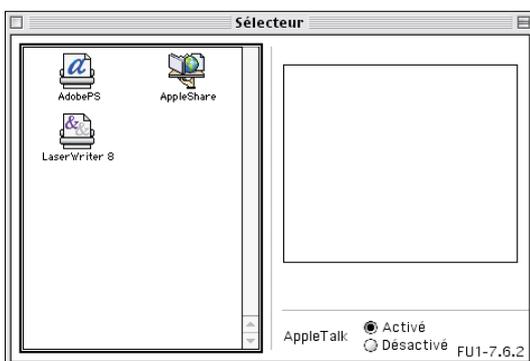
Sélectionner le fichier de modèle d'imprimante, puis le faire glisser dans le dossier des descriptions d'imprimantes.

Installation du pilote d'imprimante

Mac OS 8.6/9.x

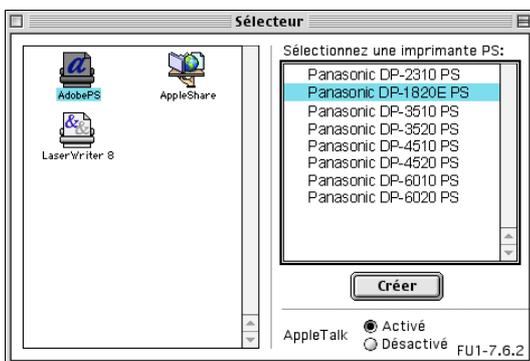
Le pilote d'imprimante AdobePS a été correctement installé, et l'icône AdobePS a été ajoutée au **Sélecteur**.

10



Sélectionner le Menu **Apple**, puis choisir le **Sélecteur**.

11



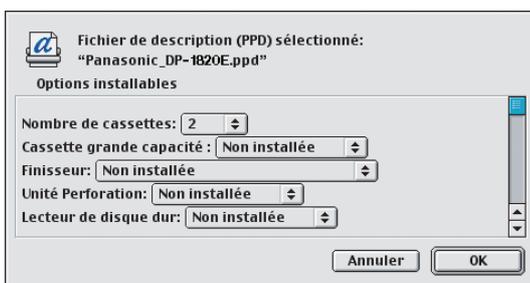
Cliquer sur l'icône **AdobePS** comme indiqué sur l'illustration.

Sélectionner l'imprimante "Panasonic DP-xxxx" à droite.

Cliquer sur le bouton .

Si l'option "DP-3510/3520" est sélectionnée, passer à l'étape 12, sinon passer directement à l'étape 13.

12



Confirmer et/ou changer les réglages d'Options installables pour votre imprimante.

Cliquer sur le bouton .

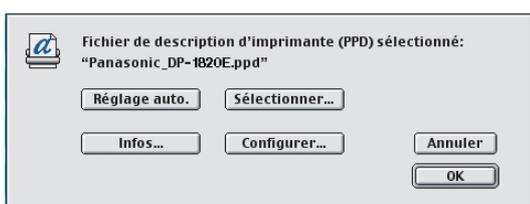
13

Passer à l'étape 15 si vous fermez le **Sélecteur**.

Passer à l'étape 15 si vous cliquez sur la touche

.

14



Cliquer sur le bouton .

Fermer le **Sélecteur**.

Le pilote crée une nouvelle icône sur le bureau pour votre imprimante.



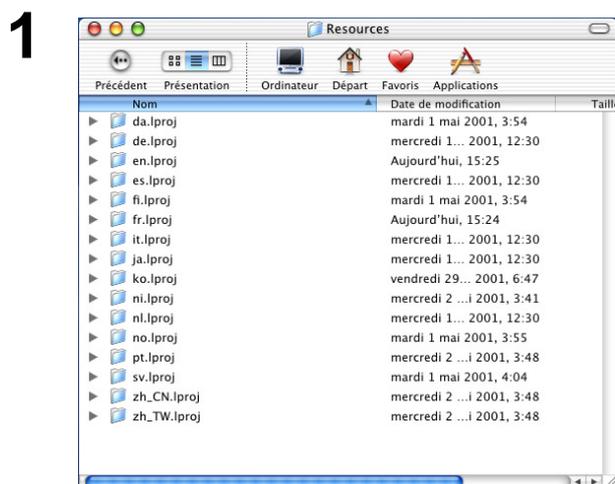
Panasonic DP-1820E PS

Installation du pilote d'imprimante

Mac OS X

Un pilote d'imprimante PostScript est déjà fourni avec le système d'exploitation Mac OS X. Il est néanmoins nécessaire d'installer le fichier de description d'imprimante PostScript (PPD) dans votre système afin de pouvoir imprimer.

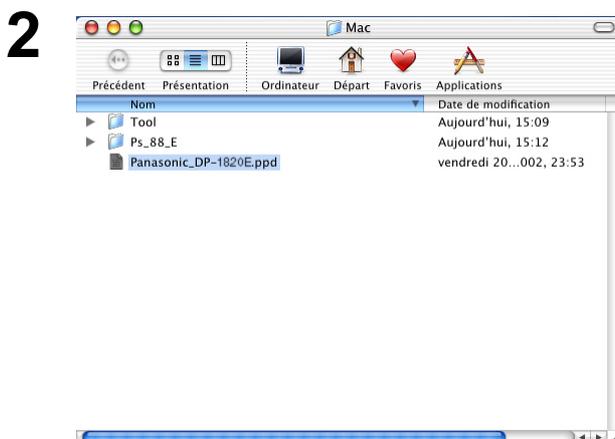
Afin de pouvoir gérer les comptes avec le gestionnaire de documents, il est indispensable de paramétrer le Code de service à l'aide du logiciel de sécurité du pilote PS avant d'installer le pilote d'imprimante.



Copier le fichier de description d'imprimante PostScript (PPD) dans le dossier Librairie de la façon suivante :

Ouvrir le dossier suivant sur votre Macintosh.

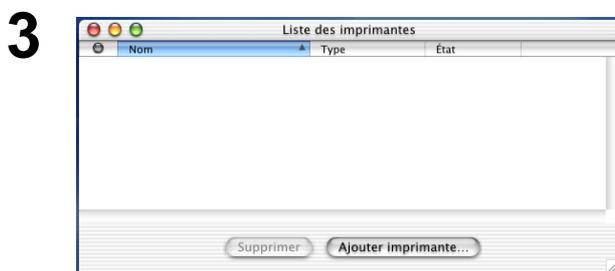
Library (Bibliothèque) > Printers (Resources) > PPDs > Contents > Resources > en.lproj



Ouvrir le dossier **Mac** sur le CD-ROM.

Sélectionner le fichier de modèle de votre imprimante, puis le faire glisser dans le dossier **en.lproj**.

Nota: Ouvrez le dossier **Mac > MacOSX102_103** sur le Mac OS X10.2, Mac OS X10.3.



Ouvrir le dossier suivant sur votre Macintosh.

Applications > Utilities (Utilitaires) > Print Center (Centre d'impression)

Cliquer sur le bouton **Ajouter imprimante...**.

Une liste d'imprimantes AppleTalk disponibles apparaît.

Choisir le modèle de la machine ("Panasonic DP-xxxx").

Installation du pilote d'imprimante

Mac OS X

4



Cliquer sur le menu déroulant **Modèle d'imprimante**, puis sélectionner "**Panasonic DP-xxxx.PS**".

Sélectionner le fichier Panasonic_DP-3510/3520_FS330.PPD si votre imprimante est une DP-3510, et est configurée avec un finisseur à 2 plateaux (DA-FS330.)

La fenêtre de sélection de modèle d'imprimante apparaît.

5



Cliquer sur le bouton **Ajouter**.

6



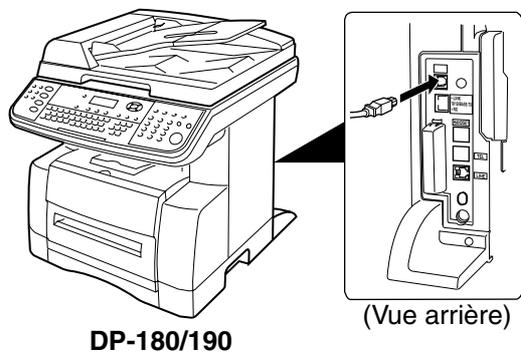
Votre imprimante a été rajoutée dans la liste des imprimantes.

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows 98)

Lors de l'utilisation d'un câble USB pour connecter l'imprimante, installer le pilote d'imprimante en suivant les étapes ci-dessous.

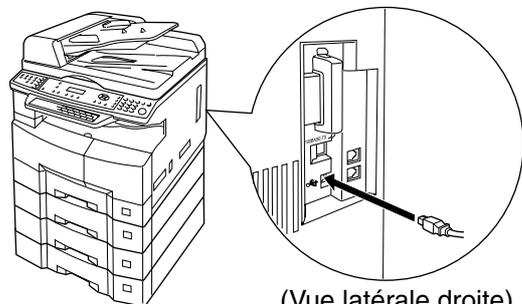
1



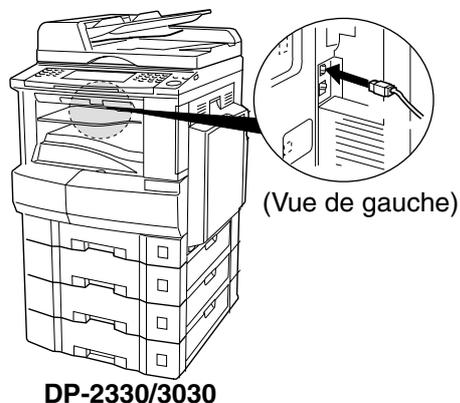
DP-180/190

Connecter l'imprimante au PC à l'aide d'un câble USB.

Mettre l'interrupteur de la machine sur ON.



DP-1520P/1820P/1820E



DP-2330/3030

2



La boîte de dialogue **Nouveau matériel détecté** apparaît pendant un court moment, suivie par la boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel**.

Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows 98)

3



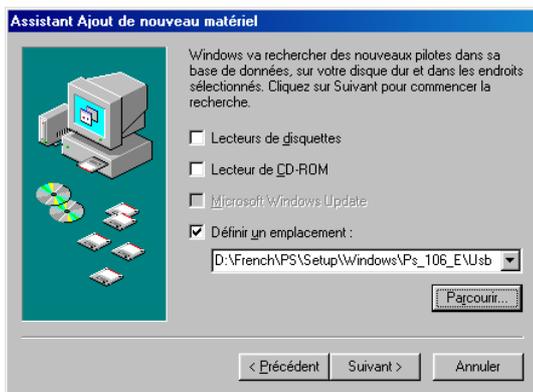
Sélectionner **Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique**.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

4

Insérer le CD-ROM fourni avec l'Option.

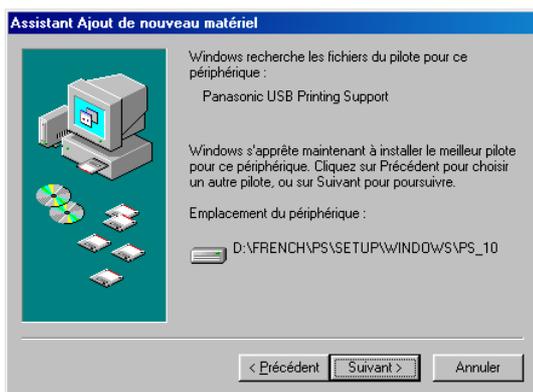
5



Sélectionner **Définir un emplacement** et taper **D:\French\PS\Setup\Windows\Ps_106_E\WinUsbDrv** (où "D:" est le lecteur de CD-ROM). Cliquez sur le bouton

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

6



Cliquer sur le bouton **Suivant**.

7



Cliquer sur le bouton **Terminer**.

Connexion avec un Câble USB (Windows 98)

8



La boîte de dialogue **Nouveau matériel détecté** apparaît pendant un court moment, suivie par la boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel**.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

9



Sélectionner **Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique**.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

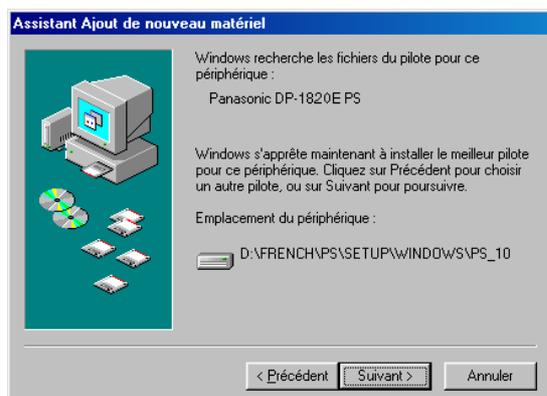
10



Sélectionner **Définir un emplacement et taper**
D:\French\PS\Setup\Windows\Ps_106_EW indows (où "D:" est le lecteur de CD-ROM).

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

11

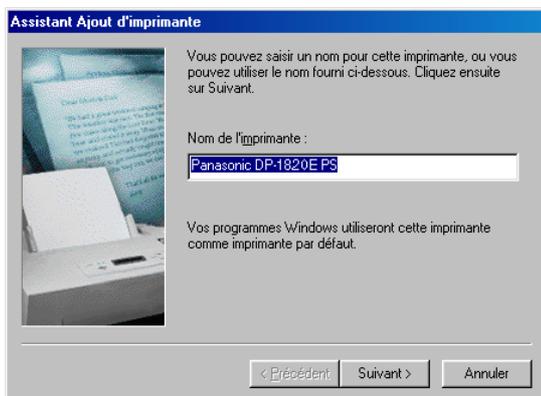


Cliquer sur le bouton **Suivant**.

Installation du pilote d'imprimante

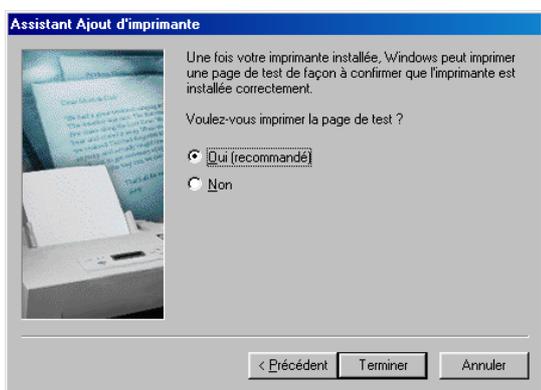
Connexion avec un Câble USB (Windows 98)

12



Entrez le nom de l'imprimante et cliquez sur la touche **Suivant** .

13



Cliquer sur le bouton **Terminer** .

14

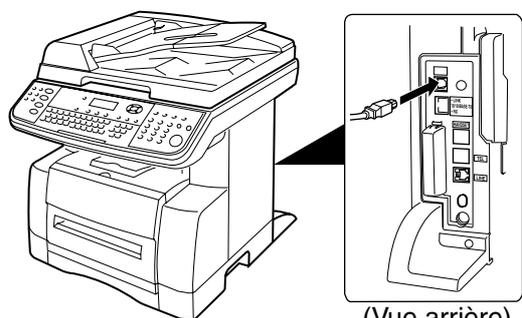


Cliquer sur le bouton **Terminer** .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows Me)

1

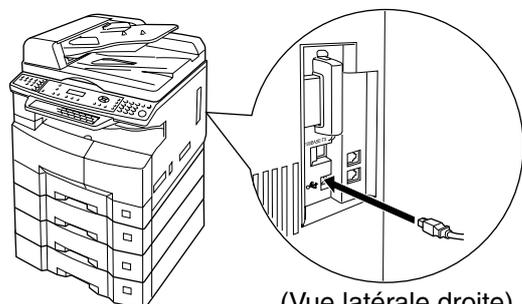


DP-180/190

(Vue arrière)

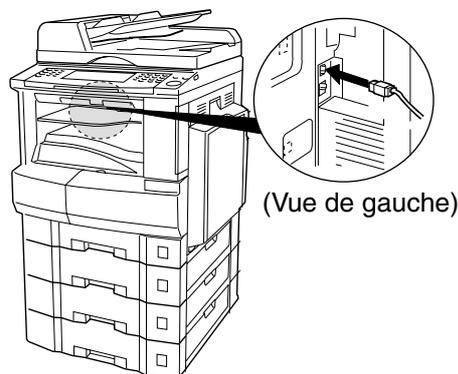
Connecter l'imprimante au PC à l'aide d'un câble USB.

Mettre l'interrupteur de la machine sur ON.



DP-1520P/1820P/1820E

(Vue latérale droite)



DP-2330/3030

(Vue de gauche)

2



La boîte de dialogue **Nouveau matériel détecté** apparaît pendant un court moment, suivie par la boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel**.

Sélectionner **Spécifier l'emplacement du pilote (avancé)**.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

3

Insérer le CD-ROM fourni avec l'Option PS.

Suite à la page suivante...

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows Me)

4



Sélectionner **Définir un emplacement** et taper

D:\French\PS\Setup\Windows\Ps_106_EW inUsbDrv (où "D:" est le lecteur de CD-ROM).

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

5



Cliquer sur le bouton **Suivant**.

6



Cliquer sur le bouton **Terminer**.

7



La boîte de dialogue **Nouveau matériel détecté** apparaît pendant un court moment, suivie par la boîte de dialogue **Assistant Ajout de nouveau matériel**.

Sélectionner **Spécifier l'emplacement du pilote (avancé)**.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

Connexion avec un Câble USB (Windows Me)

8

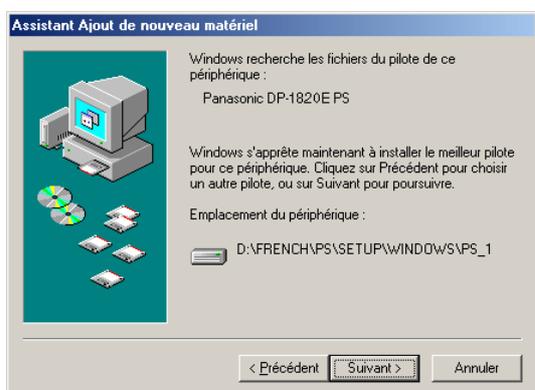


Sélectionner **Définir un emplacement** et taper

D:\French\PS\Setup\Windows\Ps_106_EWindows (où "D:" est le lecteur de CD-ROM).

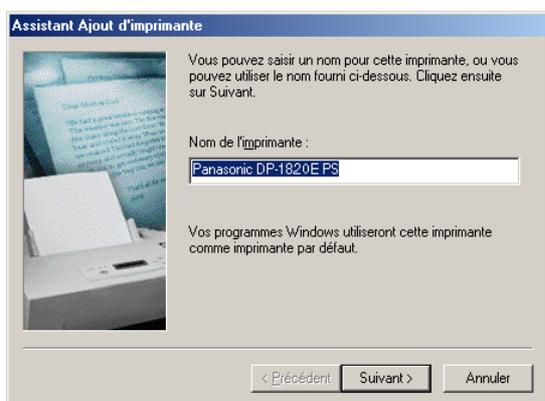
Cliquer sur le bouton **Suivant**.

9



Cliquer sur le bouton **Suivant**.

10



Entrez le nom de l'imprimante et cliquez sur la touche **Suivant**.

11



Entrez le nom de l'imprimante et cliquez sur la touche **Terminer**.

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows Me)

12

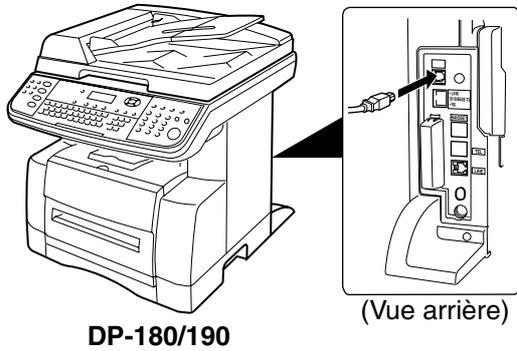


Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

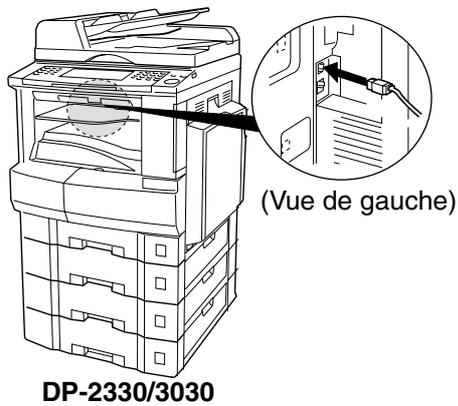
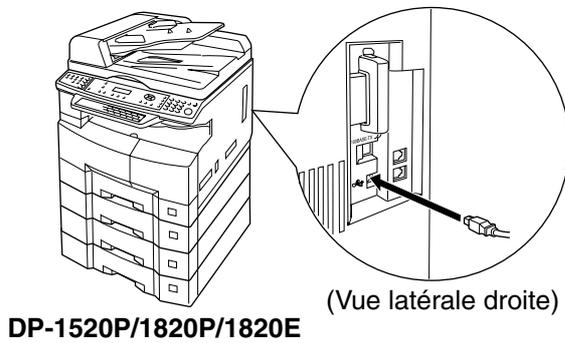
Connexion avec un Câble USB (Windows 2000)

1

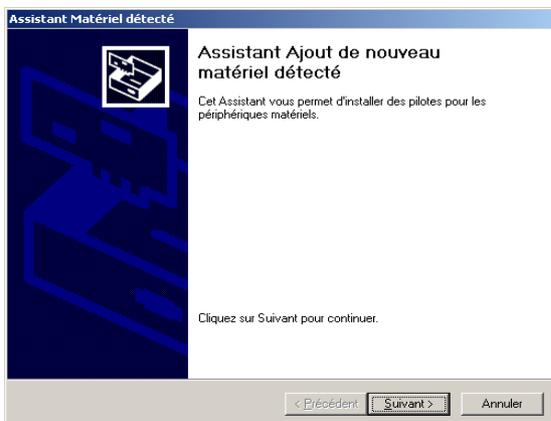


Connecter l'imprimante au PC à l'aide d'un câble USB.

Mettre l'interrupteur de la machine sur ON.



2



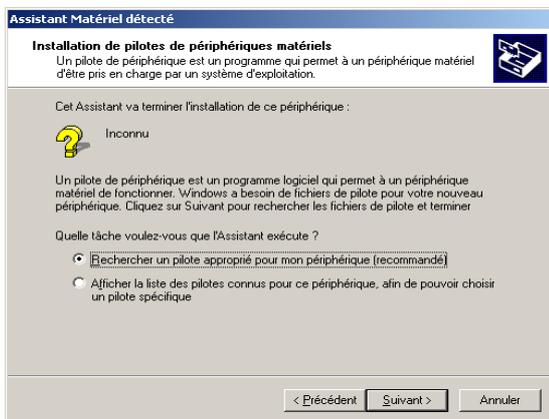
La boîte de dialogue **Assistant matériel détecté** apparaît pour installer le Pilote d'Imprimante.

Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows 2000)

3

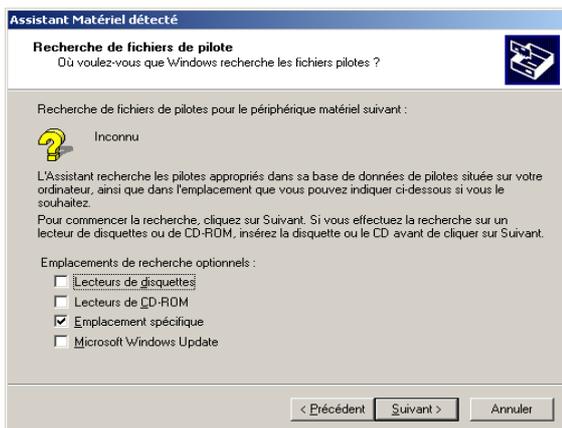


Sélectionner **Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique.**

Cliquer sur le bouton .

4

5

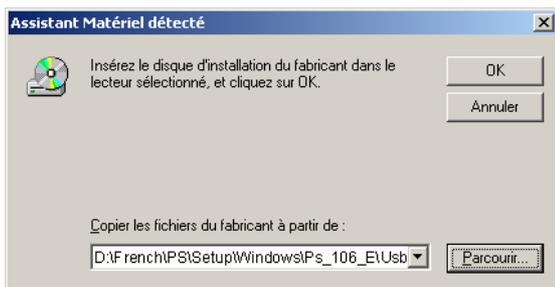


Insérer le CD-ROM fourni avec l'Option PCL.

Sélectionner **Emplacement spécifique.**

Cliquer sur le bouton .

6

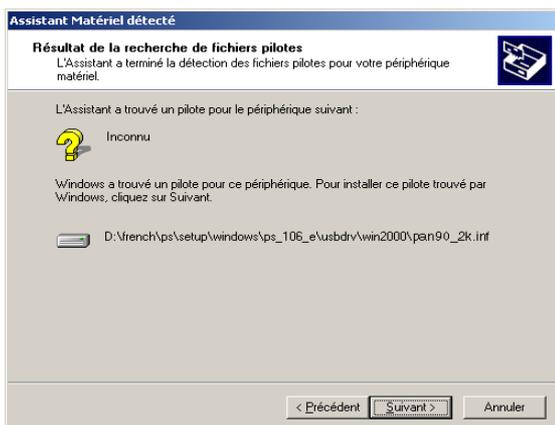


Taper

D:\French\PS1Setup\Windows\Ps_106_E\W in2000 (où "D:" est le lecteur de CD-ROM).

Cliquer sur le bouton .

7



Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

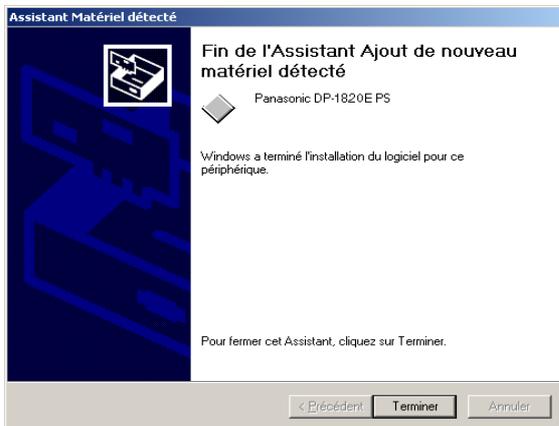
Connexion avec un Câble USB (Windows 2000)

8



Cliquer sur le bouton .

9

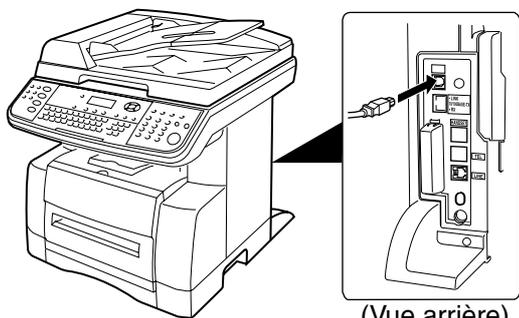


Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows XP/Server 2003)

1

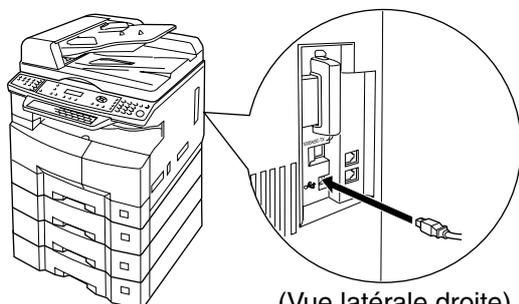


DP-180/190

(Vue arrière)

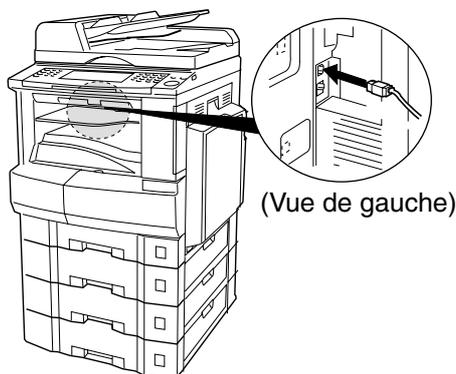
Connecter l'imprimante au PC à l'aide d'un câble USB.

Mettre l'interrupteur de la machine sur ON.



DP-1520P/1820P/1820E

(Vue latérale droite)



DP-2330/3030

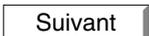
(Vue de gauche)

2



<Windows XP Service Pack 2>

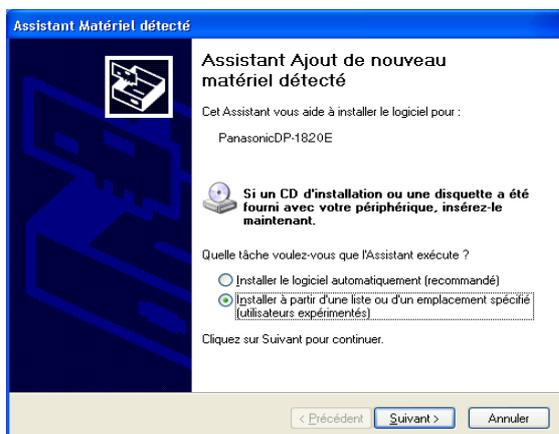
Sélectionner **Non, pas pour cette fois** et

cliquer sur le bouton  .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion avec un Câble USB (Windows XP/Server 2003)

3

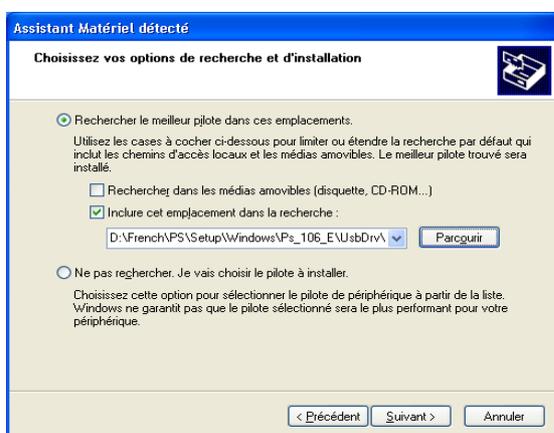


La boîte de dialogue **Assistant matériel détecté** apparaît pour installer le Pilote d'Imprimante.

Sélectionner **Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié**(utilisateurs expérimentés)

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

4



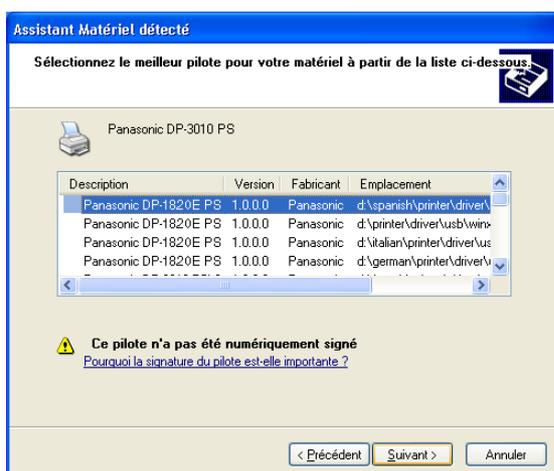
Sélectionner **Inclure cet emplacement dans la recherche.**

Taper **D:\French\PS\Setup\Windows\Ps_106_E\WinXP-2003** (où "D:" est le lecteur de CD-ROM).

Insérer le CD-ROM fourni avec l'Option PCL.

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

5



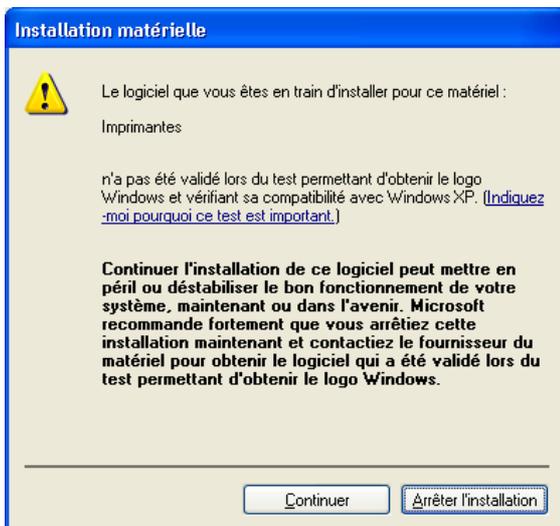
Ce message peut apparaître si l'ancienne version du pilote d'imprimante a été installée sur votre PC,

Sélectionnez la dernière version du fichier *.inf et cliquez sur la touche **Suivant**.

Installation du pilote d'imprimante

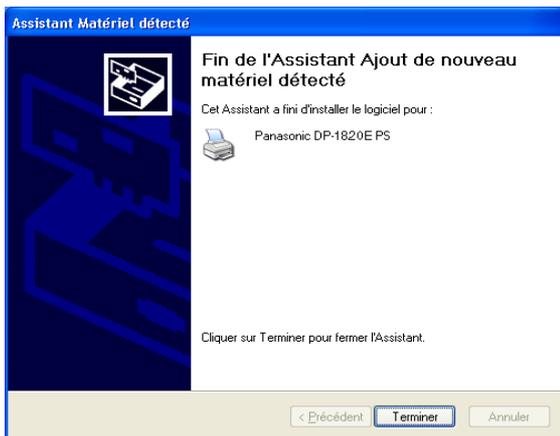
Connexion avec un Câble USB (Windows XP/Server 2003)

6



Cliquer sur le bouton .

7

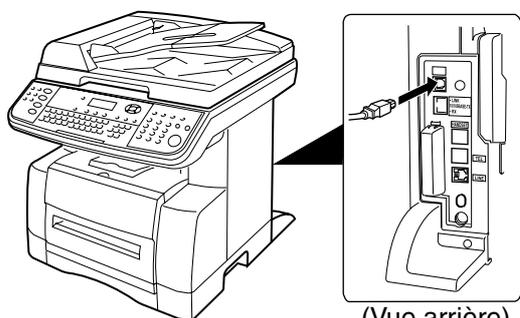


Cliquer sur le bouton .

Installation du pilote d'imprimante

Connexion à un câble USB (Mac 8.6/9x)

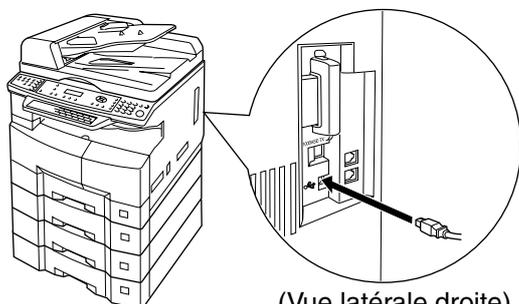
1



DP-180/190

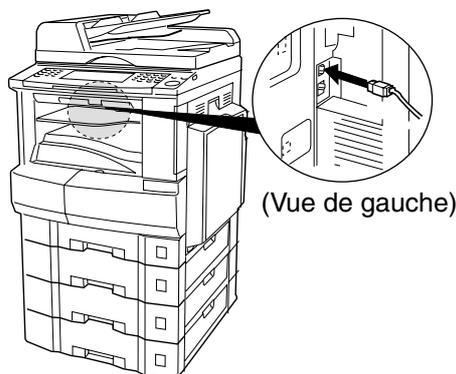
(Vue arrière)

Connectez l'imprimante au PC avec un câble USB.
Mettez l'interrupteur de votre machine sur ON (allumé).



DP-1520P/1820P/1820E

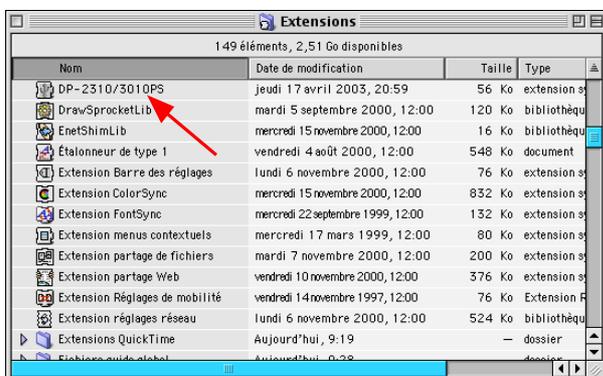
(Vue latérale droite)



DP-2330/3030

(Vue de gauche)

2



Extrayez le **DP-xxxx** du **DP-xxxx.sit** dans le CD-ROM et collez-le dans le **Dossier Système Extensions**.

Installation du pilote d'imprimante

Connexion à un câble USB (Mac 8.6/9x)

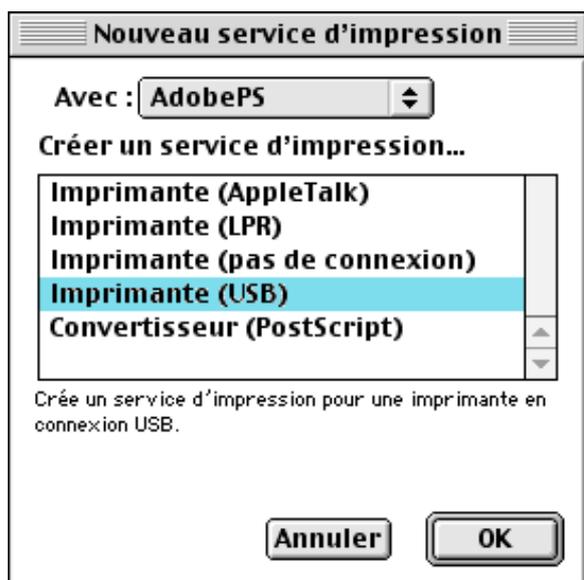
3



Activez l'**Utilitaire Service d'impression** dans **Adobe PS Components** à l'intérieur de votre Macintosh.

Nota: Si l'*Utilitaire Service d'impression* ne se trouve pas dans **Adobe PS Components**, suivez les étapes 1 à 7 des pages 12 et 13.

4



Sélectionnez **AdobePS** à partir du menu **Avec** et sélectionnez **Imprimante (USB)** dans le menu **Créé un service...**

Cliquez sur le bouton **OK**.

5

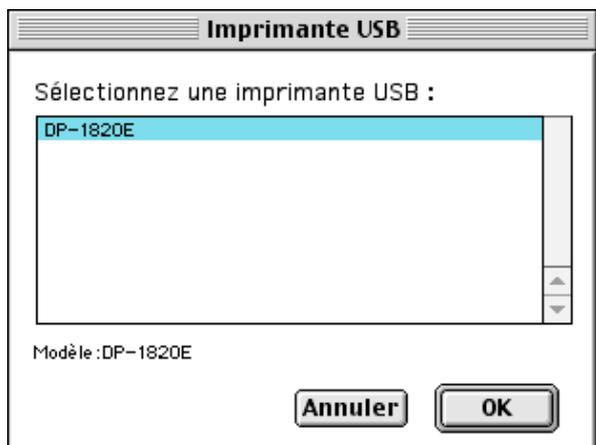


Cliquez sur le bouton **Créer...** dans **Sélection d'imprimante USB**.

Installation du pilote d'imprimante

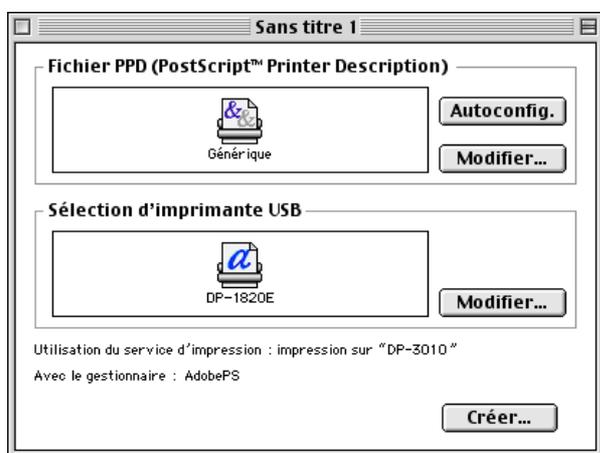
Connexion à un câble USB (Mac 8.6/9x)

6



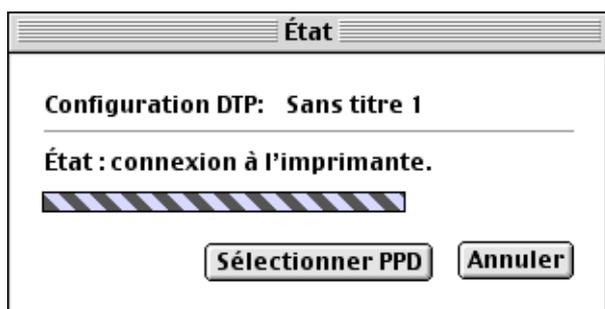
Sélectionnez votre machine et cliquez sur le bouton **OK**.

7



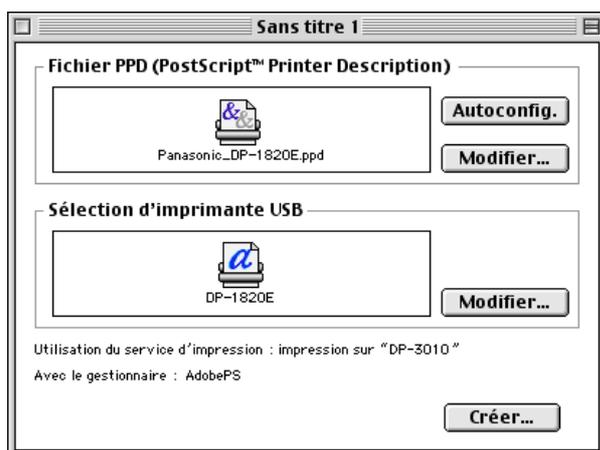
Cliquez sur le bouton **Autoconfig.** dans **Fichier PPD(PostScript Printer Description)**.

8



Une barre d'état indique que le pilote d'imprimante est en cours d'installation.

9

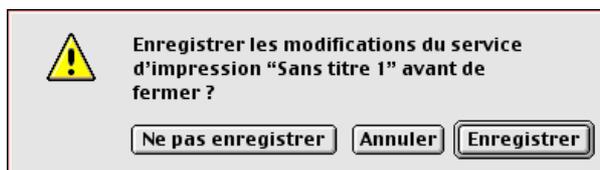


Cliquez sur le bouton **Créer...**.

Installation du pilote d'imprimante

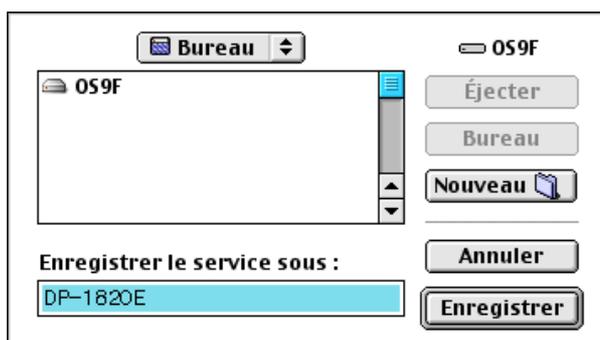
Connexion à un câble USB (Mac 8.6/9x)

10



Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

11



Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

12



Une barre d'état indique que le pilote d'imprimante est en cours d'installation.

13



Le pilote crée une nouvelle icône d'imprimante sur bureau de votre appareil.

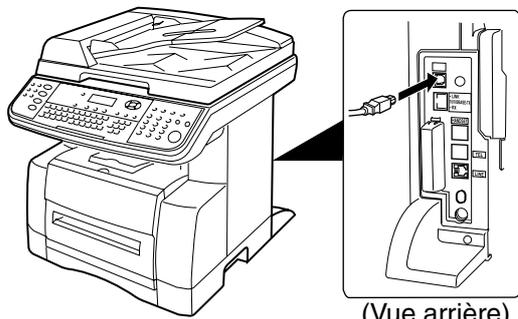
NOTA

1. Cliquez sur **Imprimante par défaut** dans le menu **Imprimante** lorsque votre machine est réglée sur l'imprimante par défaut.

Installation du pilote d'imprimante

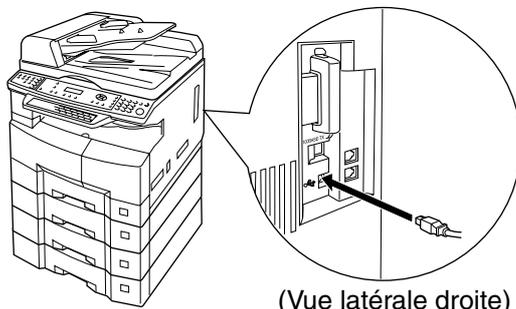
Connexion à un câble USB (Mac OS X)

1

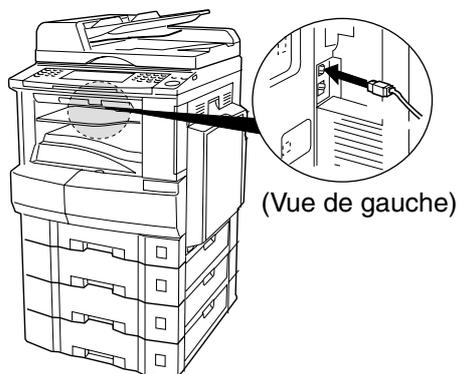


DP-180/190

Connectez l'imprimante au PC avec un câble USB. Mettez l'interrupteur de votre machine sur ON (allumé).



DP-1520P/1820P/1820E



DP-2330/3030

2



Ouvrez le **Printer Center**(Centre d'impression) et cliquez sur **Ajouter imprimante...** partir du menu **Imprimantes**.

Installation du pilote d'imprimante

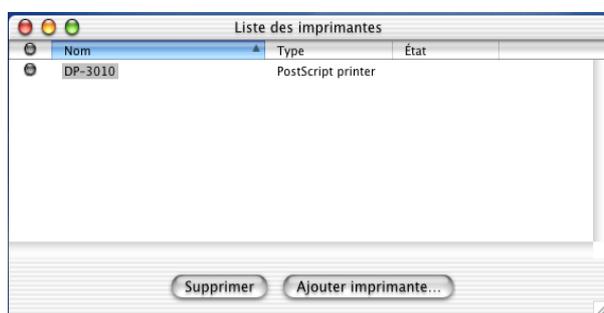
Connexion à un câble USB (Mac OS X)

3



1. Sélectionnez USB.
2. Sélectionnez votre imprimante.
3. Sélectionnez **Sélection auto** ou **Panasonic_DP-xxxx.ppd** à partir du menu **Modèle d'imprimante**.
4. Cliquez sur le bouton **Ajouter**.

4



- Votre machine est affichée dans la liste d'imprimantes.
Fermez le **Printer Center**(Centre d'impression).

NOTA

1. Ouvrez le **Printer Center**(Centre d'impression) et cliquez sur votre machine, puis sélectionnez **Désigner par défaut** à partir du menu **Imprimantes** lorsque votre machine est réglée sur l'imprimante par défaut.

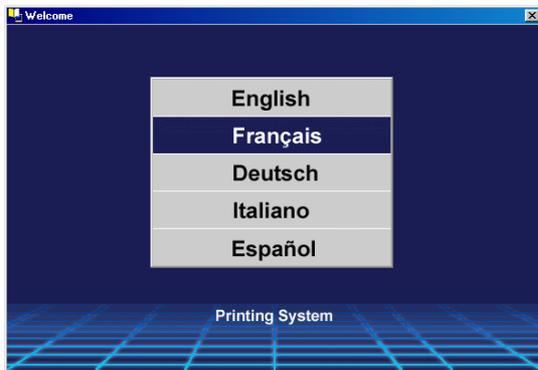
Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows 98/Windows Me

1

Introduire le CD-ROM du système d'impression Panasonic.

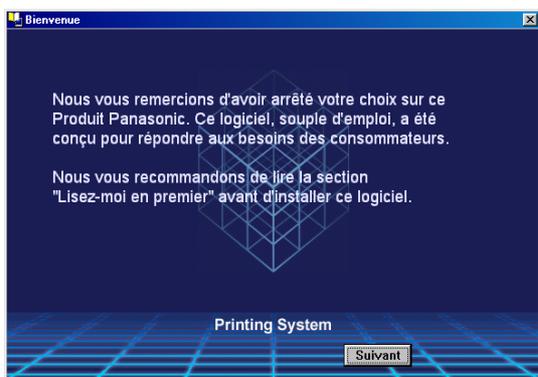
2



Cliquez sur la langue désirée.

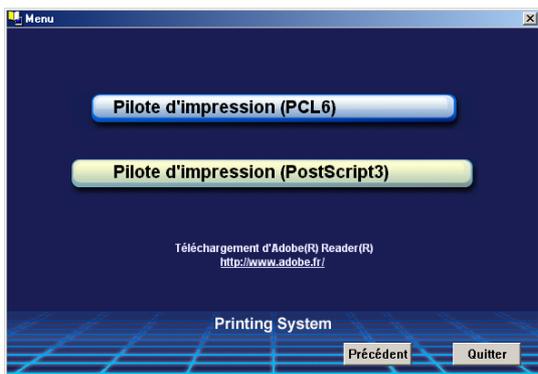
Nota: 1. Si le CD-ROM n'est pas lancé automatiquement, double-cliquez sur l'icône **Poste de Travail** sur le Bureau ou dans le menu **Démarrer**, puis double-cliquez sur l'icône du CD-ROM.
2. L'écran de langage varie selon les modèles.

3



Cliquez sur le bouton .

4



Cliquez sur **Pilote d'impression (PostScript3)**.

5



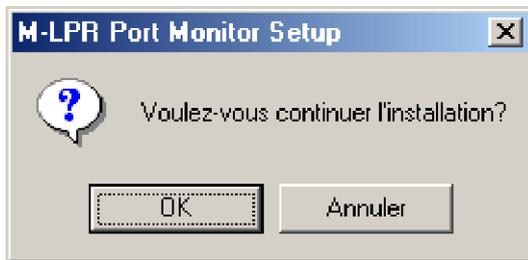
Cliquez sur **Installation-LPR Monitor**.

Suite à la page suivante...

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows 98/Windows Me

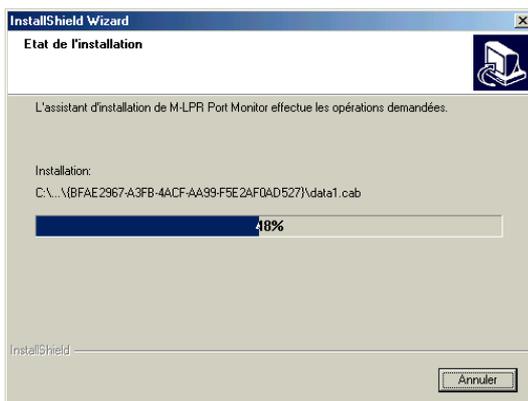
6



La boîte de dialogue **M-LPR Port Monitor Setup** apparaît.

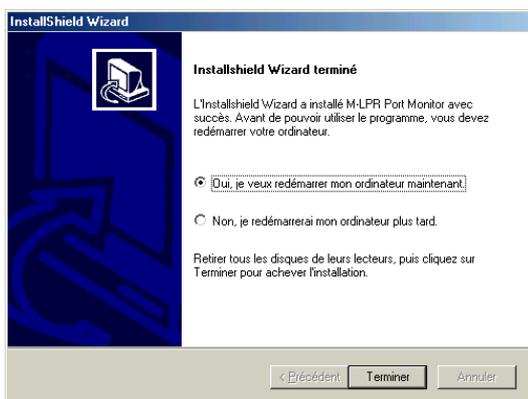
Cliquer sur le bouton .

7



Les fichiers nécessaires sont alors copiés.

8



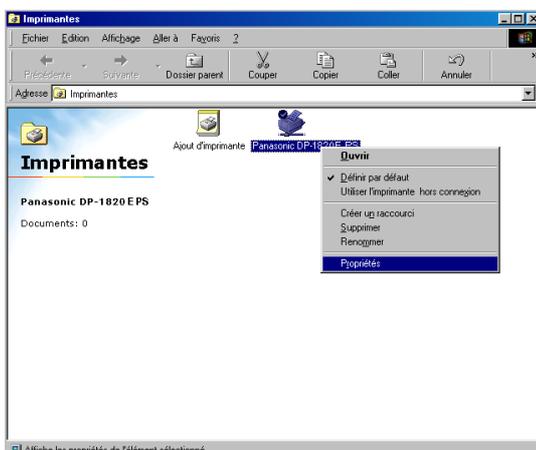
Le programme d'installation copie les fichiers nécessaires sur le disque dur du PC.

Lorsque le processus d'installation est terminé, un message demandant de redémarrer l'ordinateur s'affiche.

Il est conseillé de redémarrer l'ordinateur immédiatement pour lancer le programme de surveillance LPR.

Cliquer sur le bouton .

9



Si le pilote d'imprimante n'a pas encore été installé, procéder selon les instructions de la section "Installation du pilote d'imprimante".

Une fois que l'ordinateur a été redémarré, cliquer sur **Démarrer**, sélectionner **Paramètres**, puis cliquer sur **Imprimantes**.

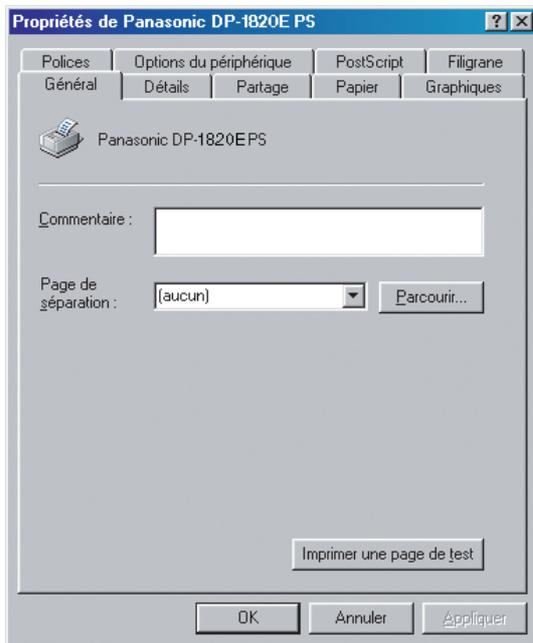
Le répertoire **Imprimantes** apparaît.

Cliquer à droite sur l'imprimante désirée (ex. Panasonic DP-1820E) et sélectionner **Propriétés** dans le menu contextuel.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows 98/Windows Me

10

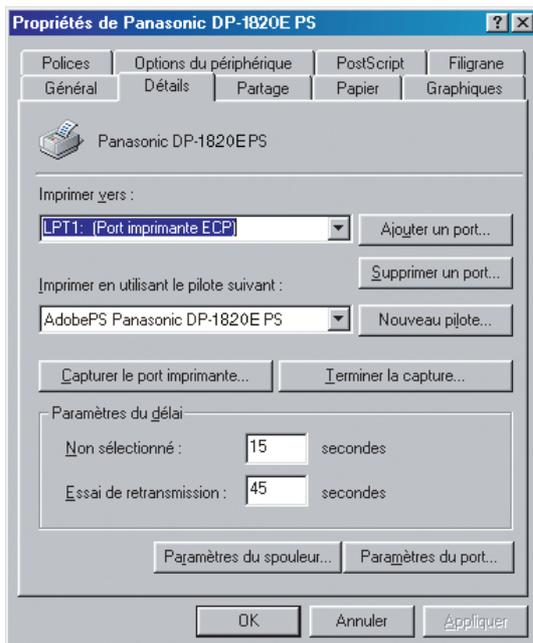


La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

L'étape suivante consiste à enregistrer le port LPR pour une impression en réseau.

Avant de continuer, s'assurer que l'imprimante est installée, connectée au réseau et qu'elle est activée et fonctionne correctement.

11

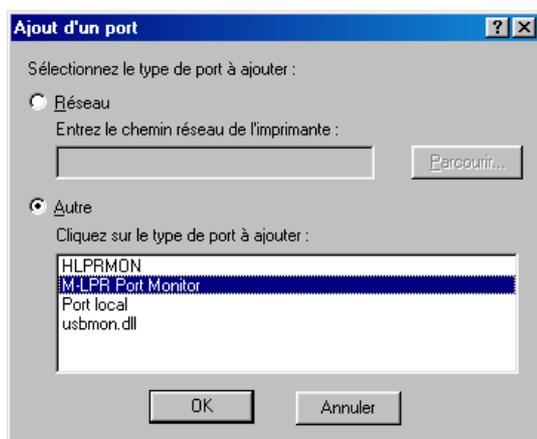


Sélectionner l'onglet **Détails** et cliquer sur la touche **Ajouter un port...**.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

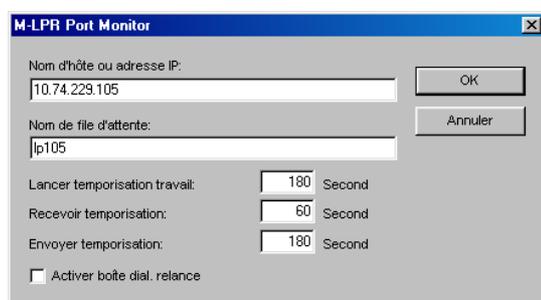
Windows 98/Windows Me

12



La boîte de dialogue **Ajout d'un port** apparaît. Cliquez sur le point, sélectionner **M-LPR Port Monitor** à partir de "Cliquer sur le type de port à ajouter:" et cliquer sur la touche **OK**.

13

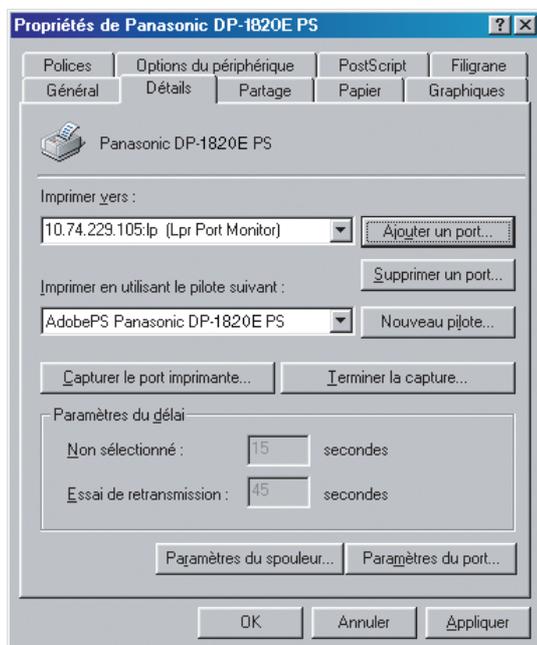


La boîte de dialogue du **M-LPR Port Monitor** apparaît.

Saisir l'adresse IP de l'appareil dans la fenêtre **Nom d'hôte ou adresse IP** et le nom de la file d'attente (par ex. lp105) dans la fenêtre **Nom de file d'attente**.

Cliquer sur la touche **OK**. Si une erreur se produit car le nom de file d'attente a déjà été utilisé pour la même adresse IP, sélectionner un autre nom unique tel que "lp105".

14



L'écran **Propriétés** de l'appareil s'affiche.

Vérifier que la zone de dialogue "Imprimer vers :" comporte les changements apportés à l'étape 13 ; cliquer sur le bouton **Appliquer**, puis sur **OK**.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante est fermée et l'imprimante a été configurée comme imprimante réseau.

NOTA

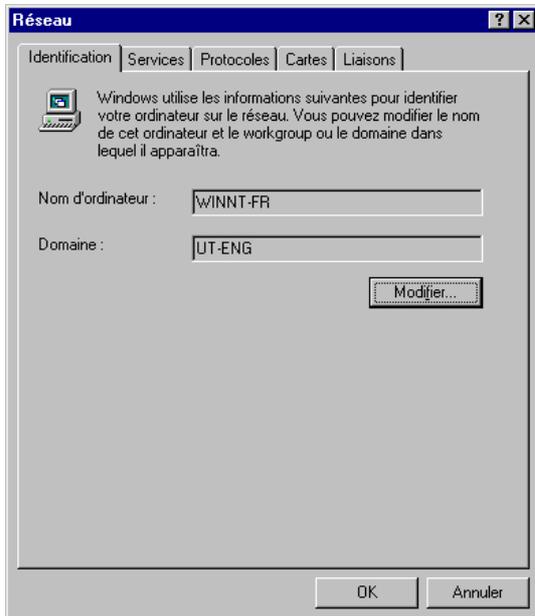
1. Pour imprimer les données par le réseau local (LAN), le programme de surveillance LPR doit être installé sur l'ordinateur.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows NT 4.0

ouvrir la session en utilisant un compte bénéficiant de droits d'administration.

1



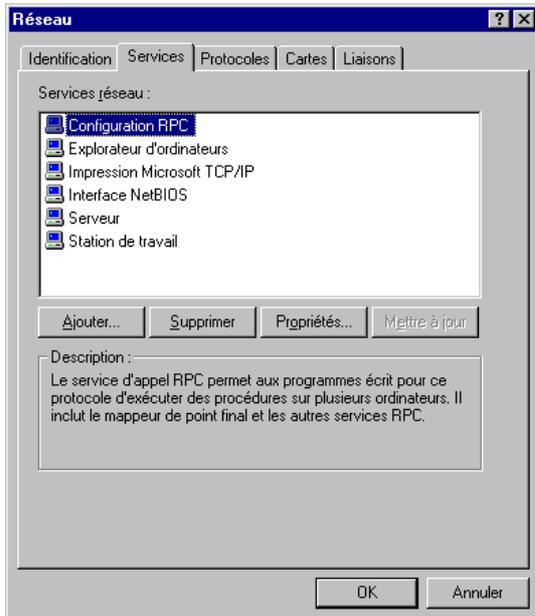
Cliquer sur **Démarrer**, pointer sur **Paramètres** et cliquer sur **Panneau de configuration**.

La fenêtre du **Panneau de configuration** apparaît.

Double-cliquer sur l'applet **Réseau**.

La boîte de dialogue de **Réseau** apparaît.

2



Cliquer sur l'onglet **Services**.

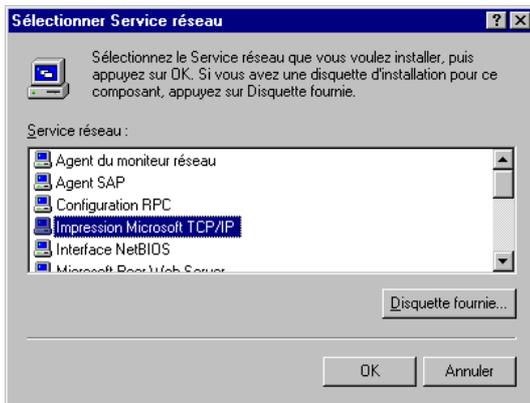
Vérifier si le service LPR est déjà installé. (Indiqué par **Impression Microsoft TCP/IP** dans la liste des services de réseau.)

S'il est déjà installé, passer directement à l'étape 7. Sinon, continuer en installant le service LPR.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows NT 4.0

3



Cliquer sur le bouton de dialogue **Sélectionner Service réseau**, puis sélectionner **Impression Microsoft TCP/IP**.

Cliquer sur le bouton .

4

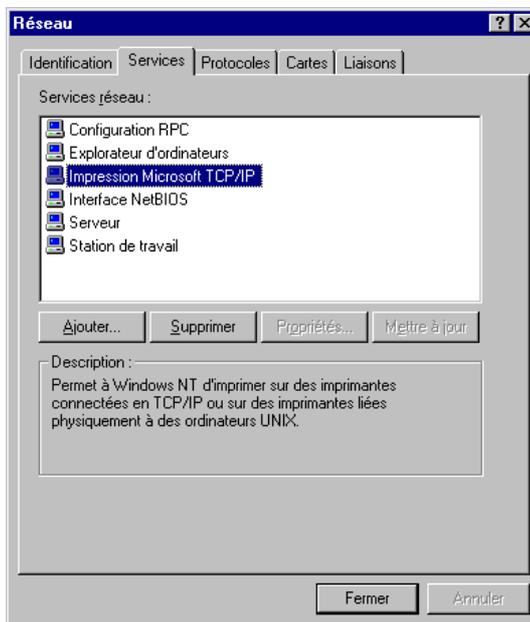


La boîte de dialogue **Installation de Windows NT** apparaît.

Introduire le CD-ROM Windows NT 4.0, puis taper **D:\i386** (où la lettre "D:" désigne votre lecteur de CD-ROM.)

Cliquer sur le bouton .

5

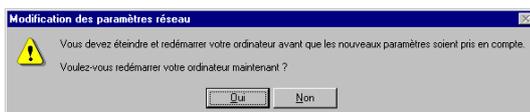


Après que les fichiers aient été copiés sur le disque dur du PC, la boîte de dialogue **Réseau** s'affiche. Vérifier que **Impression Microsoft TCP/IP** a été ajouté à la liste des services de réseau.

Cliquer sur le bouton .

Nota: Si le bouton **OK** ne se transforme pas en bouton **Fermer**, désinstaller et réinstaller **Impression Microsoft TCP/IP**.

6



Lorsque la boîte de dialogue de **Modification des paramètres réseau** apparaît, cliquer sur le bouton pour redémarrer votre ordinateur tout de suite.

L'installation du service LPR est achevée.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows NT 4.0

7

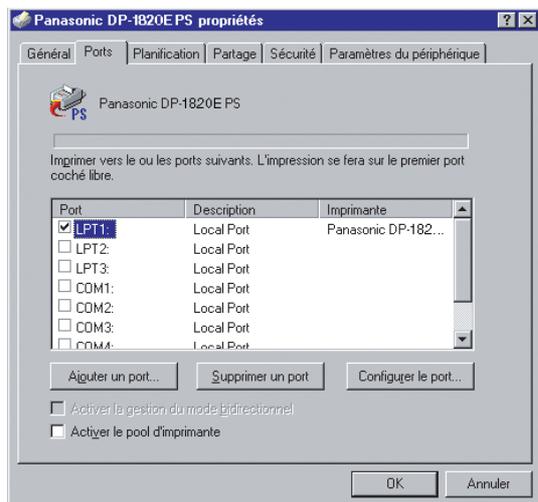


Après le redémarrage de l'ordinateur, ouvrir une session en utilisant un compte bénéficiant de droits d'administration, puis cliquer sur **Démarrer**, pointer sur **Paramètres** et cliquer sur **Imprimantes**.

Le répertoire **Imprimantes** apparaît.

Effectuer un clic droit sur l'icône de l'imprimante désirée, puis sélectionner **Propriétés** à partir du menu déroulant.

8



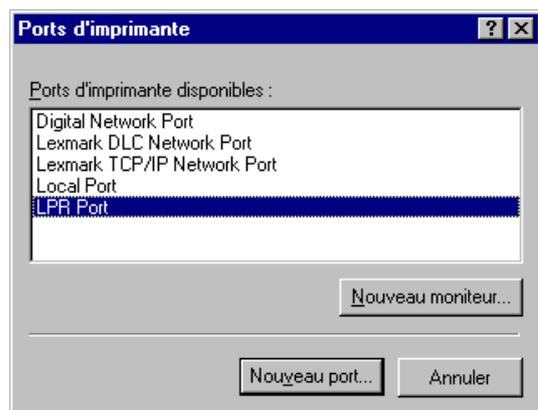
L'étape suivante consiste à enregistrer le port LPR pour une impression en réseau.

Avant de continuer, s'assurer que l'imprimante est installée, connectée au réseau et qu'elle est activée et fonctionne correctement.

Sélectionner l'onglet **Ports** puis cliquer sur le bouton

Ajouter un port...

9



La boîte de dialogue **Ports d'imprimante** apparaît.

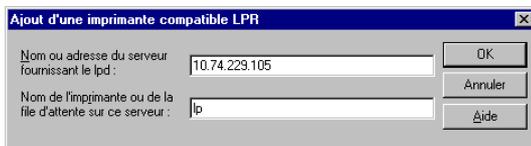
Sélectionner **LPR Port** puis cliquer sur le bouton

Nouveau port...

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows NT 4.0

10



La boîte de dialogue **Ajout d'une imprimante compatible LPR** apparaît.

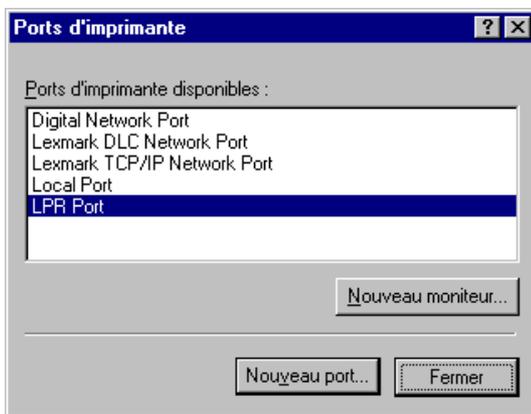
Taper l'adresse IP de l'imprimante dans la partie supérieure, et "lp" comme nom de file d'attente dans la partie inférieure.

Cliquer sur le bouton .

(Patienter pendant que l'assistant de configuration vérifie l'adresse IP et la connectivité au réseau.)

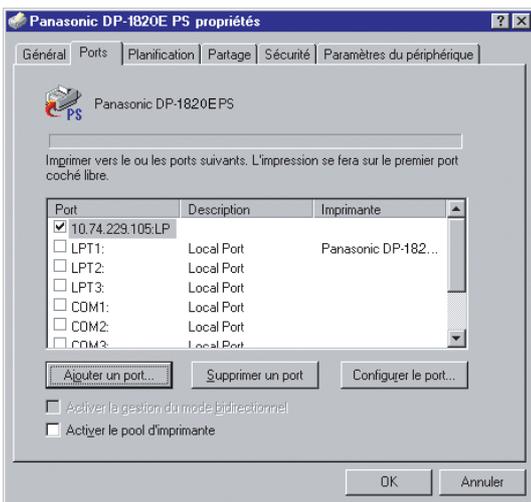
La boîte de dialogue **Ports d'imprimante** apparaît.

11



Cliquer sur le bouton .

12



Sélectionner le port d'imprimante puis cliquer sur le bouton .

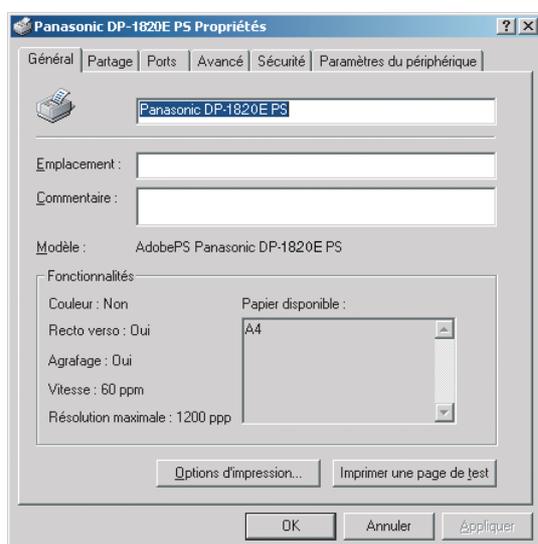
La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante est fermée et l'imprimante a été configurée comme imprimante réseau.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003

Ouvrir la session en utilisant un compte bénéficiant de droits d'administration.

1

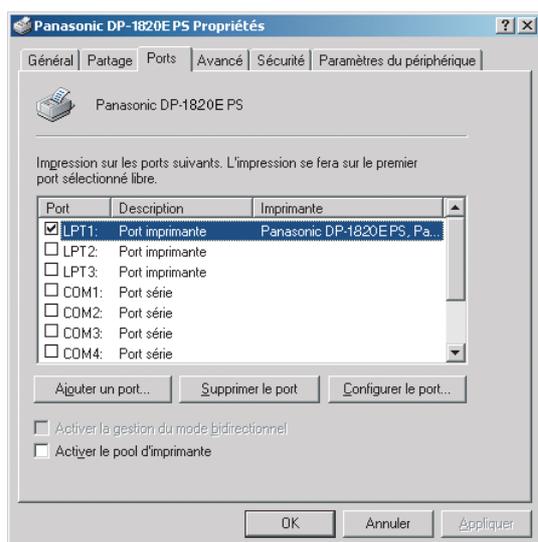


Ouvrir la boîte de dialogue **Imprimantes**. (Windows XP/Windows Server 2003: **Imprimantes et télécopieur**)

Effectuer un clic droit sur l'icône de l'imprimante désirée, puis sélectionner **Propriétés** à partir du menu déroulant.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

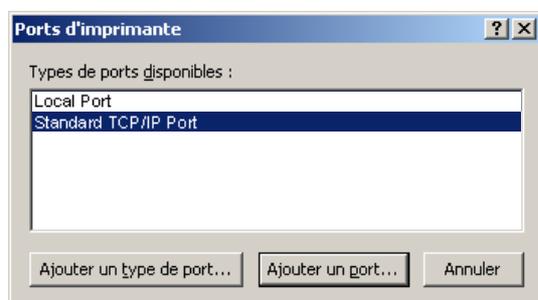
2



Sélectionner l'onglet **Ports** puis cliquer sur le bouton

Ajouter un port...

3



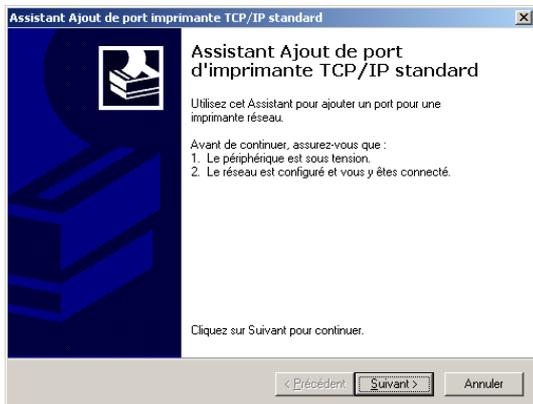
Sélectionner **Standard TCP/IP Port** et cliquer sur

Ajouter un port...

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

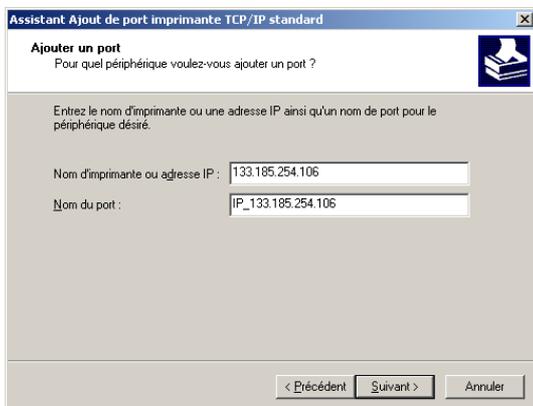
Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003

4



Cliquer sur le bouton **Suivant** .

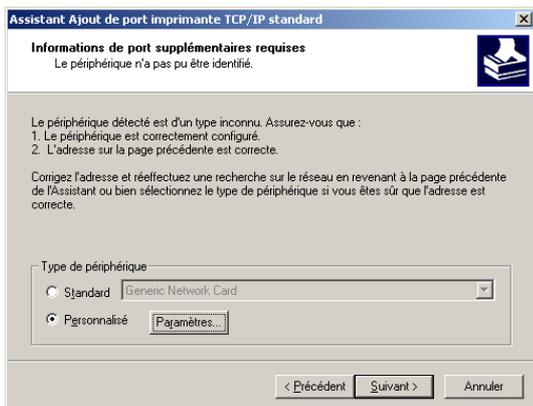
5



Taper l'adresse IP et le nom de port et cliquer sur le bouton **Suivant** .

Nota: *Le nom du port est entré automatiquement en même temps que l'adresse IP. Il peut s'avérer nécessaire de le modifier au besoin.*

6



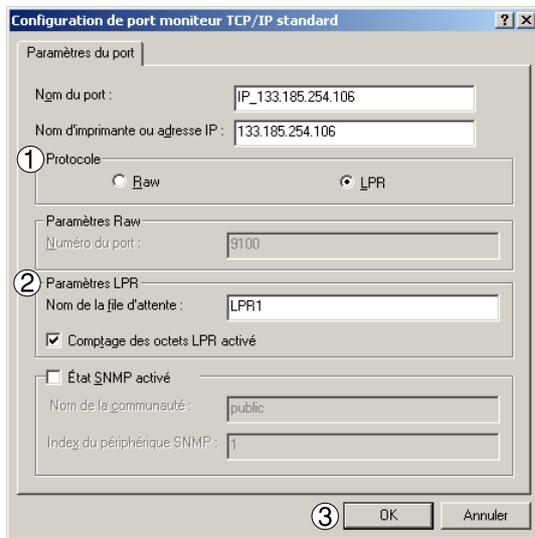
<DP-180/190/1520P/1820P/1820E>
Sélectionner **Personnalisé** et cliquer sur **Paramètres...** .

OU
<DP-2330/3030/3530/4530/6030>
Sélectionner **Standard** et cliquer sur le bouton **Suivant** . Puis, aller à l'étape 9.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

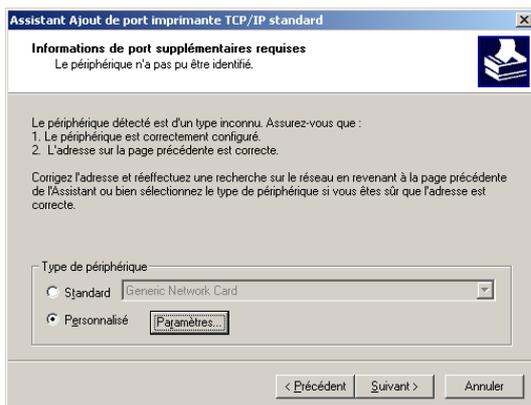
Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003

7



1. Dans la section Protocole, sélectionner **LPR**.
2. Dans la section Réglages LPR, entrer le **Nom de la file d'attente** (par ex : LPR1) et sélectionner l'option **Comptage des octets LPR activé**.
3. Cliquer sur le bouton **OK**.

8



Cliquer sur le bouton **Suivant**.

9

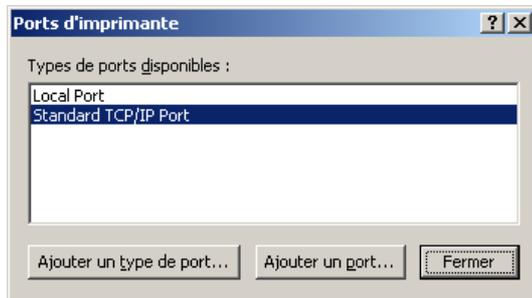


Cliquer sur le bouton **Terminer**.

Installer l'écran LPR (Line Printer Remote)

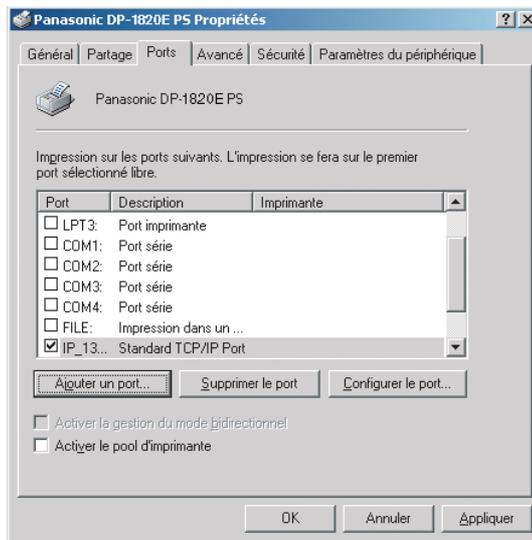
Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003

10



Cliquer sur le bouton **Fermer**.

11



Cliquer sur le bouton **Appliquer**.

Cliquer sur le bouton **OK**.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante est fermée et l'imprimante a été configurée comme imprimante réseau.

Installation du logiciel de sécurité du pilote PS

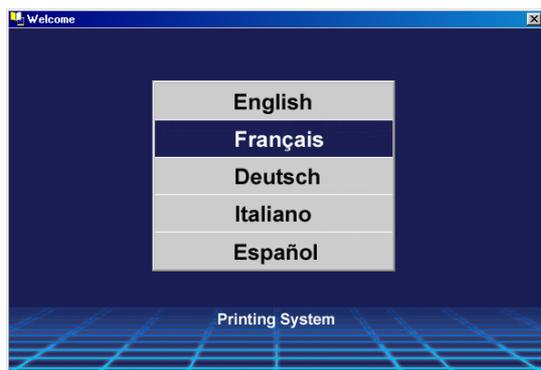
Windows

Afin de pouvoir utiliser les fonctions de Boîte aux Lettres et de Boîte aux Lettres sécurisée, il est nécessaire de régler les paramètres utilisateur en premier. Il est également nécessaire de régler les paramètres utilisateur avant pouvoir utiliser la fonction de gestion de la tarification à l'aide du gestionnaire de comptes.

1

Quitter toutes les applications, puis introduire le CD du système d'impression Panasonic dans le lecteur de CD-ROM.

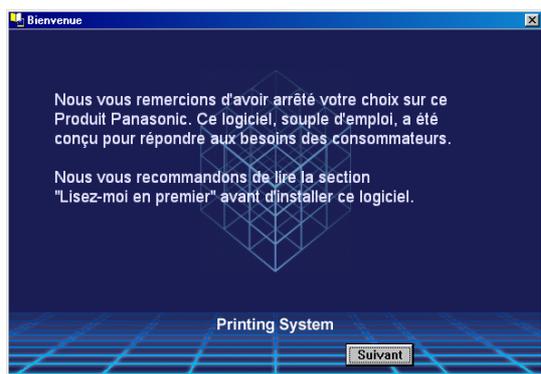
2



Sélectionner la langue désirée.

- Nota:** 1. Si le CD-ROM n'est pas lancé automatiquement, double-cliquez sur l'icône **Poste de Travail** sur le Bureau ou dans le menu **Démarrer**, puis double-cliquez sur l'icône du CD-ROM.
2. L'écran de langage varie selon les modèles.

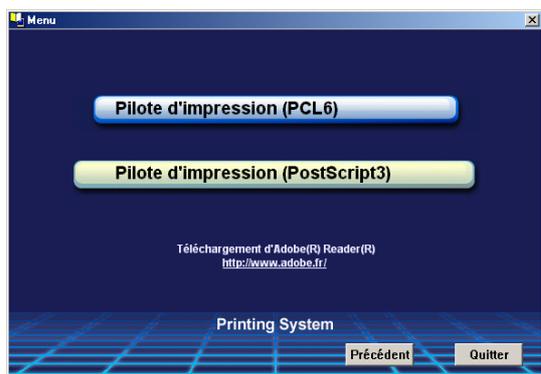
3



Le message d'installation apparaît.

Cliquer sur le bouton .

4



Cliquer sur **Pilote d'impression (PostScript3)**.

Installation du logiciel de sécurité du pilote PS

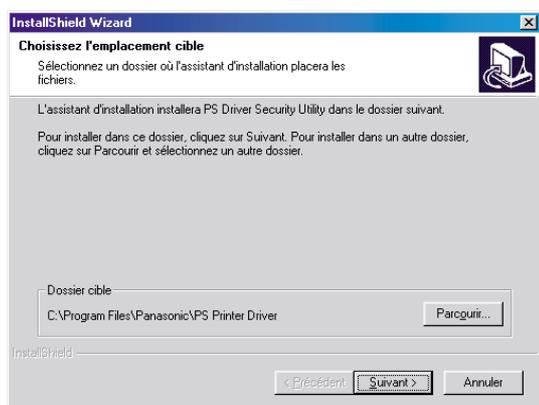
Windows

5



Cliquer sur **Installation-PS Driver Security Utility**.

6



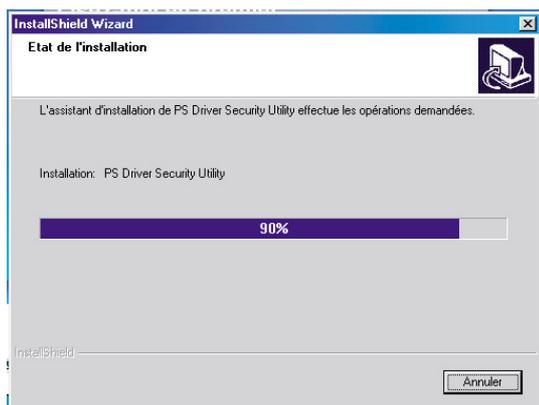
Cliquer sur le bouton **Suivant**.

7



Cliquer sur le bouton **Oui** pour placer un raccourci vers le logiciel de sécurité du pilote PS sur le bureau.

8

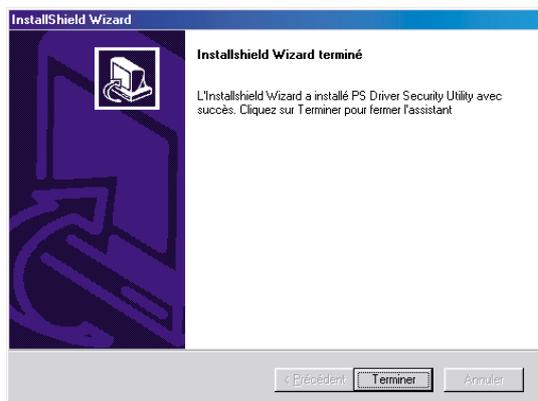


Les fichiers requis sont copiés.

Installation du logiciel de sécurité du pilote PS

Windows

9



Cliquer sur le bouton **Terminer** .

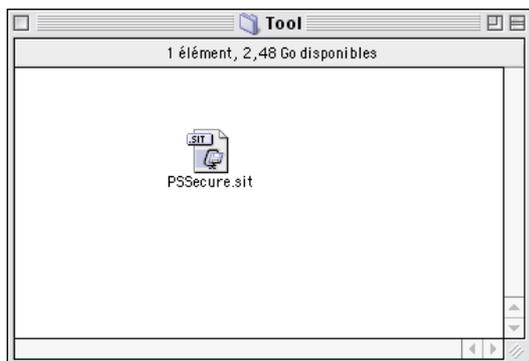
Le dossier du logiciel de sécurité du pilote PS a été rajouté au menu Programmes, et l'installation est maintenant terminée.

Installation du logiciel de sécurité du pilote PS

Mac OS 8.6/9.x/X

Afin de pouvoir utiliser les codes de service, les fonctions de Boîte aux Lettres et de Boîte aux Lettres sécurisée, il est nécessaire de bien configurer l'appareil avant d'installer le pilote d'imprimante. Sous Mac OS X, utiliser le logiciel de sécurité du pilote PS pour changer le réglage avant d'ajouter l'imprimante. Si l'imprimante a déjà été ajoutée, il faudra l'effacer, modifier le réglage à l'aide du logiciel de sécurité du pilote PS, puis ajouter l'imprimante par la suite.

1



Quitter toutes les applications, puis introduire le CD du système d'impression Panasonic dans le lecteur de CD-ROM.

Effectuer un double clic sur l'icône du CD sur le bureau.

Pour OS 8.6/9.x : Parcourir l'arborescence des fichiers jusqu'à **French > PS > Setup > Mac > Tool**

Pour OS X : Parcourir l'arborescence des fichiers jusqu'à **French > PS > Setup > Mac > Tool > OSX_only**

Copier le fichier **PSSecure.sit** sur votre disque dur.

Nota: Si le fichier *PSSecure.sit* ne se décompresse pas automatiquement, installer un logiciel de décompression approprié.

2



Effectuer un double clic sur l'icône de **PS Driver Security Utility** pour démarrer.

Nota: *Instructions d'installation*
Afin de pouvoir visionner le contenu d'un fichier ".hqx", ".sit", ".sea" sur un Macintosh, utiliser le logiciel *Stuffit Deluxe* ou *Stuffit Expander* par Aladdin Systems (<http://www.aladdinsys.com>.) *Stuffit Expander* est disponible gratuitement.

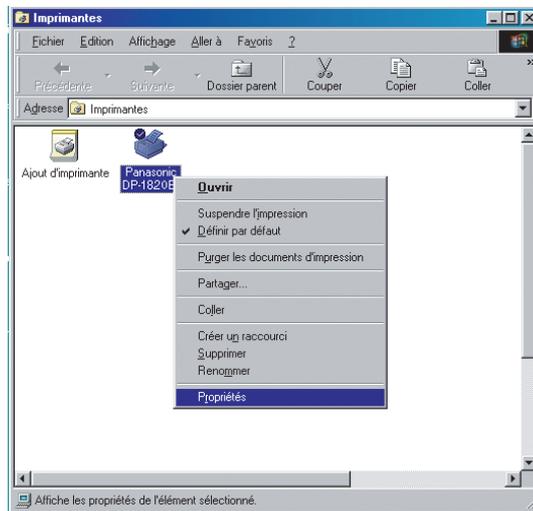
Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Afin de pouvoir modifier les réglages de cette imprimante, ouvrir le fichier des propriétés de l'imprimante en suivant les étapes suivantes.

- 1** Cliquer sur le bouton **Démarrer**, placer le curseur sur **Paramètres**, et cliquer sur **Imprimantes**.
- 2** Cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante dans la fenêtre Imprimantes, et sélectionner **Propriétés** dans le menu déroulant.

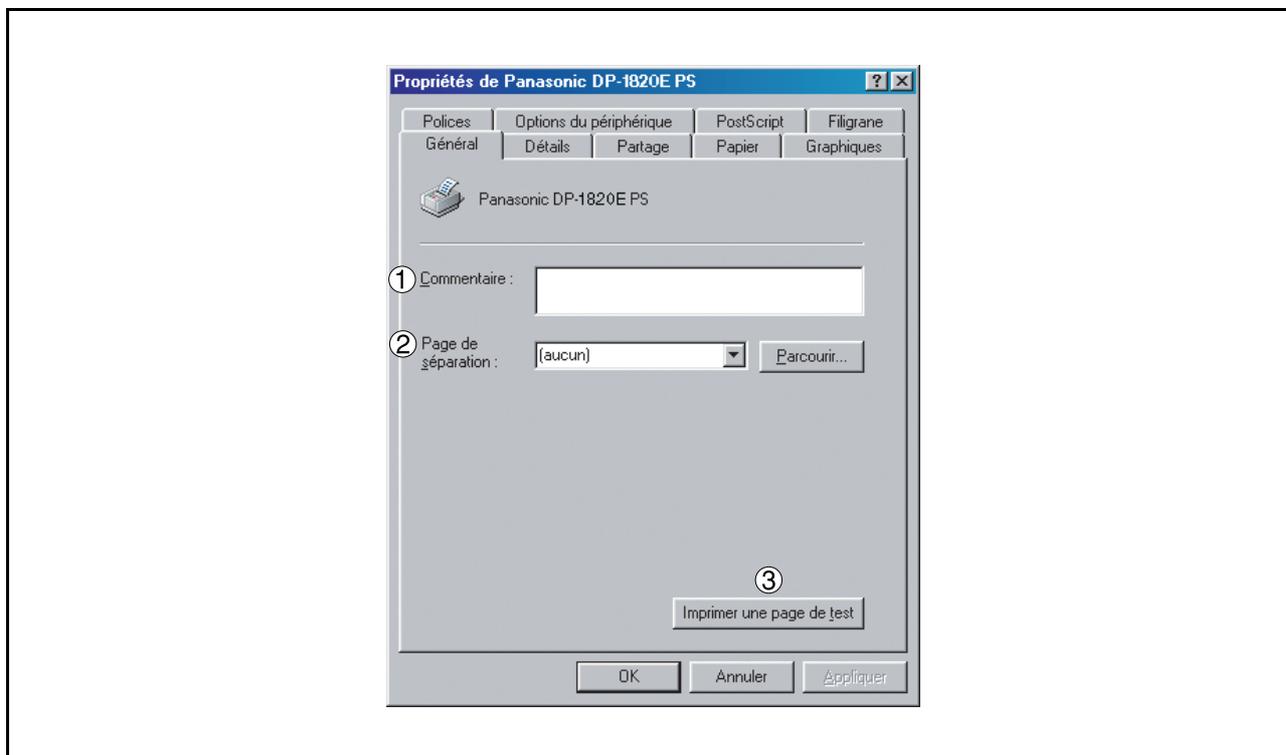
La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'affiche.



Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Général



1. **Commentaire**

Saisir les commentaires sur les propriétés s'il y a lieu.

Si un autre utilisateur configure cette imprimante sur son ordinateur lors de son partage, le commentaire saisi ici apparaîtra aussi sur cet ordinateur. Cependant, le commentaire affiché pour utilisateur déjà configuré restera inchangé même si celui-ci est modifié plus tard.

2. **Page de séparation**

Cette possibilité n'existe pas sur votre machine.

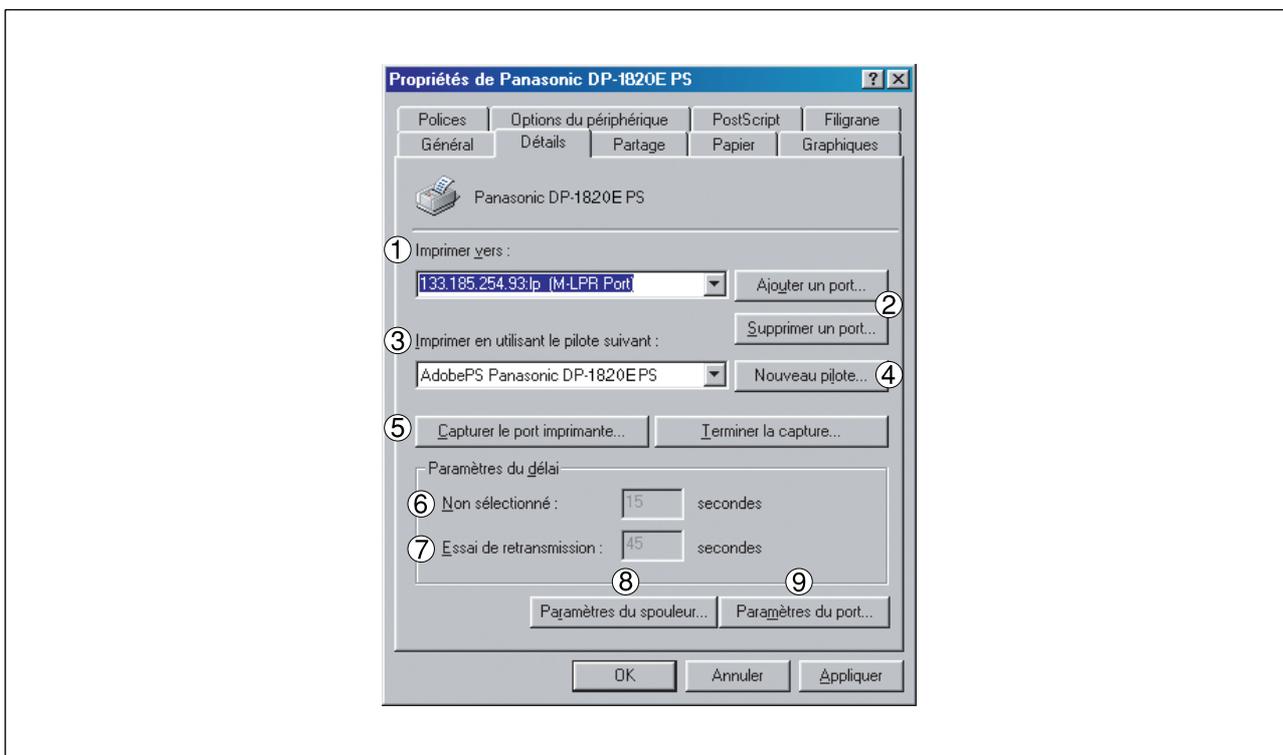
3. **Bouton** Imprimer une page de test

Lance l'impression d'une page de test. Cette impression permet de vérifier si l'imprimante a été installée correctement.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Détails



1. Imprimer vers

Affiche le port auquel l'imprimante est connectée ou le chemin vers l'imprimante réseau.

Pour modifier la destination de l'impression, sélectionnez le port de destination de l'impression à partir de la liste ou saisissez ici le chemin du réseau.

2. Bouton /

Ajoute/supprime un nouveau port ou un nouveau chemin.

3. Imprimer en utilisant le pilote suivant

Affiche le type de pilote d'imprimante. S'utilise pour spécifier l'imprimante à utiliser ou le modèle à émuler avec l'imprimante utilisée.

4. Bouton

Met à jour ou modifie le pilote d'imprimante.

5. Bouton /

Assigne un port local à l'imprimante réseau connectée ou annule un port local assigné à l'imprimante réseau.

6. Paramètres du délai - Non sélectionné (Pour le LPR Port)

S'utilise pour spécifier le délai (en secondes) permis à l'imprimante pour être en ligne. Si l'imprimante n'est pas en ligne une fois ce délai passé, un message d'erreur sera affiché.

Suite à la page suivante...

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

7. Paramètres du délai - Essai de retransmission (Pour le Port LPR)

S'utilise pour spécifier le délai (en secondes) permis à l'imprimante pour être prête à l'impression. Si l'imprimante n'est pas prête passé ce délai, un message d'erreur sera affiché.

Augmentez cette valeur si une erreur se produit lors de l'impression d'un document volumineux.

8. Bouton

Spécifie la méthode d'envoi des documents (spouleur) du programme à l'imprimante.

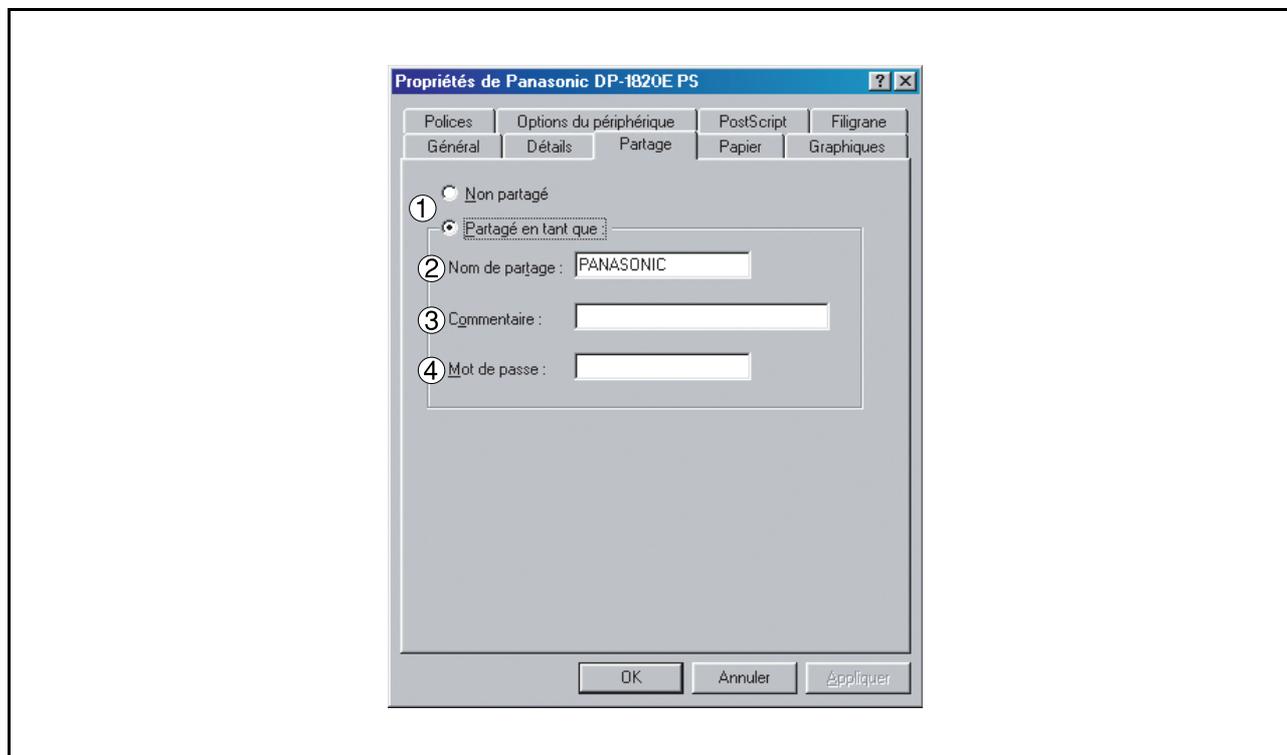
9. Bouton

Modifie les réglages du port de l'imprimante.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Partage



1. Non partagé / Partagé en tant que

Sélectionne l'affichage ou le partage de cette imprimante avec d'autres ordinateurs.

2. Nom de partage

Spécifie le nom de l'imprimante partagée. Le nom affiché peut être utilisé tel quel ou un nouveau nom peut être saisi. Le nom spécifié ici sera affiché lorsque d'autres utilisateurs visionneront les informations sur l'imprimante installée sur le réseau.

3. Commentaire

Il est possible de saisir un commentaire concernant l'imprimante partagée (tel que le type et l'emplacement de son installation). Lorsque d'autres utilisateurs visionneront les informations sur l'imprimante installée sur le réseau, le commentaire saisi ici sera affiché.

4. Mot de passe

Spécifier un mot de passe réglementant l'accès d'autres utilisateurs à cette imprimante. Laisser ce champ vide pour ne pas utiliser de mot de passe.

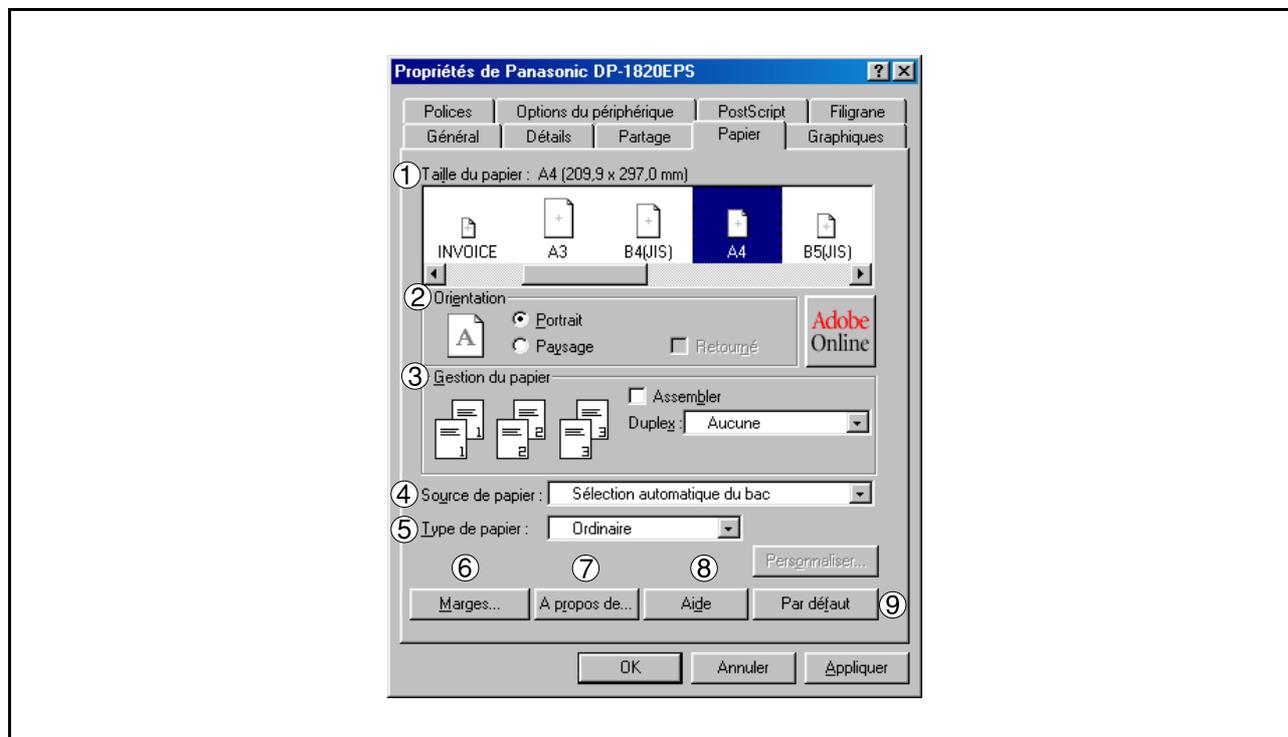
NOTA

1. L'onglet **Partage** dans la boîte de dialogue des propriétés n'est pas affiché sauf si le partage de l'imprimante a été choisi.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Papier



1. Taille du papier

Sélection un format de document

2. Orientation

Sélectionne l'orientation de l'impression (Portrait/Paysage)

3. Gestion du papier

Contrôle l'éjection des feuilles par groupes

Sélectionner **Assembler** pour obtenir les différents groupes de feuilles ensemble après l'impression.

Dans le cas contraire, chaque page est imprimée par groupe individuel.

Le menu **Duplex** spécifie si l'imprimante doit ou non imprimer le document sur les deux faces du papier.

4. Source de papier

Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si l'option **Sélection de bac automatique** est sélectionnée, le pilote d'imprimante sélectionne automatiquement la cassette papier appropriée selon le format papier choisi.

- Nota:**
1. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac 1. (DP-180/190)
 2. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac auxiliaire. (DP-1520P/1820P/1820E)

5. Type de papier

Spécifie le type de papier à utiliser, entre normal ou épais.

Nota: Si on sélectionne autre chose que **Ordinaire** comme Type de papier, le pilote de l'imprimante choisira le **Bac auxiliaire** si **Sélection auto** a été sélectionné comme **Alimentation**.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

6. **Bouton**

Affiche la boîte de dialogue des Marges. Cliquez sur ce bouton pour voir la zone de la page qui ne peut être utilisée pour l'impression.

7. **Bouton**

Affiche des informations relatives à la version et aux droits d'auteur de ce pilote d'imprimante.

8. **Bouton**

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

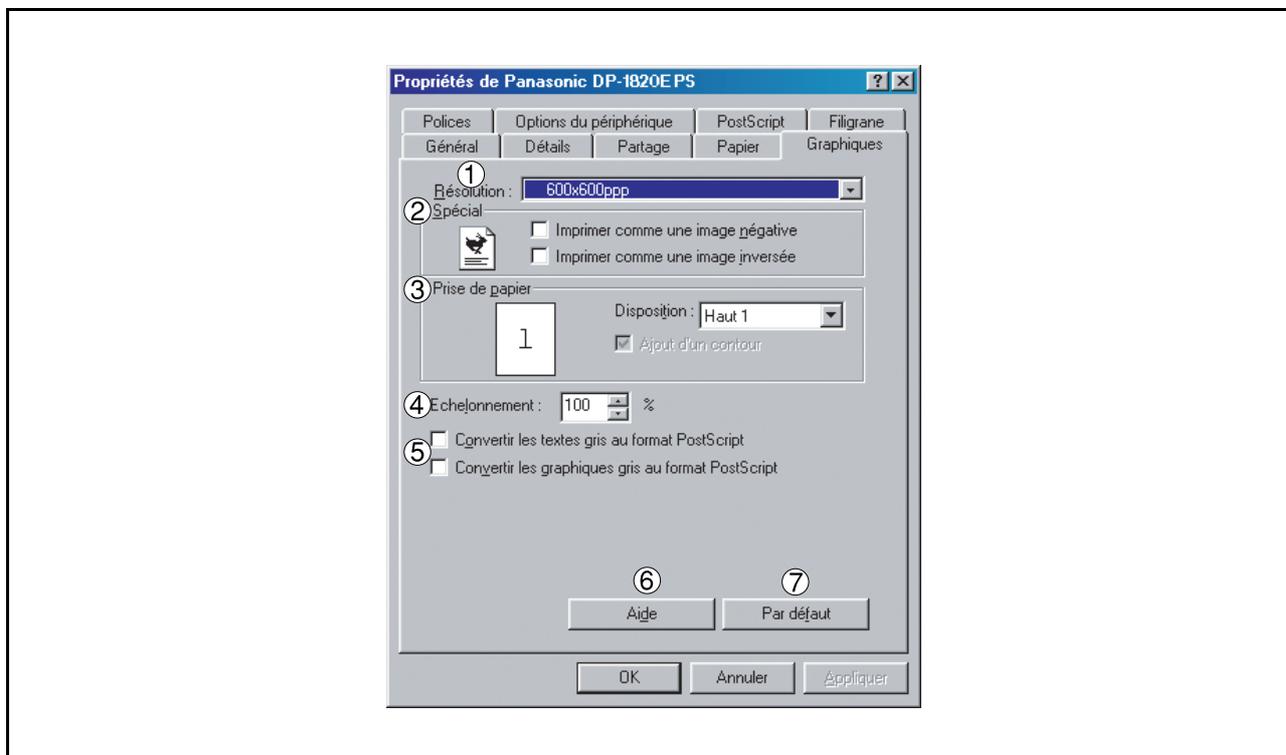
9. **Bouton**

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Graphiques



1. Résolution

Sélectionne la résolution utilisée pour l'impression (300/600/1200 ppp améliorée)

2. Spécial

Imprime une image en négatif et/ou miroir de votre document. Cliquer sur cette option pour un aperçu.

3. Prise de papier

Spécifie la mise en page lors de l'impression de plusieurs documents sur une seule feuille de papier, et si des marges doivent être utilisées. Sélectionner ces options pour un aperçu.

4. Echelonnement (25-400%)

Spécifier un pourcentage d'agrandissement ou de réduction pour l'impression de documents. Si le taux d'agrandissement/la réduction peut être réglé directement depuis l'application, choisir ici 100%, puis spécifier le taux d'agrandissement/réduction dans la boîte de dialogue de l'application.

5. Convertir les textes/graphiques gris au format PostScript

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

6. Bouton

Aide

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

7. Bouton

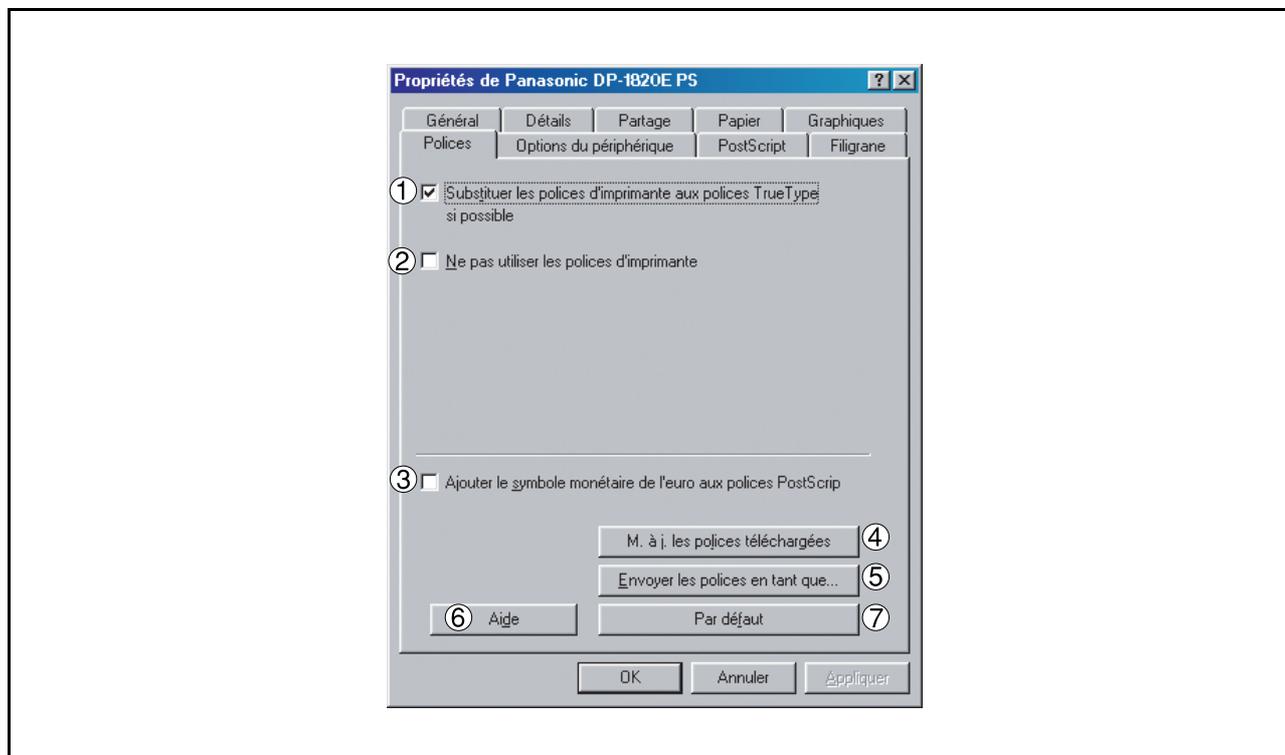
Par défaut

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Polices



1. Substituer les polices d'imprimante aux polices TrueType si possible

Signale au pilote quelles polices de caractères doivent être utilisées pour remplacer les polices TrueType. Au lieu d'envoyer toutes les polices de caractères TrueType vers l'imprimante, cette option permet d'utiliser une police PostScript à la place des polices TrueType habituelles utilisées dans le document.

Par défaut, des polices TrueType communes sont remplacées à l'impression par leur Post-Script analogue. Par contre les polices sans Post-Script analogue, sont envoyées vers l'imprimante dans le format spécifié dans les polices TrueType .

2. Ne pas utiliser les polices d'imprimante

Désactive l'utilisation de polices de caractères d'imprimante. Utiliser cette option avancée si vous pensez devoir envoyer des documents PostScript vers plusieurs modèles d'imprimantes différents.

3. Ajouter le symbole monétaire de l'euro aux polices PosrScrip

Ajoute le symbole de l'Euro à la plupart des polices de caractères PostScript.

4. Bouton

Met à jour la liste les polices de caractères PostScript qui ont été téléchargées vers l'imprimante de sorte que le pilote les imprime correctement.

5. Bouton

Affiche la fenêtre de dialogue [Send Font As]. Cliquer sur ce bouton pour spécifier comment envoyer des polices de caractères TrueType ou PostScript

6. Bouton

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

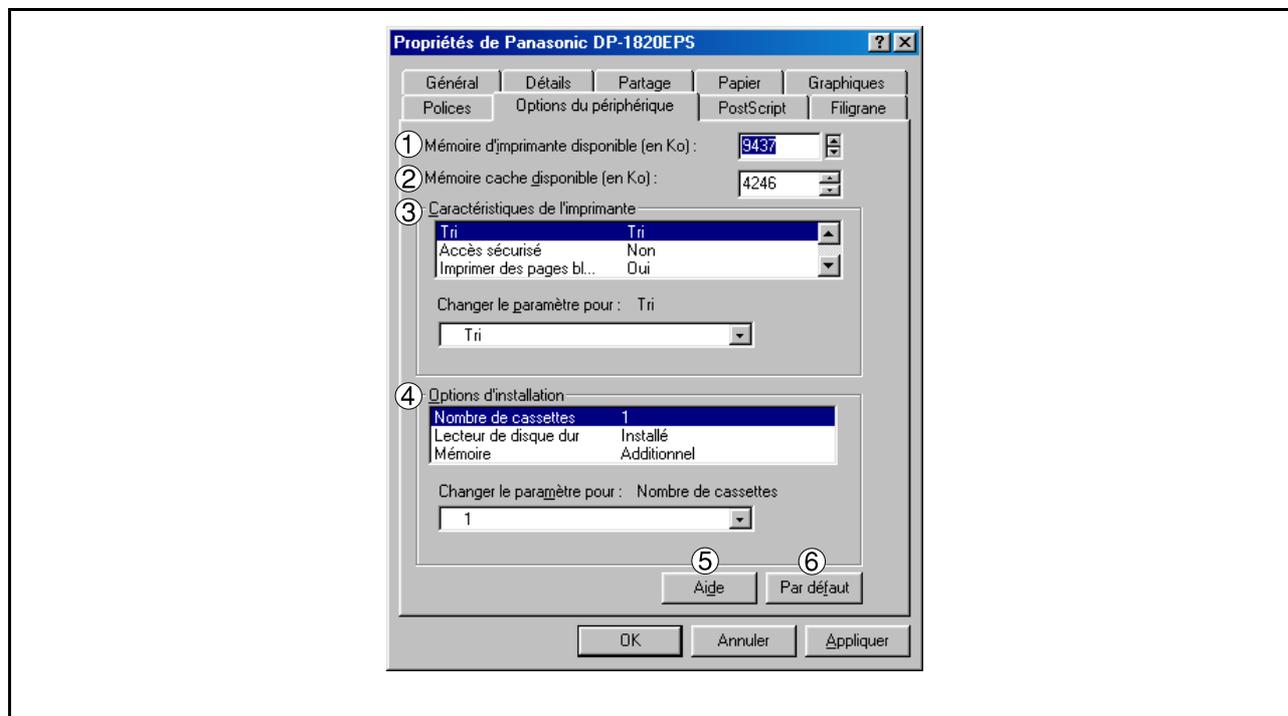
7. Bouton

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Options du périphérique (DP-180/1520P/1820P/1820E)



1. Mémoire d'imprimante disponible (en Ko)

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi de polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

2. Mémoire cache disponible(en Ko)

Affiche la quantité de mémoire cache disponible actuellement pour les polices de caractères de Type 32 (format de police bitmap.) Le pilote règle automatiquement la taille de la mémoire cache de police en fonction de l'option de mémoire installée sélectionnée dans la boîte d'options pouvant être installées.

3. Caractéristiques de l'imprimante

Spécifie les fonctions d'imprimante suivantes :

• Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

Nota: Il est nécessaire de charger le papier dans les deux sens sur la machine lors de l'utilisation de l'Rotation empilée et du Tri en rotation. (c.a.d. Lettre et Lettre-R, A4 et A4-R)



Tri



Rotation empilée

(Pour DP-1520P/1820P/1820E uniquement)



Tri en rotation

(Pour DP-1520P/1820P/1820E uniquement)

• Économie de toner (Pour le DP-180/190 uniquement)

Ce réglage économise le toner en réduisant sa consommation, il est rentable pour l'impression de beaucoup de copies rapides avant l'impression du document final.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

• Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée. (DA-HD18/HD19/HD30/HD60)

Nota: 1. L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'identification de l'utilisateur.
2. :DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E
DA-HD19 : Pour DP-180/190
DA-HD30 : Pour DP-2330/3030
DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

• Imprimer des pages blanches

Sélectionner ou non l'impression des pages blanches.

• Changement plateau (Excepté pour le Windows 98, Windows Me)

Pour une impression sans interruption, ce réglage permet d'effectuer une commutation automatique de bac vers un bac contenant du papier de même format, lorsque le papier est épuisé dans le bac.

• Page de garde

Insertion d'une page blanche en tant que Page de Garde. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

• Page de couverture arrière

Insertion d'une page blanche en tant que Page de couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

4. Options d'installation

Spécifie les fonctions d'imprimante suivantes :

• Nombre de cassettes

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

• Lecteur de disque dur

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

• Mémoire

Sélectionner le type de mémoire (standard ou supplémentaire).
Disponible uniquement si l'unité HDD en option (DA-HD18/HD19/HD30/HD60) est installée.

Nota: :DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E
DA-HD19 : Pour DP-180/190
DA-HD30 : Pour DP-2330/3030
DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

5. Bouton

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

6. Bouton

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

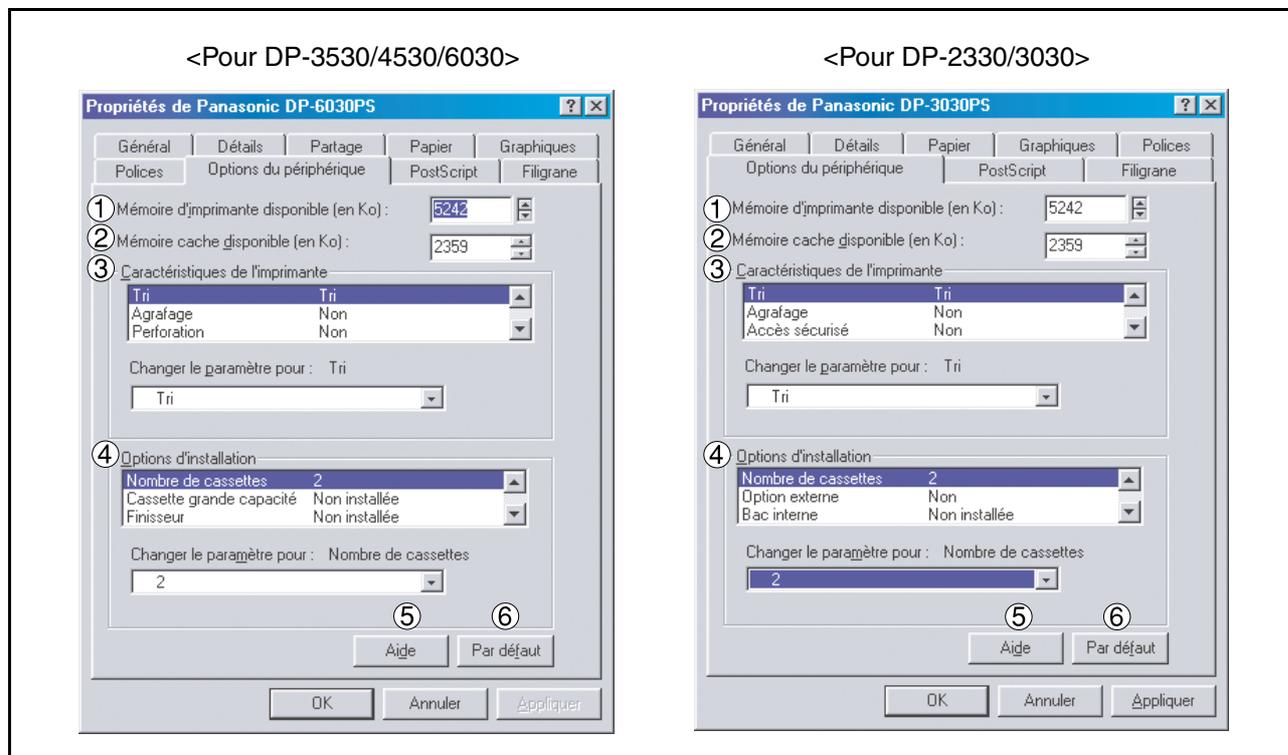
NOTA

1. L'onglet Option de dispositif permet de régler des paramètres spécifiques à l'unité ainsi que des paramètres spécifiques aux appareils en option.
Assurez-vous que le **Options de dispositif** est réglé correctement avant d'imprimer un document. Sinon, il pourrait devenir la cause du problème d'impression.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet Options du périphérique (DP-2330/3030/3530/4530/6030)



1. Mémoire d'imprimante disponible (en Ko)

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi de polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

2. Mémoire cache disponible(en Ko)

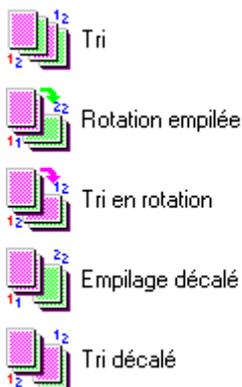
Affiche la quantité de mémoire cache disponible actuellement pour les polices de caractères de Type 32 (format de police bitmap.) Le pilote règle automatiquement la taille de la mémoire cache de police en fonction de l'option de mémoire installée sélectionnée dans la boîte d'options pouvant être installées.

3. Caractéristiques de l'imprimante

Spécifie les fonctions d'imprimante suivantes :

• Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

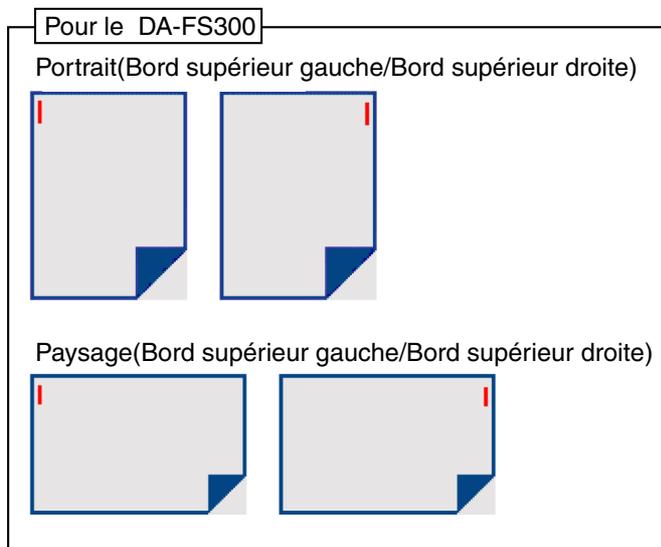
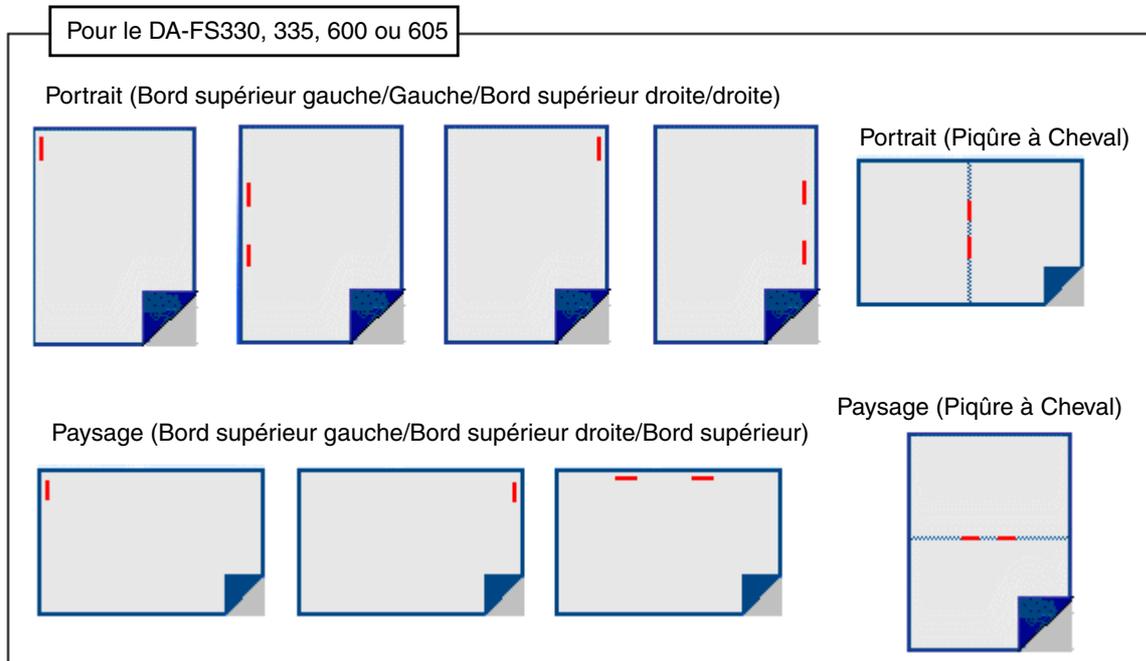


Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

• Agrafage

Sélectionner la position des agrafes. Disponible si le finisseur vendu séparément (DA-FS300, FS330, FS355, FS600 or FS605) est installé.

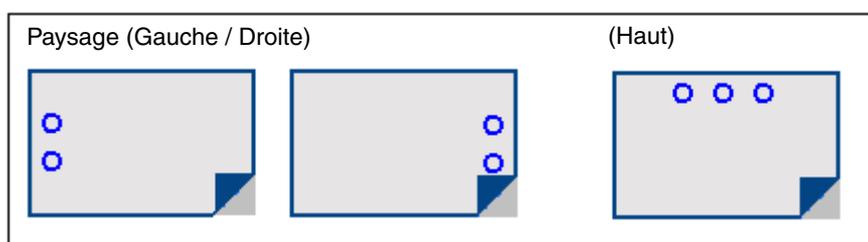
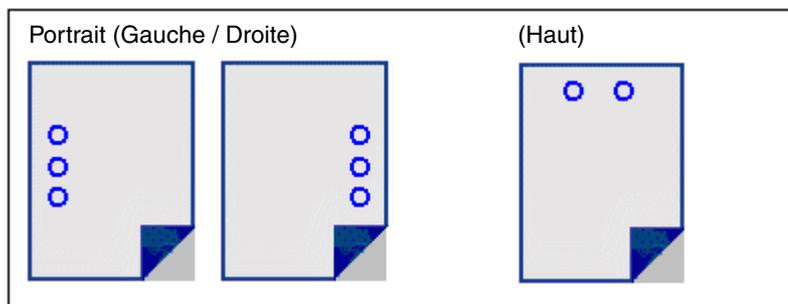


Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

- **Perforation (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner la position des perforations. Disponible si l'unité de perforation vendue séparément (DA-SP31) est installée.



- **Accès Sécurisé**

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée (DA-HD30/HD60.)

L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'ID utilisateur.

- **Imprimer des pages blanches**

Sélectionner ou non l'impression des pages blanches.

- **Changement plateau (Excepté pour le Windows 98, Windows Me)**

Permet d'acheminer le papier en continu lorsque le même format de papier est présent dans une cassette (Commutation automatique de plateau.) Si cette option n'est pas sélectionnée, l'appareil s'arrêtera dès que le papier aura été épuisé dans le plateau considéré.

- **Couvercle frontal**

Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Placez pour insérer un blanc la page comme couverture. Si vous choisissez Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

- **Couvercle arrière**

Placez pour insérer un blanc la page comme couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

- **Notif. R/V (Pour le DP-2330/3030)**

A utiliser pour imprimer le terme Recto/verso au bas de la première page en cas d'impression Recto/Verso.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

4. Options d'installation

Spécifie les fonctions d'imprimante suivantes :

• **Nombre de cassettes**

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

• **Cassette Grande Capacité (CGC) (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une cassette à grande capacité est installée.

• **Finisseur (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner le type de finisseur si un finisseur est installé.

• **Unité Perforation (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une unité de perforation a été installée.

• **Option externe (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez le type de finisseur si un finisseur est installé.

• **Bac Interne (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si une bac Interne est installée.

• **Unité recto verso (Recto-verso) (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si une unité Duplex (Recto-verso) est installée.

• **Lecteur de disque dur**

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

5. Bouton

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

6. Bouton

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

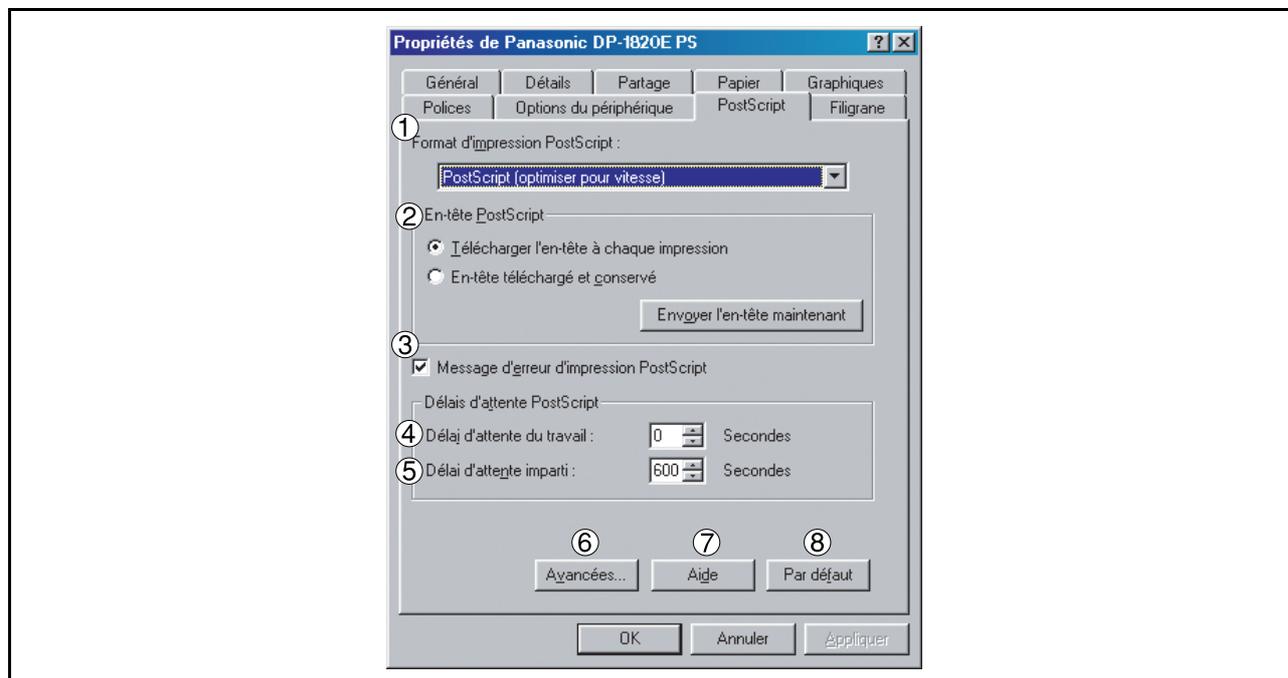
NOTA

1. L'onglet Option de dispositif permet de régler des paramètres spécifiques à l'unité ainsi que des paramètres spécifiques aux appareils en option.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet PostScript



1. Format d'impression Postscript

Spécifier le format des fichiers PostScript. Il est conseillé d'utiliser de façon générale le format PostScript (Optimisé pour une meilleure vitesse) pour l'impression d'un document.

2. En-tête PostScript

Spécifier s'il est nécessaire d'envoyer des informations d'en-tête vers l'imprimante à chaque impression; il s'agit néanmoins d'une fonction avancée, que nous vous conseillons d'utiliser que si vous avez déjà travaillé avec des en-têtes.

3. Message d'erreur d'impression PostScript

Spécifier s'il est nécessaire d'envoyer des informations d'erreur vers l'imprimante à chaque impression de documents.

4. Délais d'attente PostScript – Délai d'attente du travail

Spécifier le nombre maximum de secondes nécessaires au passage du document de l'ordinateur vers le papier avant que la tâche ne soit annulée.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

5. Délais d'attente PostScript – Délai d'attente imparti

Spécifier le nombre maximum de secondes durant lesquelles l'imprimante attendra que l'ordinateur envoie la tâche avant de l'annuler.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

6. Bouton

Affiche la boîte de dialogue des options avancées PostScript. Cliquer sur ce bouton pour voir et éventuellement modifier les réglages avancés PostScript. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

7. Bouton

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

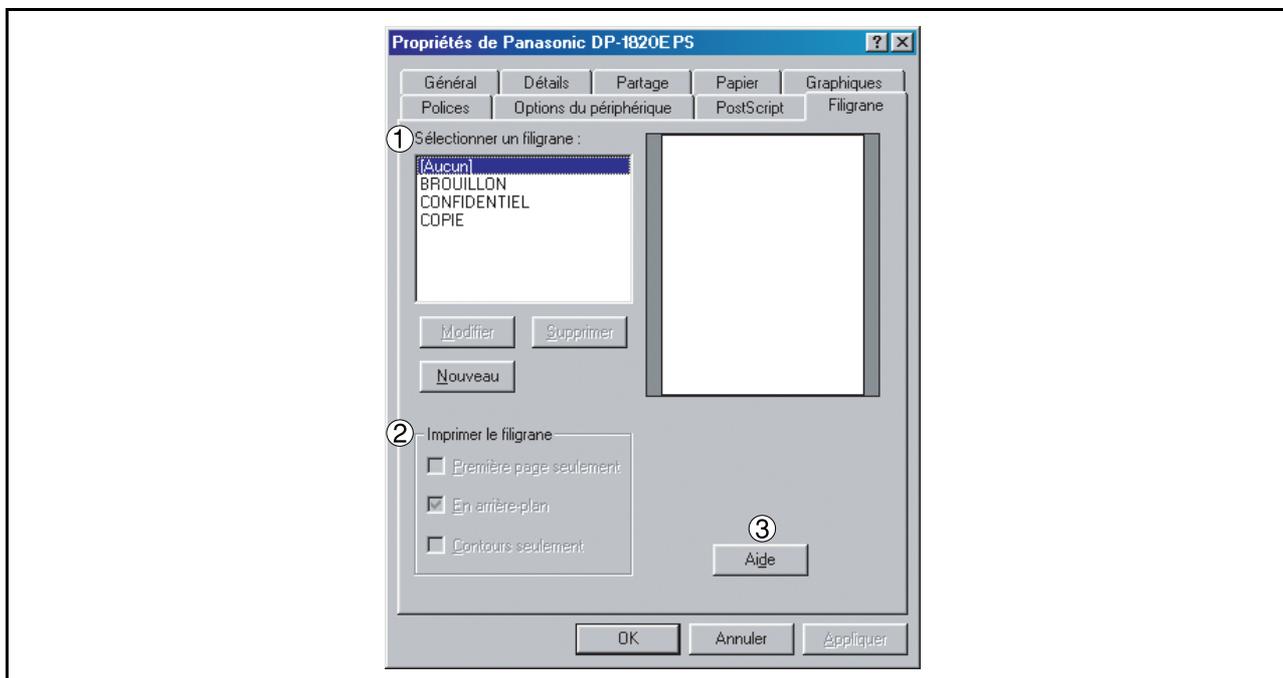
8. Bouton

Assigne toutes les options de cette boîte de dialogue à leur valeur par défaut spécifiées dans le fichier PPD.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 98/Windows Me

Onglet filigrane



1. Sélectionner un filigrane

Liste et offre les différentes options de filigrane. Cliquer sur une entrée de la liste pour l'effacer ou la modifier.

La touche **Nouveau** affiche la boîte de dialogue du nouveau filigrane (Watermark) vous permettant d'ajouter un nouveau filigrane à la liste.

2. Imprimer le filigrane

Spécifier le format et le style du filigrane.

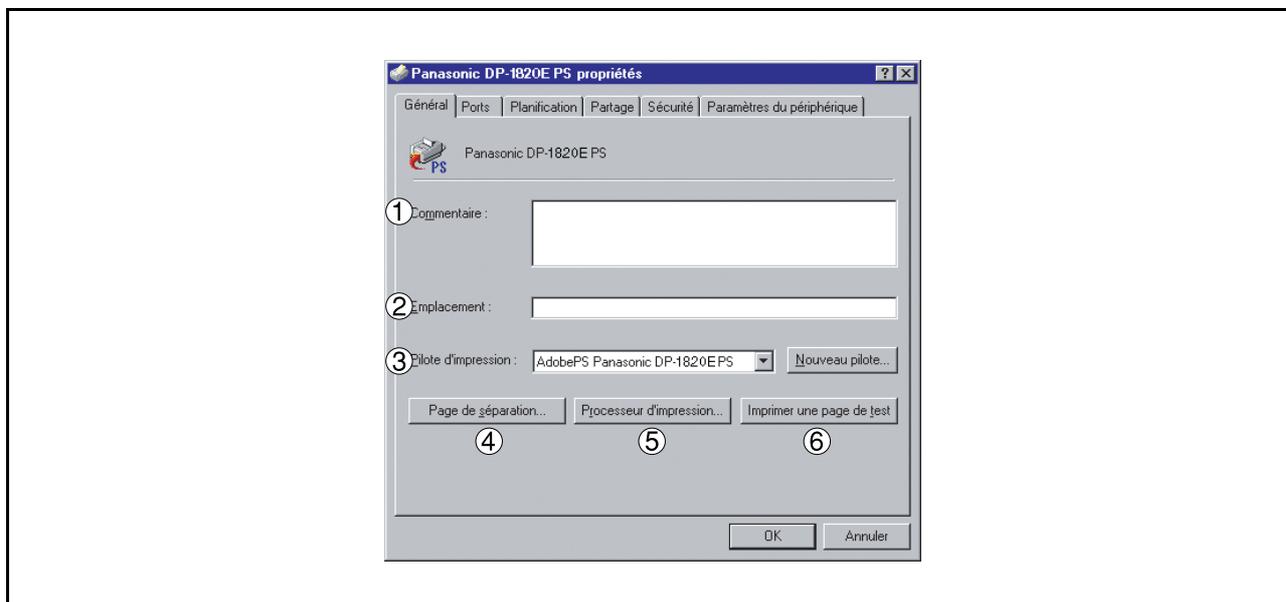
3. Bouton **Aide**

Affiche la fenêtre d'aide en ligne pour ce pilote d'imprimante.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Général



1. Commentaire

Saisir les commentaires sur les propriétés s'il y a lieu.

Si un autre utilisateur configure cette imprimante sur son ordinateur lors de son partage, le commentaire saisi ici apparaîtra aussi sur cet ordinateur. Cependant, le commentaire affiché pour utilisateur déjà configuré restera inchangé même si celui-ci est modifié plus tard.

2. Emplacement

Spécifie l'emplacement de l'imprimante.

3. Pilote d'impression

Affiche le type de pilote d'imprimante. Spécifie l'imprimante en cours d'utilisation ou le modèle d'imprimante pouvant être émulée par cette dernière.

Cliquer sur le bouton pour mettre à jour ou pour modifier le pilote d'imprimante.

4. Bouton

Cette possibilité n'existe pas sur votre machine.

5. Bouton

Spécifiez le processeur utilisé pour l'impression (processeur d'impression) et le type de données (Type de données par défaut).

Le processeur et les données affectent la manière de fonctionner de l'imprimante sous Windows NT. Ces paramètres n'ont normalement pas besoins d'être modifiés. Il est cependant nécessaire des les modifier lorsque l'imprimante est utilisée avec un programme spécial.

6. Bouton

Lance l'impression d'une page de test. Cette impression permet de vérifier si l'imprimante a été installée correctement.

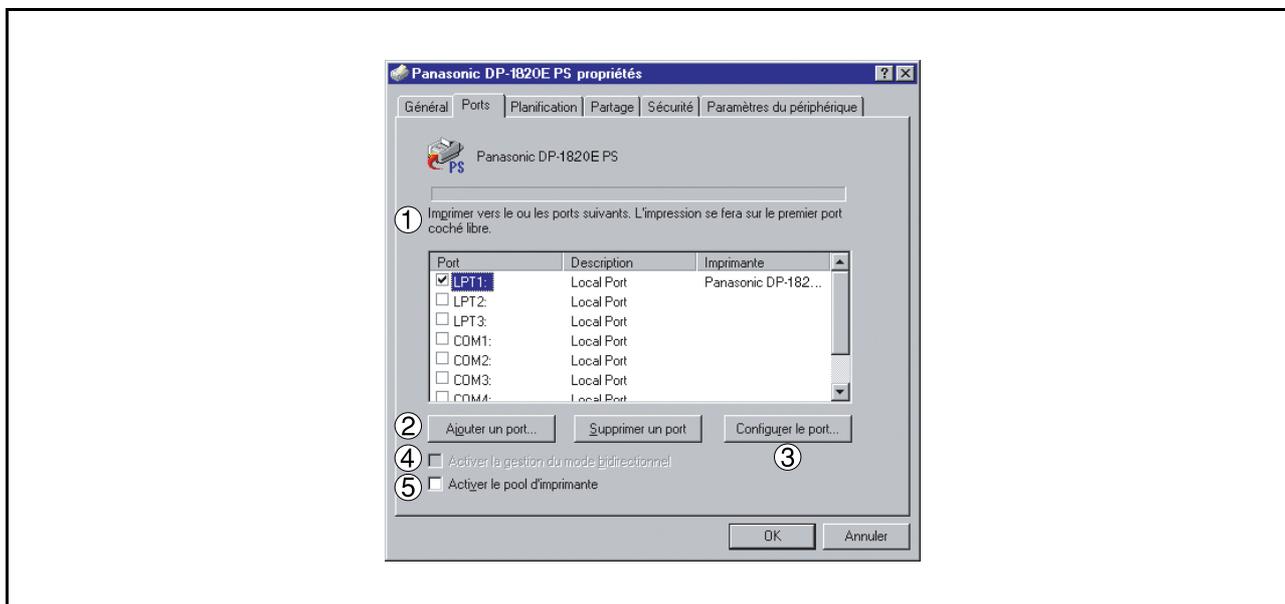
NOTA

1. Sous Windows NT 4.0, le réglage des propriétés dépend du compte sous lequel vous avez ouvert la session. Cette partie explique uniquement les propriétés spécifiées par l'administrateur (Administrateur Système.) Voir "Impression depuis une application Windows" pour plus d'explications sur les propriétés pouvant être modifiées par l'utilisateur. (voir page 114)

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Ports



1. Imprimer vers le ou les ports suivants

Affiche une liste de ports disponibles pour l'impression, leur état et les imprimantes connectées à ces ports.

2. Bouton /

Ajoute/supprime un nouveau port ou un nouveau chemin.

3. Bouton

Configure le port sélectionné. Dans le cas d'un port parallèle, Relance de Transmission devrait être sélectionné.

4. Activer la gestion du mode bidirectionnel

Sur une imprimante, ce paramètre permet de recevoir des données de configuration et des données sur l'état à partir de l'ordinateur. Cocher cette case lors de l'installation du Moniteur d'état. L'impression pourrait être désactivée si cette case n'est pas cochée.

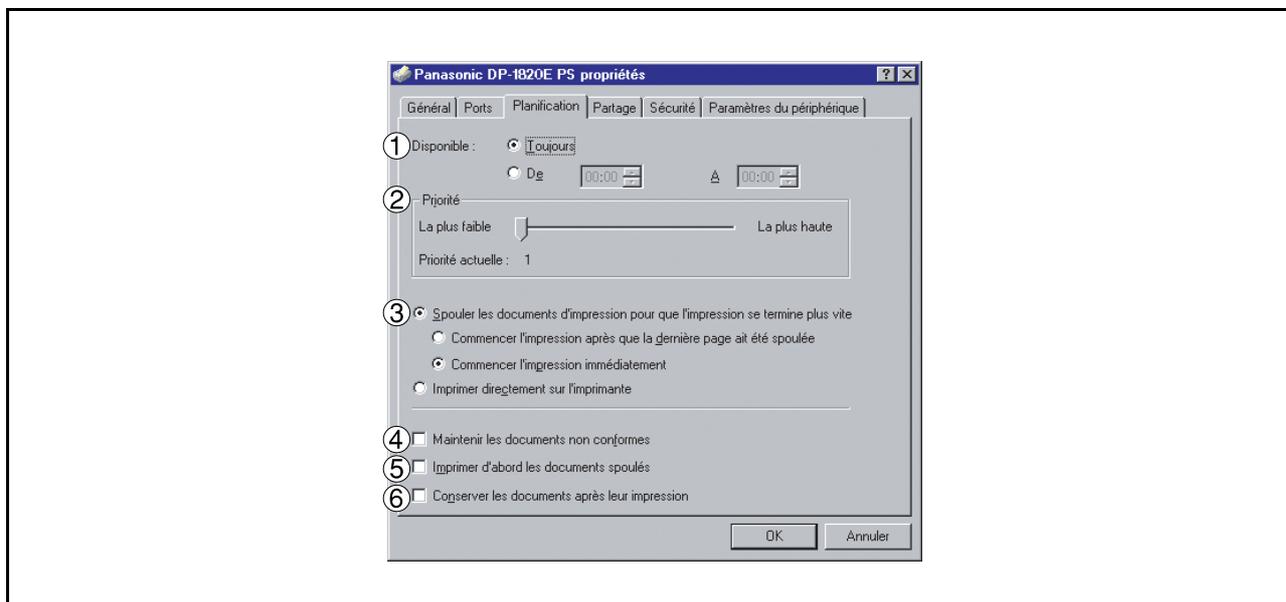
5. Activer le pool d'imprimante (La fonction n'est pas disponible avec ce modèle.)

Le pool d'imprimante permet d'envoyer les données d'une imprimante logique vers deux ou plusieurs imprimantes. Lorsque le pool d'imprimante est activé, une tâche d'impression transmise est envoyée directement vers la première imprimante libre.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Planification



1. Disponible

Permet de déterminer l'horaire de disponibilité de l'imprimante. Il est possible d'entrer les heures de disponibilité lorsque **De-À** a été sélectionné.

2. Priorité

Attribue les priorités d'impression. Le bouton à glissière permet de régler la priorité de 1 à 99.

3. Spouler les documents... /Imprimer directement sur l'imprimante

Permet de spécifier la manière dont les documents doivent être envoyés du programme à l'imprimante.

4. Maintenir les documents non conformes

Le spouleur compare les réglages du document et ceux de l'imprimante et retient l'impression du document si ces réglages (Format papier, orientation, etc.) ne correspondent pas.

5. Imprimer d'abord les documents spoulés

Imprime toujours d'abord les documents spoulés quelle que soit la priorité d'impression.

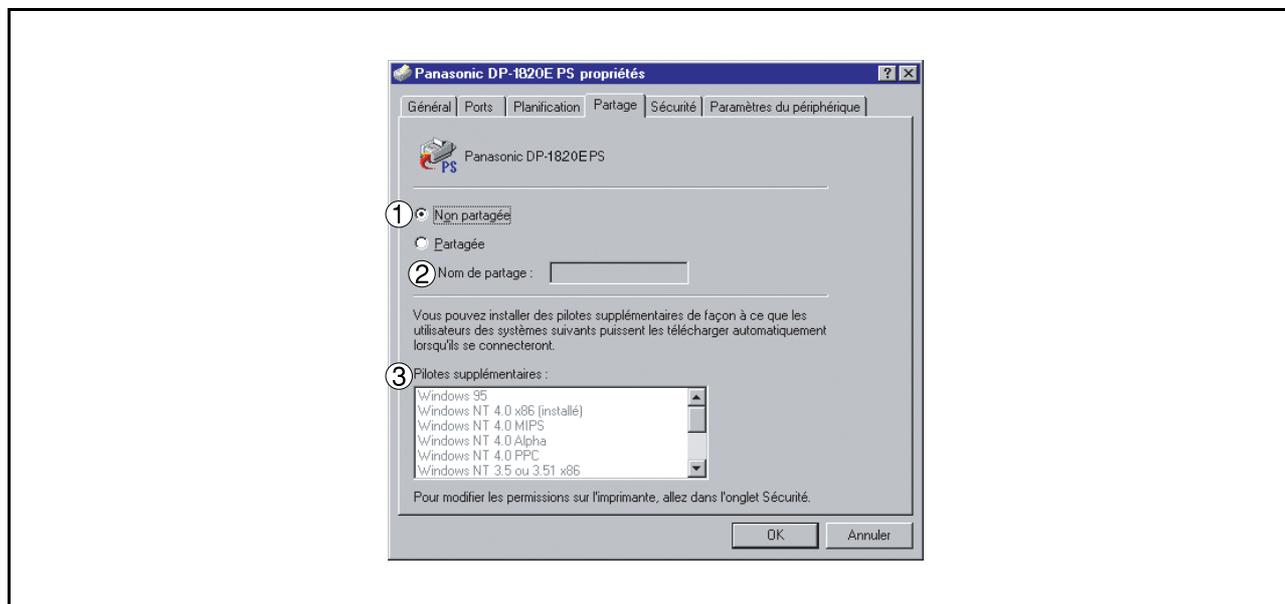
6. Conserver les documents après leur impression

Retient les documents dans la file d'attente d'impression même si ceux-ci ont déjà été imprimés. Ces documents peuvent être ensuite imprimés de nouveau directement de la file d'attente quel que soit l'état du programme.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Partage



1. Non partagée/Partagée

Sélectionne l'affichage ou le partage de cette imprimante avec d'autres ordinateurs.

2. Nom de partage

Spécifie le nom de l'imprimante partagée. Le nom affiché peut être utilisé tel quel ou un nouveau nom peut être saisi. Le nom spécifié ici sera affiché lorsque d'autres utilisateurs visionneront les informations sur l'imprimante installée sur le réseau.

3. Pilotes supplémentaires (Le pilote d'Imprimante Postscript n'est pas accessible dans ce menu)

Permet le chargement des pilotes d'imprimante d'autres systèmes d'exploitation. Lorsque des utilisateurs fonctionnant sous ces systèmes d'exploitation se connectent à l'imprimante, le pilote d'imprimante approprié est automatiquement chargé.

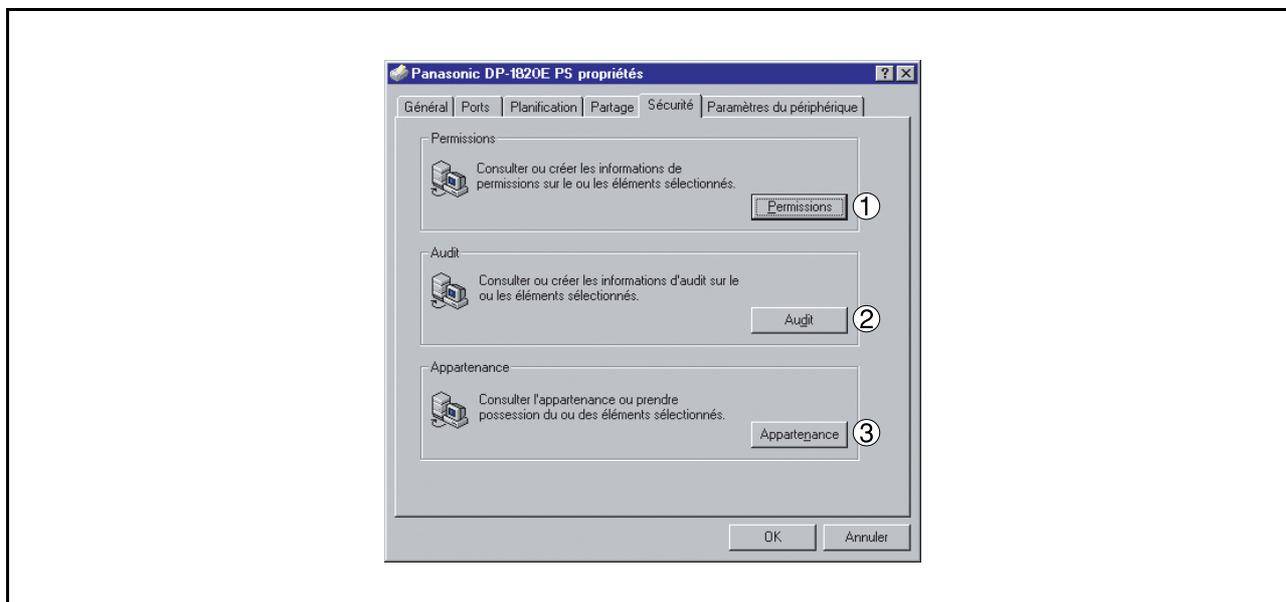
NOTA

1. Lors du partage d'une imprimante sur le réseau, le pilote d'impression doit être installé sur le serveur d'impression seulement; les autres ordinateurs copieront et utiliseront automatiquement ce pilote.
C'est pour cette raison que le serveur d'impression doit avoir les pilotes d'impression pour tous les systèmes utilisés par les autres ordinateurs devant partager l'imprimante.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Sécurité



1. **Bouton** ①
Contrôle les privilèges d'accès à l'imprimante.
2. **Bouton** ②
Affiche le nom des personnes qui ont utilisé cette imprimante et comment ils l'ont utilisée.
3. **Bouton** ③
Saisissez le propriétaire de l'imprimante.

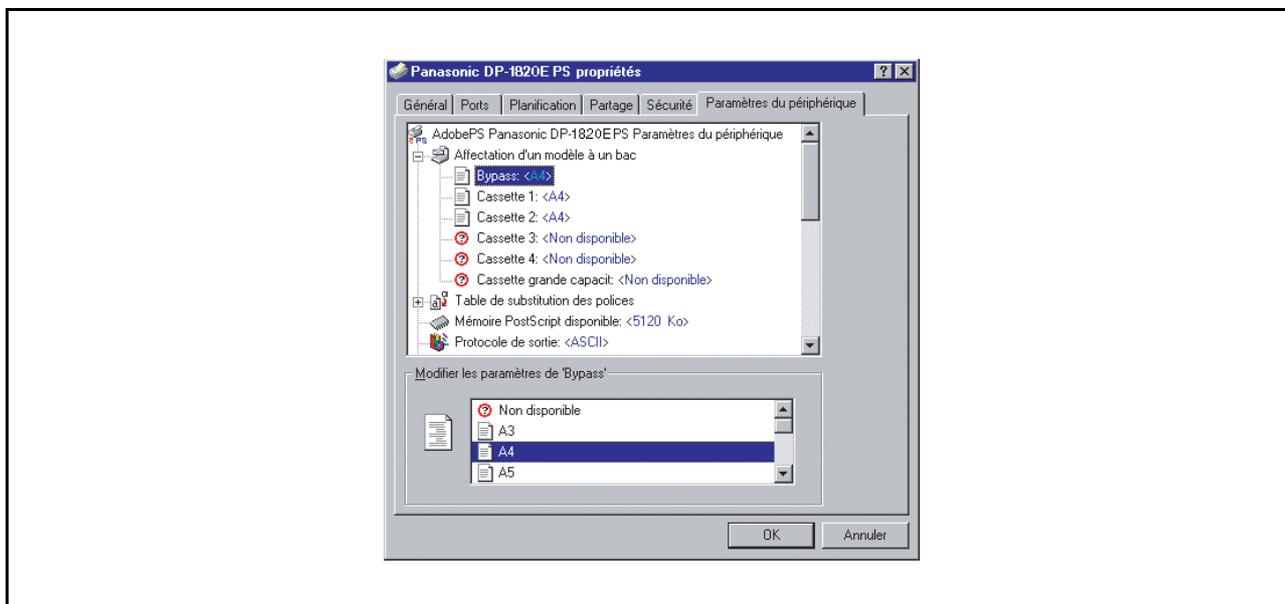
NOTA

1. *Pour pouvoir utiliser ces fonctions, il faut d'abord sélectionner Audit à partir des règles de supervision des utilisateurs et activer Accès aux fichiers et objets dans la boîte de dialogue Règles d'audit.*

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Paramètres du périphérique (DP-180/1520P/1820P/1820E)



Spécifier les réglages et options suivants :

- **Affectation d'un modèle à un bac**

Spécifie le format de papier disponible dans chaque cassette.

- **Table de substitution des polices**

Indique au pilote quelles polices de caractères doivent être utilisées pour remplacer les polices TrueType. Au lieu d'envoyer toutes les polices de caractères TrueType vers l'imprimante, cette option permet d'utiliser une police d'imprimante PostScript pour les polices TrueType habituelles utilisées dans le document.

- **Mémoire PostScript disponible**

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi des polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

- **Protocole de sortie**

Spécifie le format des données au moment de leur envoi vers l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Envoyer CTRL-D avant chaque tâche**

Envoie un CTRL+D pour indiquer à l'imprimante que la tâche en cours est terminée, servant par conséquent à réinitialiser l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Convertir les textes/graphiques gris au format PostScript**

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

- **Ajouter le symbole de l'euro aux polices PostScript**

Ajoute le symbole de l'Euro à la plupart des polices de caractères PostScript.

Suite à la page suivante...

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

- **Délai d'attente de la tâche**

Spécifier le nombre maximum de secondes nécessaires au passage du document de l'ordinateur vers le papier avant que la tâche ne soit annulée.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Délai d'attente**

Spécifier le nombre maximum de secondes durant lesquelles l'imprimante attendra que l'ordinateur envoie la tâche avant de l'annuler.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Taille pour télécharger en tant que Outlinefont**

Spécifier la taille minimale de police de caractères à télécharger en tant que Outline. L'augmentation de cette valeur accélère l'impression.

- **Taille pour télécharger en tant que Bitmap**

Spécifier la taille maximale de police de caractères à télécharger en tant que Bitmap. La baisse de cette valeur accélère l'impression.

Options pouvant être installées

- **Nombre de cassettes**

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

- **Lecteur de disque dur**

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

- **Mémoire**

Sélectionner le type de mémoire (standard ou supplémentaire).

Disponible uniquement si l'unité HDD en option (DA-HD18/HD19/HD30/HD60) est installée.

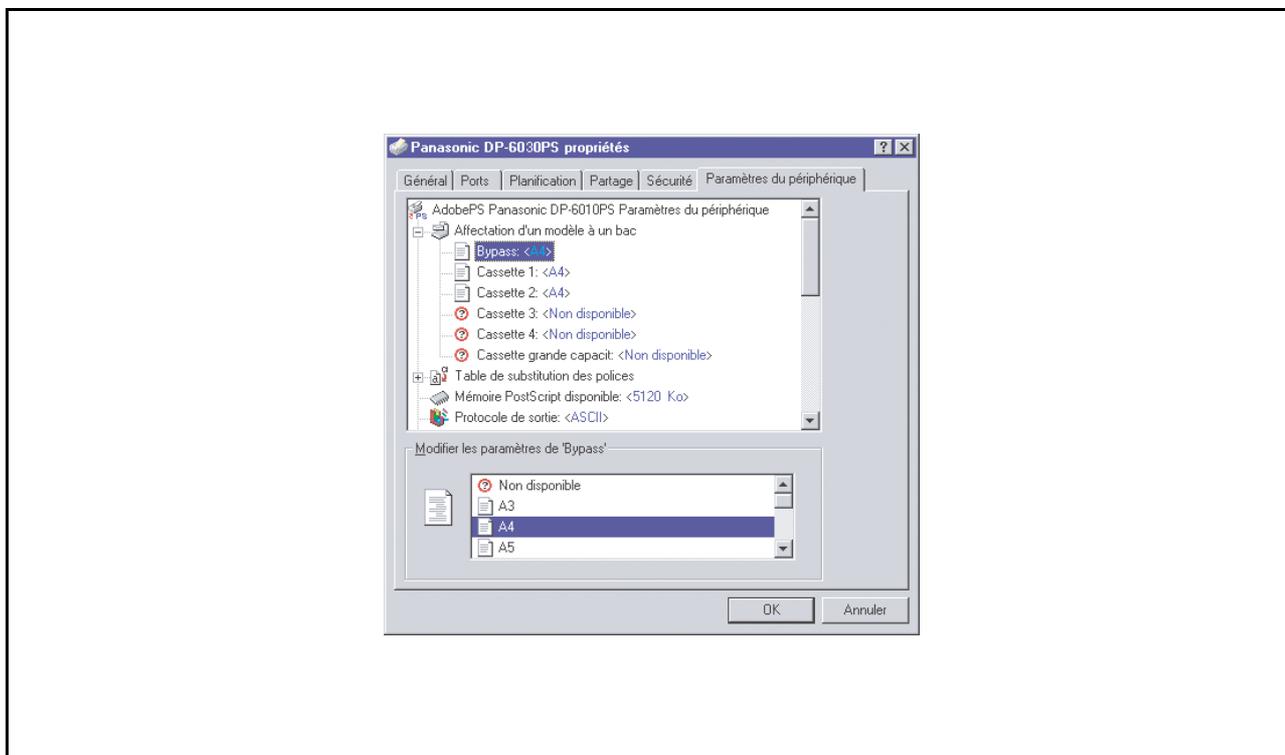
- Nota:**
1. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E
DA-HD19 : Pour DP-180/190
DA-HD30 : Pour DP-2330/3030
DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

2. Assurez-vous que le **Paramètres du périphérique** est réglé correctement avant d'imprimer un document. Sinon, il pourrait devenir la cause du problème d'impression.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

Onglet Paramètres du périphérique (DP-2330/3030/3530/4530/6030)



Spécifier les réglages et options suivants :

- **Affectation d'un modèle à un bac**

Spécifie le format de papier disponible dans chaque cassette.

- **Table de substitution des polices**

Indique au pilote quelles polices de caractères doivent être utilisées pour remplacer les polices TrueType. Au lieu d'envoyer toutes les polices de caractères TrueType vers l'imprimante, cette option permet d'utiliser une police d'imprimante PostScript pour les polices TrueType habituelles utilisées dans le document.

- **Mémoire PostScript disponible**

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi des polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

- **Protocole de sortie**

Spécifie le format des données au moment de leur envoi vers l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Envoyer CTRL-D avant chaque tâche**

Envoie un CTRL+D pour indiquer à l'imprimante que la tâche en cours est terminée, servant par conséquent à réinitialiser l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Convertir les textes/graphiques gris au format PostScript**

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows NT 4.0 (Administrateur)

- **Ajouter le symbole de l'euro aux polices PostScript**

Ajoute le symbole de l'Euro à la plupart des polices de caractères PostScript.

- **Délai d'attente de la tâche**

Spécifier le nombre maximum de secondes nécessaires au passage du document de l'ordinateur vers le papier avant que la tâche ne soit annulée.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Délai d'attente**

Spécifier le nombre maximum de secondes durant lesquelles l'imprimante attendra que l'ordinateur envoie la tâche avant de l'annuler.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Taille pour télécharger en tant que Outlinefont**

Spécifier la taille minimale de police de caractères à télécharger en tant que Outline. L'augmentation de cette valeur accélère l'impression.

- **Taille pour télécharger en tant que Bitmap**

Spécifier la taille maximale de police de caractères à télécharger en tant que Bitmap. La baisse de cette valeur accélère l'impression.

Options pouvant être installées

- **Nombre de cassettes**

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

- **Cassette Grande Capacité (CGC) (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une cassette à grande capacité est installée.

- **Finisseur (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner le type de finisseur si un finisseur est installé.

- **Unité Perforation (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une unité de perforation a été installée.

- **Option externe (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez le type de finisseur si un finisseur est installé.

- **Bac Interne (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si un bac Interne est installée.

- **Unité recto verso (Recto-verso) (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si une unité Duplex (Recto-verso) est installée.

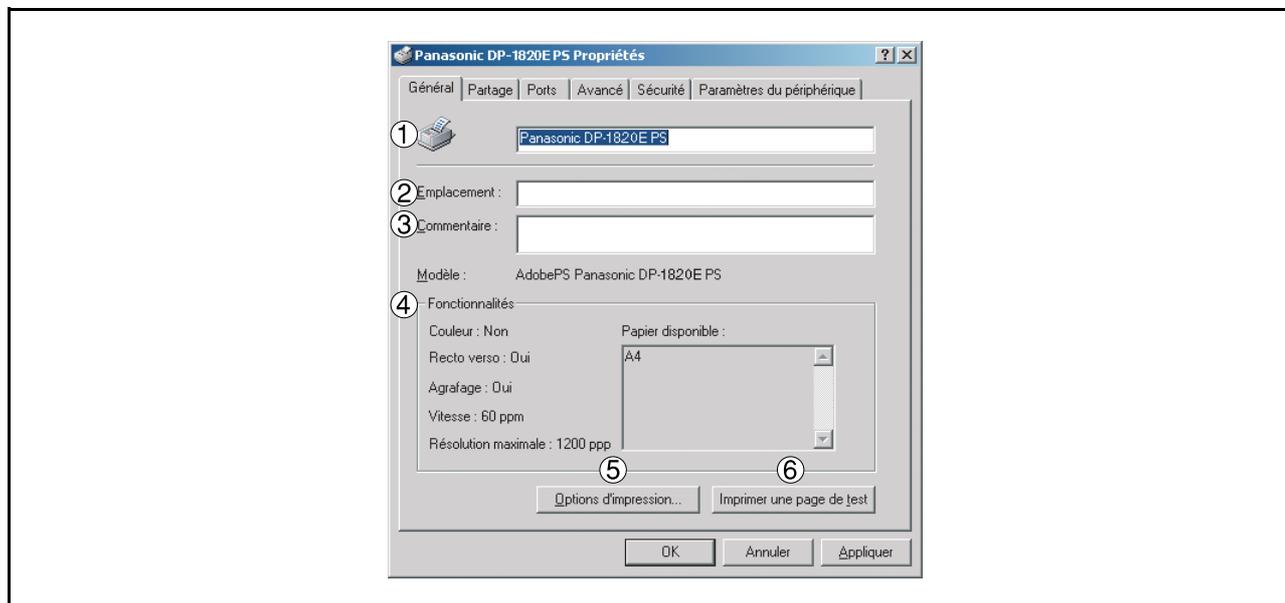
- **Lecteur de disque dur**

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Général



1. Non de imprimantes

Le nom de l'imprimante déterminé lors de l'installation est affiché.

2. Emplacement

Spécifie l'emplacement de l'imprimante.

3. Commentaire

Saisir les commentaires sur les propriétés s'il y a lieu.

Si un autre utilisateur configure cette imprimante sur son ordinateur lors de son partage, le commentaire saisi ici apparaîtra aussi sur cet ordinateur. Cependant, le commentaire affiché pour utilisateur déjà configuré restera inchangé même si celui-ci est modifié plus tard.

4. Fonctionnalités

Les fonctions et les paramètres de l'imprimante sont affichées.

5. Bouton

Changer les propriétés (paramètres de l'impression) personnalisable pour chaque utilisateur. Voir "Impression depuis une application Windows" pour plus d'explications. (voir page 114)

6. Bouton

Lance l'impression d'une page de test. Cette impression permet de vérifier si l'imprimante a été installée correctement.

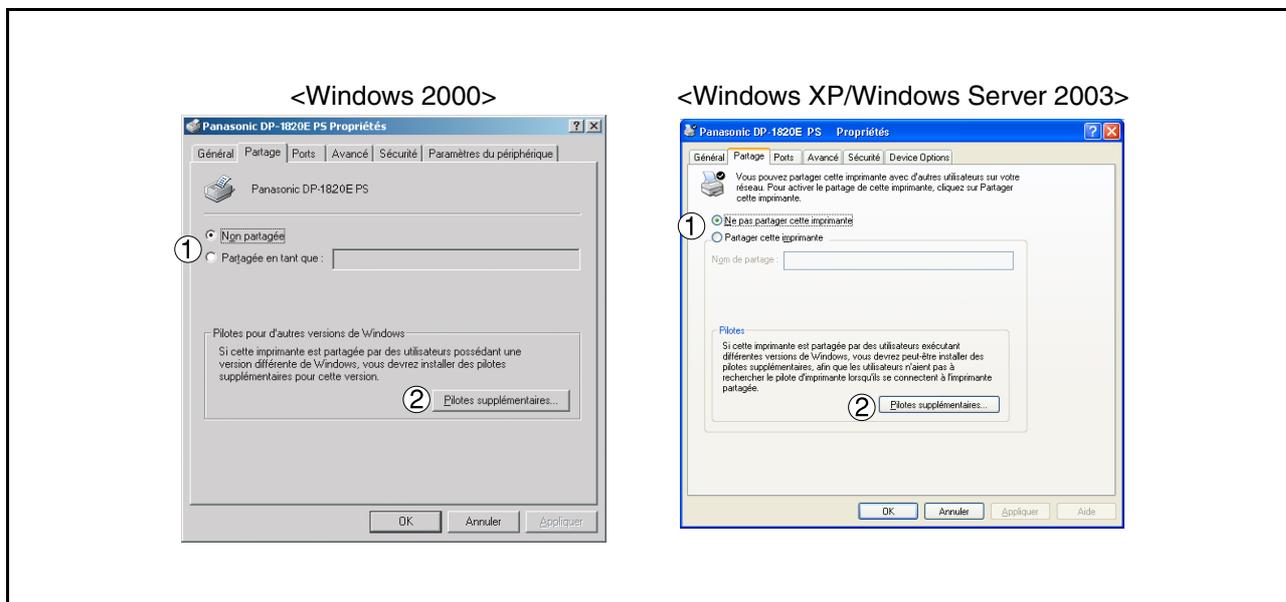
NOTA

1. Sous Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003, le réglage des propriétés dépend du compte sous lequel vous avez ouvert la session. Cette partie explique uniquement les propriétés spécifiées par l'administrateur (Administrateur Système.) Voir "Impression depuis une application Windows" pour plus d'explications sur les propriétés pouvant être modifiées par l'utilisateur. (voir page 114)

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Partage



1. **Non partagée/Partagée en tant que (Ne pas partager cette imprimante/Partager cette imprimante)**
Sélectionne l'affichage ou le partage de cette imprimante avec d'autres ordinateurs.

Pour partager une imprimante, spécifier un nom de partage de l'imprimante qui sera partagée. Un nom défini ici s'affiche quand d'autres utilisateurs consulte l'information sur l'imprimante sur le réseau.

2. **Bouton** **(Le Pilote d'Imprimante PS n'est pas disponible dans ce menu.)**

Permet le chargement des pilotes d'imprimante d'autres systèmes d'exploitation. Lorsque des utilisateurs fonctionnant sous ces systèmes d'exploitation se connectent à l'imprimante, le pilote d'imprimante approprié est automatiquement chargé.

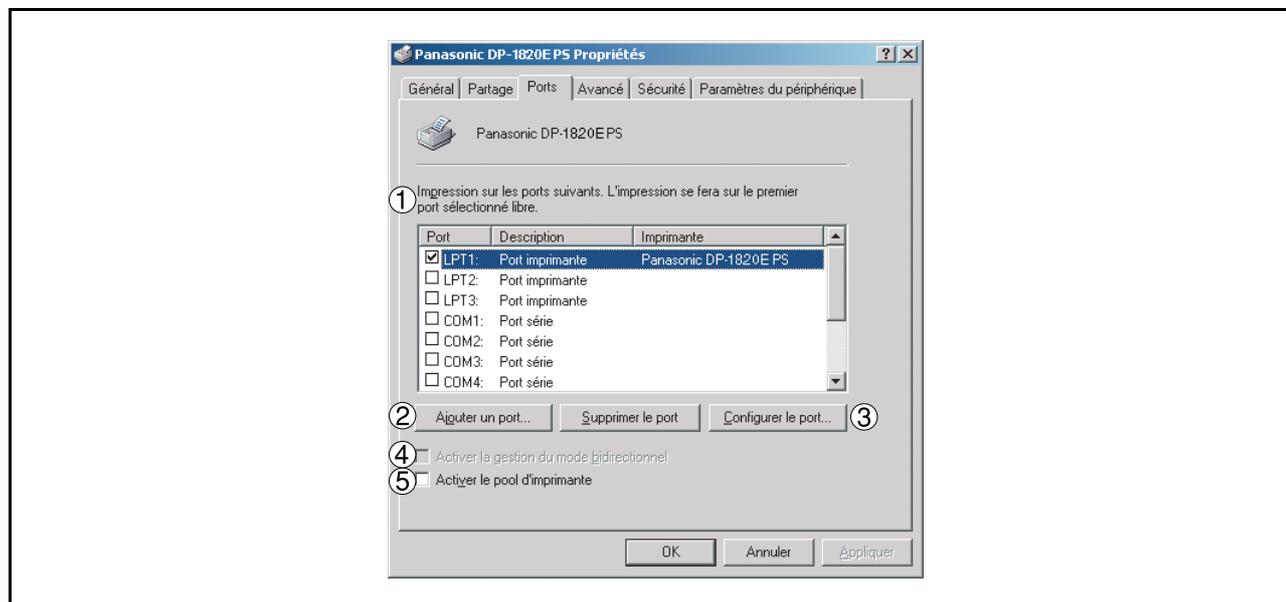
NOTA

1. *Lors du partage d'une imprimante sur le réseau, le pilote d'impression doit être installé sur le serveur d'impression seulement; les autres ordinateurs copieront et utiliseront automatiquement ce pilote.
C'est pour cette raison que le serveur d'impression doit avoir les pilotes d'impression pour tous les systèmes utilisés par les autres ordinateurs devant partager l'imprimante.*

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Ports



1. Impression sur les ports suivants

Affiche une liste de ports disponibles pour l'impression, leur état et les imprimantes connectées à ces ports.

2. Bouton /

Ajoute/supprime un nouveau port ou un nouveau chemin.

3. Bouton

Configure le port sélectionné. Dans le cas d'un port parallèle, Relance de Transmission devrait être sélectionné.

4. Activer la gestion du mode bidirectionnel (La fonction n'est pas disponible avec ce modèle.)

Vérifier la fenêtre "Enable bidirectional support" lors de l'installation du moniteur d'état. Dans le cas contraire, la réception de l'information d'état pourrait ne pas fonctionner correctement.

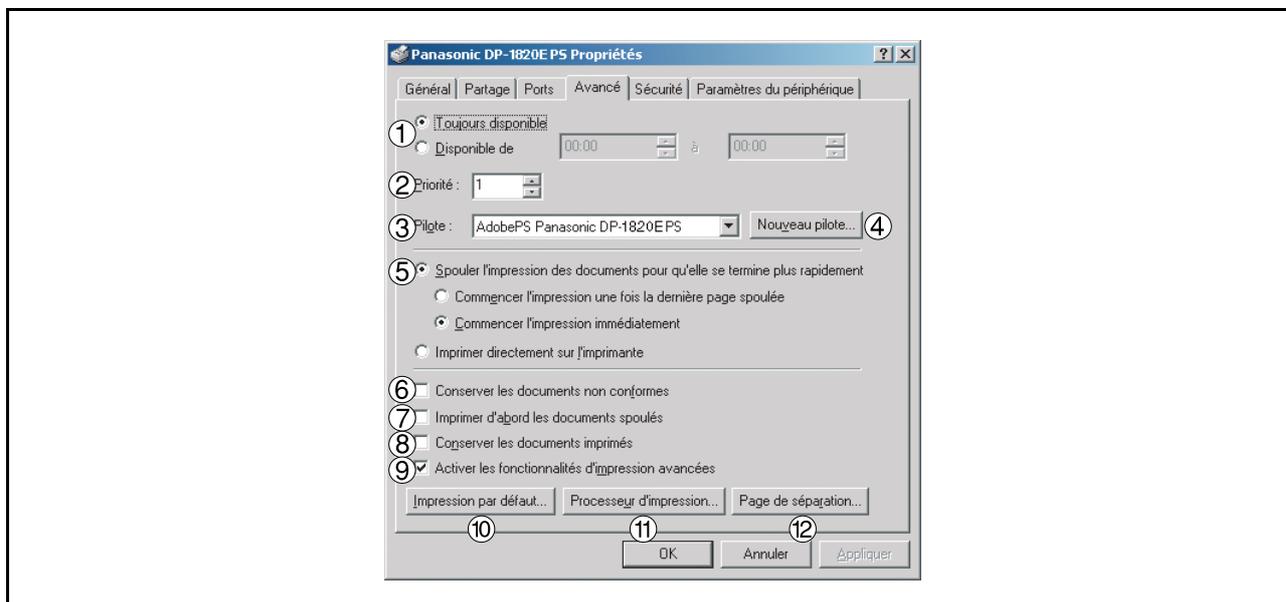
5. Activer le pool d'imprimante

Le pool d'imprimante permet d'envoyer les données d'une imprimante logique vers deux ou plusieurs imprimantes. Lorsque le pool d'imprimante est activé, une tâche d'impression transmise est envoyée directement vers la première imprimante libre.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Avancé



1. Toujours disponible / Disponible de

Permet de déterminer l'horaire de disponibilité de l'imprimante. Il est possible d'entrer les heures de disponibilité lorsque **De-À** a été sélectionné.

2. Priorité

Attribue les priorités d'impression. Le bouton à glissière permet de régler la priorité de 1 à 99.

3. Pilote

Affiche le type de pilote d'imprimante. Spécifie l'imprimante en cours d'utilisation ou le modèle d'imprimante pouvant être émulée par cette dernière.

4. Bouton

Met à jour ou modifie le pilote d'imprimante.

5. Spouler l'impression des documents... /Imprimer directement sur l'imprimante

Permet de spécifier la manière dont les documents doivent être envoyés du programme à l'imprimante.

6. Conserver les documents non conformes

Le spouleur compare les réglages du document et ceux de l'imprimante et retient l'impression du document si ces réglages (Format papier, orientation, etc.) ne correspondent pas.

7. Imprimer d'abord les documents spoulés

Imprime toujours d'abord les documents spoulés quelle que soit la priorité d'impression.

8. Conserver les documents imprimés

Retient les documents dans la file d'attente d'impression même si ceux-ci ont déjà été imprimés. Ces documents peuvent être ensuite imprimés de nouveau directement de la file d'attente quel que soit l'état du programme.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

9. Activer les fonctionnalités d'impression avancées

Les fonctions optionnelles de l'imprimante (tri, impression de brochure, insertion de numéros de pages) sont activées. Les fonctions peuvent être désactivées si un problème de compatibilité surgit. La désactivation des fonctions peut désactiver également les options d'impression.

10. Bouton

Spécifie les valeurs par défaut pour les propriétés (paramètres d'impression) personnalisables pour chaque utilisateur. Si une imprimante locale est partagée, les paramètres définis ici deviennent les valeurs par défaut pour d'autres utilisateurs.

Voir "Impression depuis une application Windows" pour plus d'explications. (voir page 114)

11. Bouton

Spécifier le processeur à utiliser pour l'impression (Processeur d'impression) et le type de données (Type de données par défaut.) Le processeur et le type de données affectent la manière dont fonctionne l'imprimante sous Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003. Ces paramètres n'ont, en général, pas besoin d'être modifiés. Des modifications peuvent s'avérer nécessaires lorsque l'imprimante est utilisée avec certaines applications.

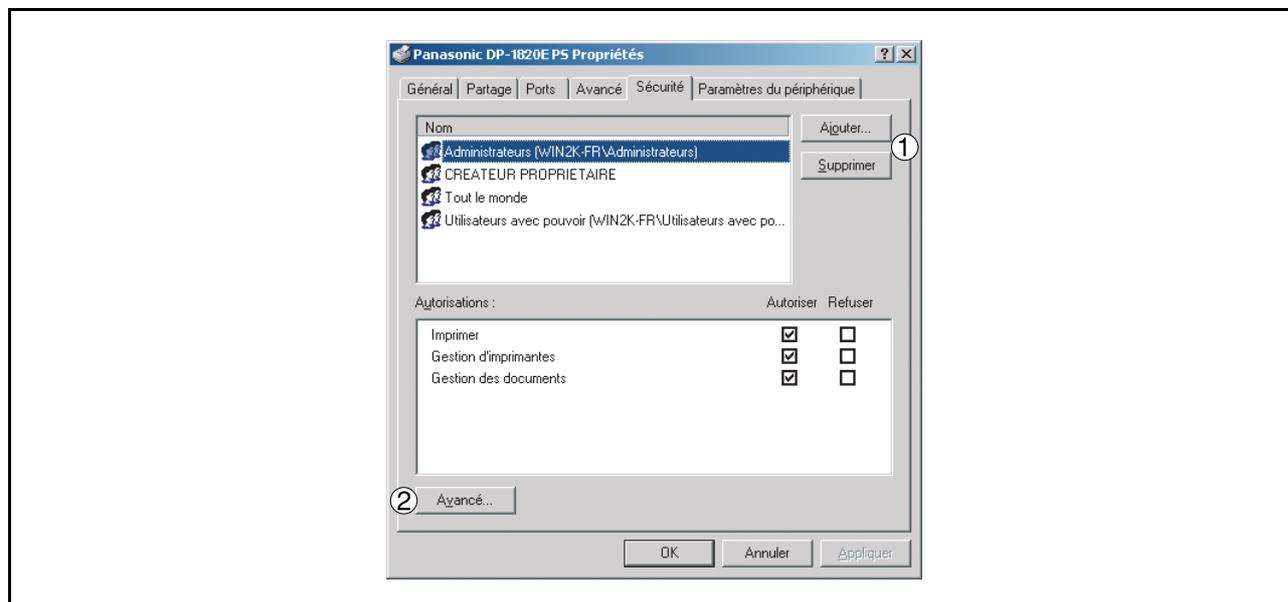
12. Bouton

Cette possibilité n'existe pas sur votre machine.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Sécurité



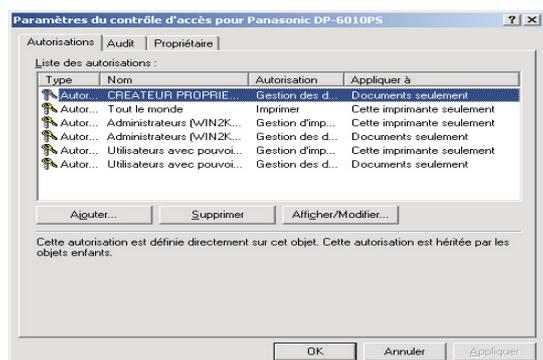
Affiche une liste des utilisateurs et des groupes qui ont accès à l'imprimante. Une liste des autorisations normales est affichée pour chaque groupe ou utilisateur. Cocher les cases pour autoriser ou interdire l'accès. Une case à cocher en gris confirme la transmission des autorisations.

1. **Bouton** /

Ajoute ou supprime un utilisateur ou un groupe dans la liste.

2. **Bouton**

Spécifie l'accès à l'imprimante, l'audit et le propriétaire.



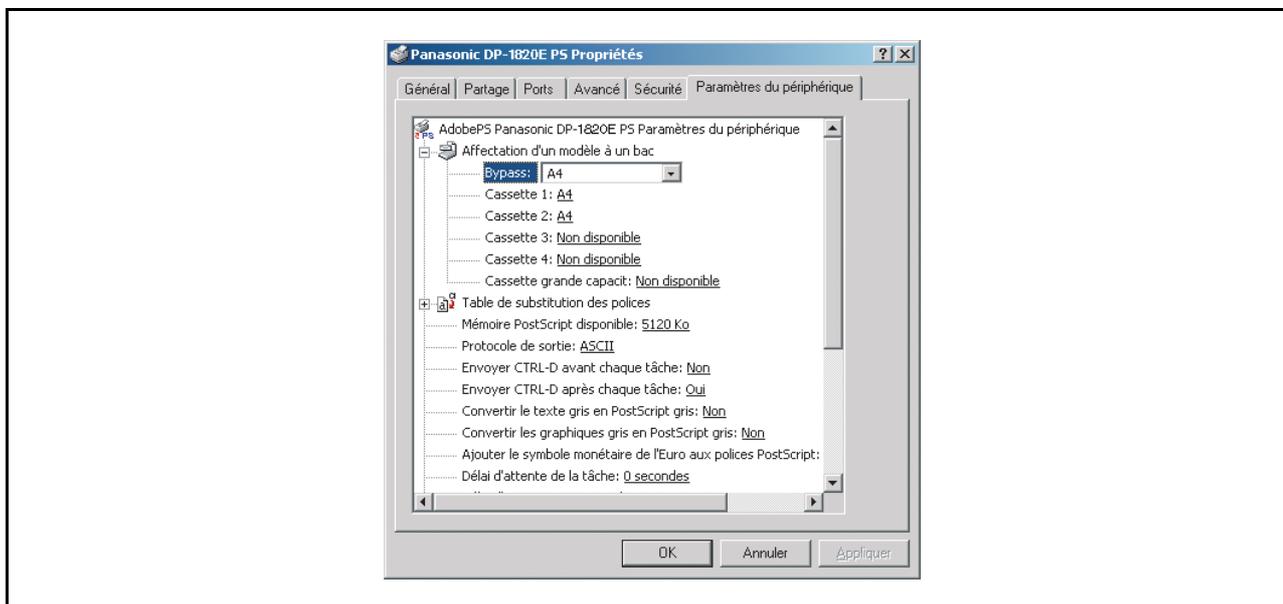
NOTA

1. Windows 2000 permet de gérer l'accès à divers objets (par exemple aux imprimantes) pour les utilisateurs.
2. Consulter les manuels de Windows 2000 pour en savoir davantage sur la permission d'accès, l'audit et le propriétaire.
3. Sous Windows XP/Windows Server 2003, l'onglet Sécurité n'est pas disponible.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Paramètres du périphérique (DP-180/1520P/1820P/1820E)



Spécifier les réglages et options suivants :

- **Affectation d'un modèle à un bac**

Spécifie le format de papier disponible dans chaque cassette.

- **Table de substitution des polices**

Indique au pilote quelles polices de caractères doivent être utilisées pour remplacer les polices TrueType. Au lieu d'envoyer toutes les polices de caractères TrueType vers l'imprimante, cette option permet d'utiliser une police d'imprimante PostScript pour les polices TrueType habituelles utilisées dans le document.

- **Mémoire PostScript disponible**

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi des polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

- **Protocole de sortie**

Spécifie le format des données au moment de leur envoi vers l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Envoyer CTRL-D avant/après chaque tâche**

Envoie un CTRL+D pour indiquer à l'imprimante que la tâche en cours est terminée, servant par conséquent à réinitialiser l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Convertir le texte/graphiques gris en PostScript gris**

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

- **Ajouter le symbole monétaire de l'Euro aux polices PostScript**

Ajoute le symbole de l'Euro à la plupart des polices de caractères PostScript.

Suite à la page suivante...

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

- **Délai d'attente de la tâche**

Spécifier le nombre maximum de secondes nécessaires au passage du document de l'ordinateur vers le papier avant que la tâche ne soit annulée.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Délai d'attente**

Spécifier le nombre maximum de secondes durant lesquelles l'imprimante attendra que l'ordinateur envoie la tâche avant de l'annuler.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Taille minimale de police à télécharger en tant que police vectorielle**

Spécifier la taille minimale de police de caractères à télécharger en tant que Outline. L'augmentation de cette valeur accélère l'impression.

- **Taille maximale de police à télécharger en tant que bitmap**

Spécifier la taille maximale de police de caractères à télécharger en tant que Bitmap. La baisse de cette valeur accélère l'impression.

Options pouvant être installées

- **Nombre de cassettes**

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

- **Lecteur de disque dur**

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

- **Mémoire**

Sélectionner le type de mémoire (standard ou supplémentaire).

Disponible uniquement si l'unité HDD en option (DA-HD18/HD19/HD30/HD60) est installée.

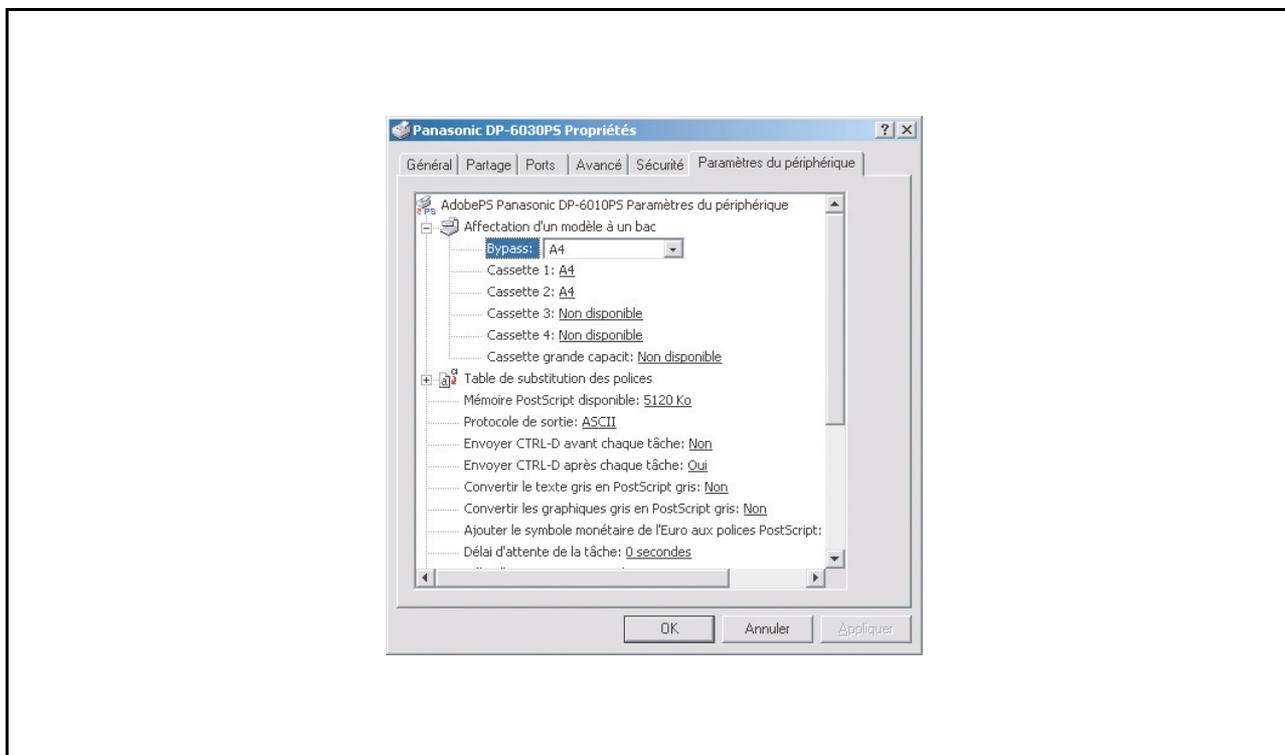
Nota: 1. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E
DA-HD19 : Pour DP-180/190
DA-HD30 : Pour DP-2330/3030
DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

2. Assurez-vous que le **Paramètres du périphérique** est réglé correctement avant d'imprimer un document. Sinon, il pourrait devenir la cause du problème d'impression.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

Onglet Paramètres du périphérique (DP-180/1520P/1820P/1820E)



Spécifier les réglages et options suivants :

- **Affectation d'un modèle à un bac**

Spécifie le format de papier disponible dans chaque cassette.

- **Table de substitution des polices**

Indique au pilote quelles polices de caractères doivent être utilisées pour remplacer les polices TrueType. Au lieu d'envoyer toutes les polices de caractères TrueType vers l'imprimante, cette option permet d'utiliser une police d'imprimante PostScript pour les polices TrueType habituelles utilisées dans le document.

- **Mémoire PostScript disponible**

Spécifie la quantité de mémoire allouée à l'imprimante pour l'impression. Le pilote utilise cette information lors de l'exécution des tâches d'impression, comme par exemple lors de l'envoi des polices de caractères depuis l'ordinateur vers l'imprimante.

- **Protocole de sortie**

Spécifie le format des données au moment de leur envoi vers l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Envoyer CTRL-D avant/après chaque tâche**

Envoie un CTRL+D pour indiquer à l'imprimante que la tâche en cours est terminée, servant par conséquent à réinitialiser l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

- **Convertir le texte/graphiques gris en PostScript gris**

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

Suite à la page suivante...

Configuration des paramètres du pilote d'imprimante

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Administrateur)

- **Ajouter le symbole monétaire de l'Euro aux polices PostScript**

Ajoute le symbole de l'Euro à la plupart des polices de caractères PostScript.

- **Délai d'attente de la tâche**

Spécifier le nombre maximum de secondes nécessaires au passage du document de l'ordinateur vers le papier avant que la tâche ne soit annulée.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Délai d'attente**

Spécifier le nombre maximum de secondes durant lesquelles l'imprimante attendra que l'ordinateur envoie la tâche avant de l'annuler.

Une valeur égale à 0 signifie que la tâche ne sera jamais annulée. Si vous partagez votre imprimante, ne spécifiez jamais une valeur de 0.

- **Taille minimale de police à télécharger en tant que police vectorielle**

Spécifier la taille minimale de police de caractères à télécharger en tant que Outline. L'augmentation de cette valeur accélère l'impression.

- **Taille maximale de police à télécharger en tant que bitmap**

Spécifier la taille maximale de police de caractères à télécharger en tant que Bitmap. La baisse de cette valeur accélère l'impression.

Options pouvant être installées

- **Nombre de cassettes**

Sélectionner le nombre de cassettes papier disponible pour l'imprimante si le module d'alimentation papier optionnel est installé.

- **Cassette Grande Capacité (CGC) (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une cassette à grande capacité est installée.

- **Finisseur (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner le type de finisseur si un finisseur est installé.

- **Unité Perforation (Pour le DP-3530/4530/6030)**

Sélectionner cette option si une unité de perforation a été installée.

- **Option externe (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez le type de finisseur si un finisseur est installé.

- **Bac Interne (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si un bac Interne est installée.

- **Unité recto verso (Recto-verso) (Uniquement pour le DP-2330/3030)**

Sélectionnez **Installed** si une unité Duplex (Recto-verso) est installée.

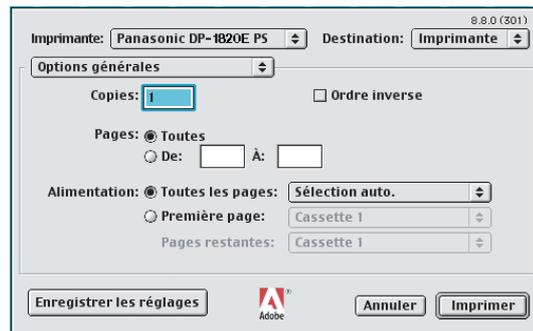
- **Lecteur de disque dur**

Sélectionner cette option si un disque dur (HDD) a été installé.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Afin de pouvoir modifier les réglages de l'imprimante, ouvrir les propriétés de l'imprimante en suivant la procédure suivante.

- 1** Sélectionner le menu **Fichier > Imprimer**.
- 2** Sélectionner l'imprimante Panasonic.



Plusieurs titres apparaîtront alors dans le menu contextuel de la fenêtre d'impression. Des titres différents sont affichés en fonction du système d'exploitation.

Mac OS 8.6/9.x:

Cliquer sur le bouton **Enregistrer les réglages** pour sauvegarder le réglage actuel en tant que réglage par défaut.

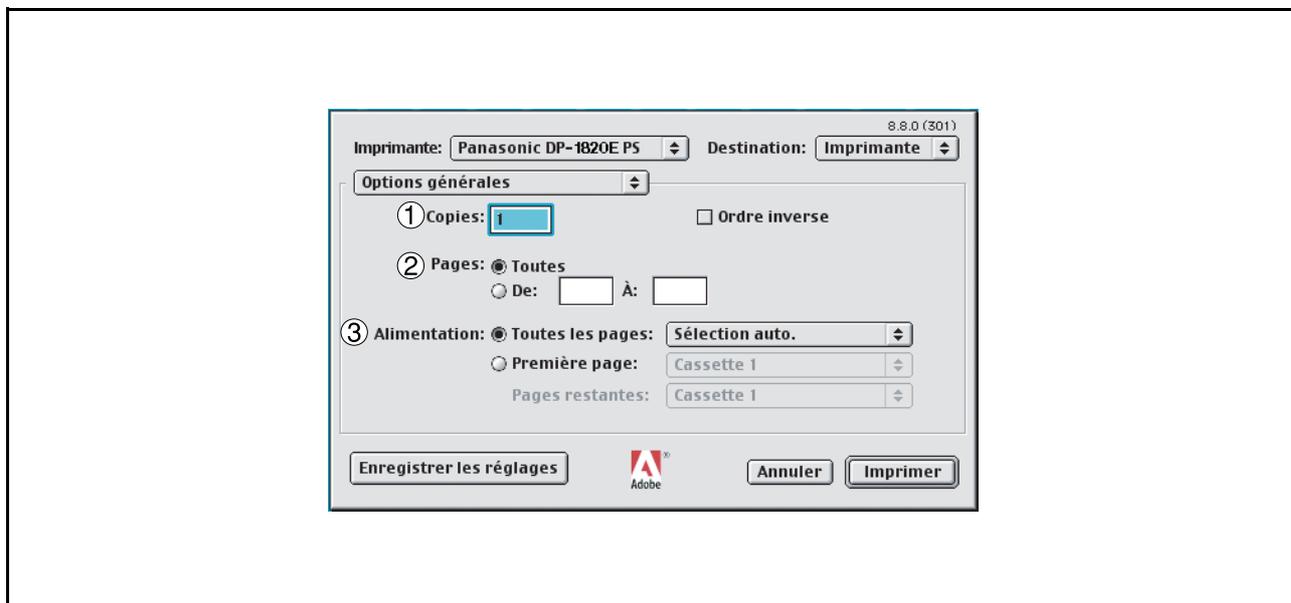
Mac OS X:

Cliquer sur le menu **Enreg. les réglages perso** pour sauvegarder le réglage actuel en tant que réglage par défaut.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu Options générales



1. Copies

Spécifier la quantité de copies à imprimer.

2. Pages

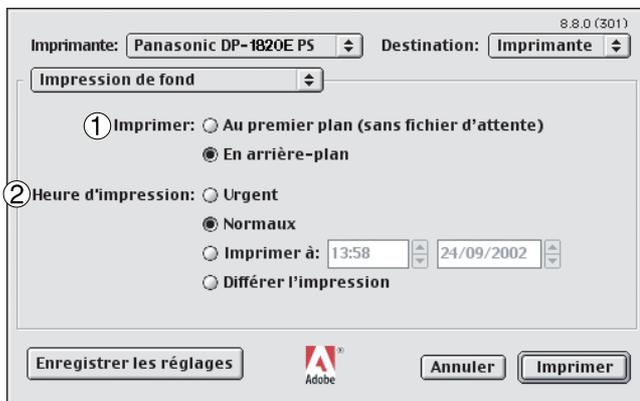
Spécifier les pages à imprimer.

3. Alimentation

Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si **Sélection auto.** est sélectionnée, Le pilote d'imprimante sélectionne automatiquement la cassette de papier appropriée selon le format papier choisi.

- Nota:**
1. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac 1. (DP-180/190)
 2. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac auxiliaire. (DP-1520P/1820P/1820E/2330/3030/3530/4530/6030)

Menu Impression de fond



1. Imprimer

Choisir entre une impression en avant-plan ou une impression à l'arrière-plan.

L'impression à l'avant-plan occupe votre Macintosh lorsqu'il imprime le document. L'impression est cependant effectuée plus rapidement que d'habitude, et le document occupe par conséquent moins de place sur le disque lors de sa préparation à l'impression.

L'impression à l'arrière-plan permet à votre Macintosh d'écrire le document sur le disque dur avant de l'imprimer. Ceci libère l'ordinateur ce qui vous permet de travailler alors que le document est imprimé, mais ceci prend plus de temps.

2. Heure d'impression

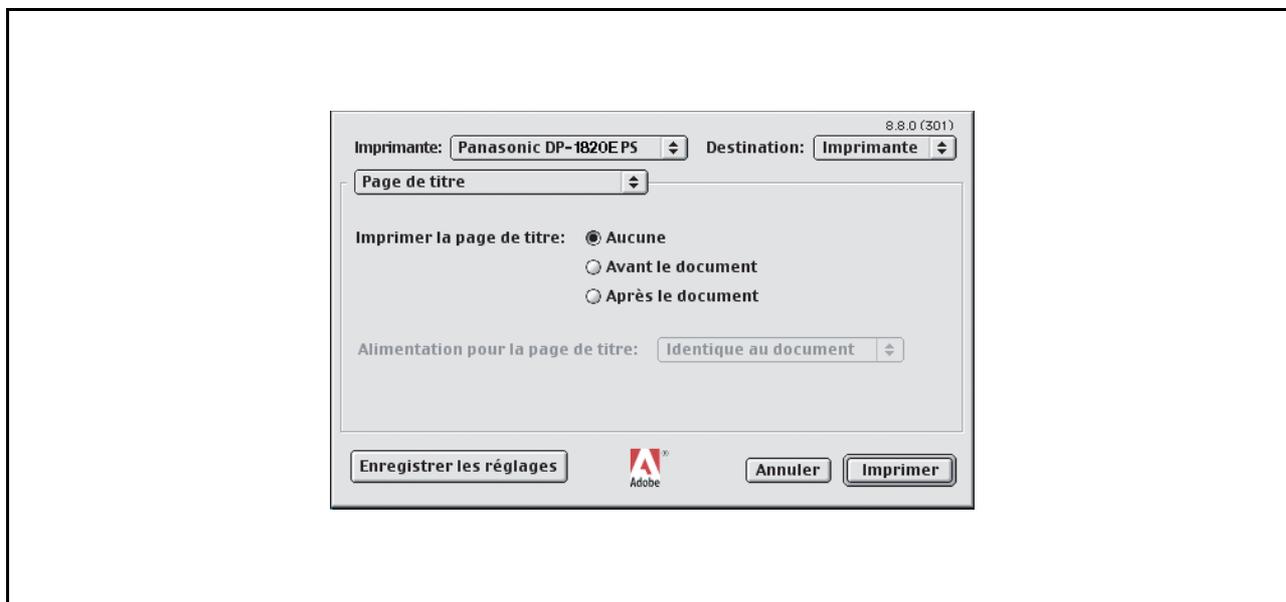
Organise l'impression des documents durant la journée.

Vous pouvez spécifier l'intervalle exact d'impression en choisissant l'option De-A, ou décider de conserver les documents dans la file d'attente.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu de Page de titre



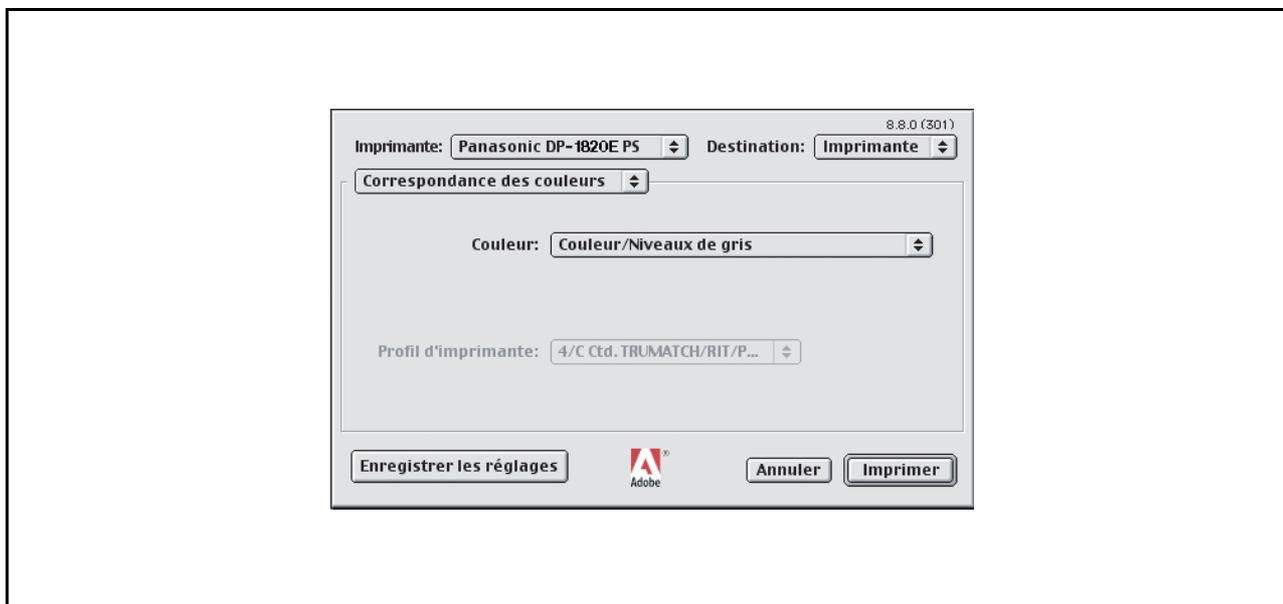
NOTA:

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu de Correspondance des couleurs



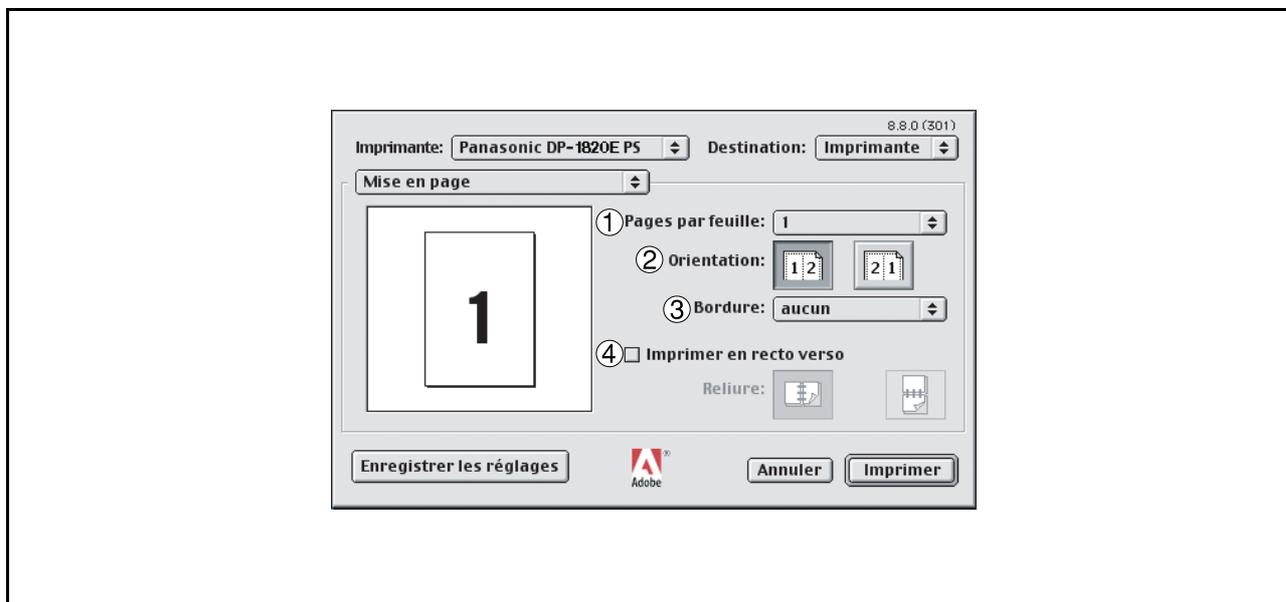
NOTA:

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu de Mise en page



1. Pages par feuille

Spécifier le nombre de documents pouvant être imprimés sur une même feuille. Sélectionner cette option pour un aperçu.

2. Orientation

Spécifier la direction de la mise en page, lors de l'impression de plusieurs documents sur une même feuille. Sélectionner cette option pour un aperçu.

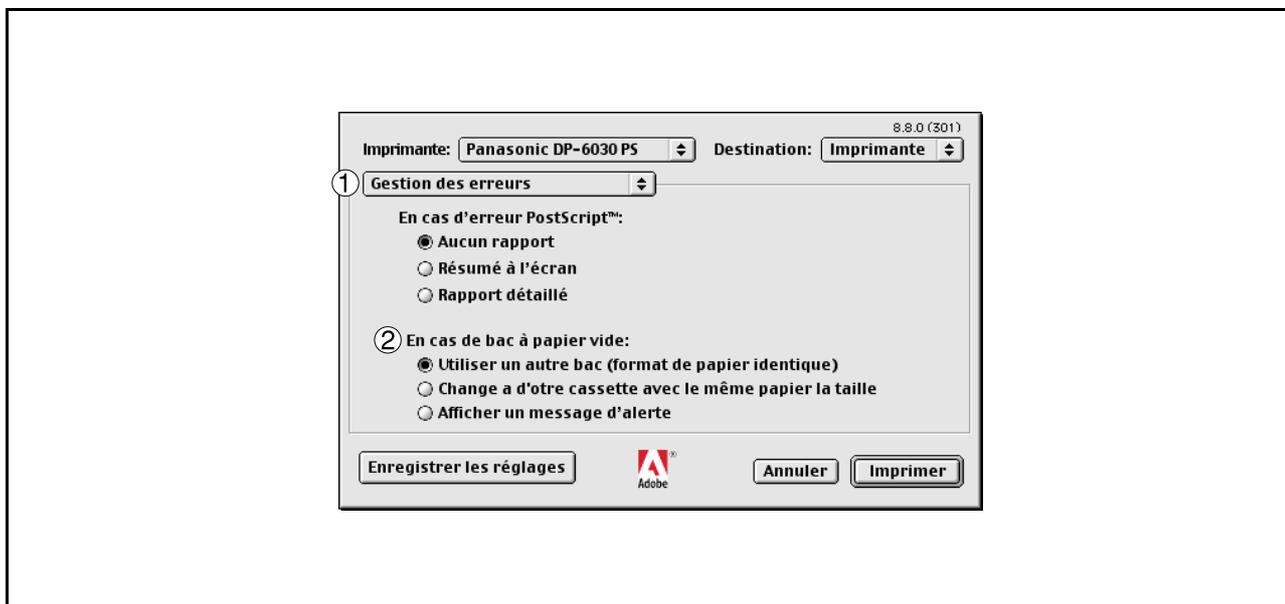
3. Bordure

Spécifier si des marges doivent être utilisées lors de l'impression de documents multiples sur une même feuille.

4. Imprimer en recto verso

Spécifier si le document doit être imprimé des deux côtés.

Menu de Gestion des erreurs



1. En cas d'erreur PostScript

Spécifier de quelle façon envoyer l'information d'erreur PostScript avec chaque document imprimé.

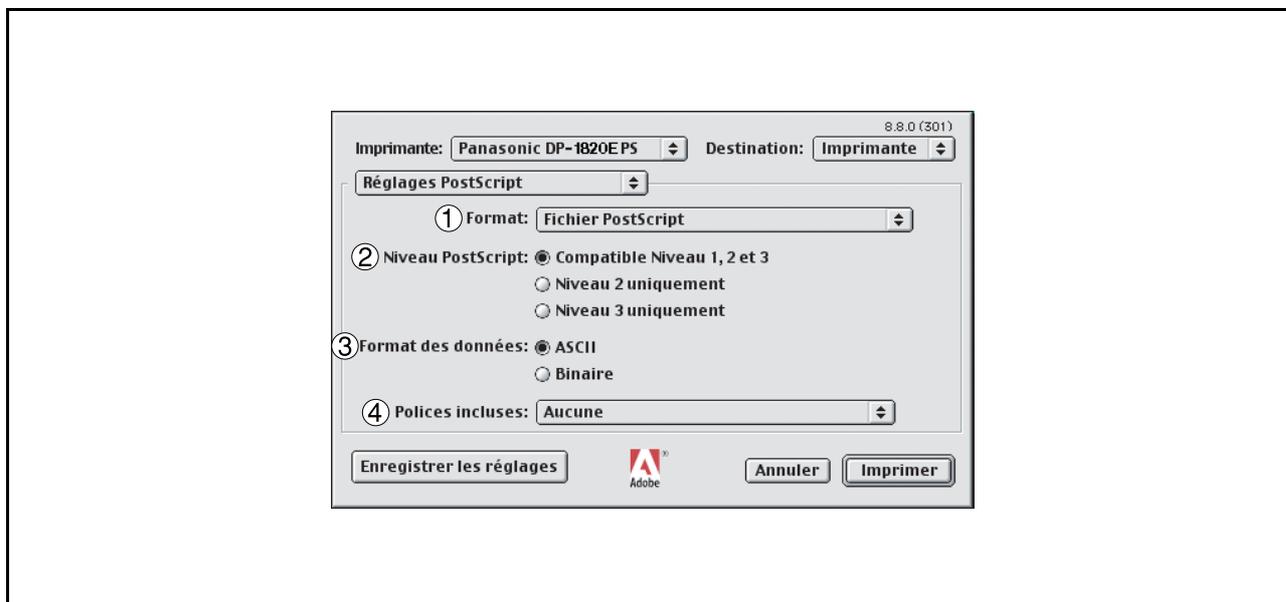
2. En cas de bac à papier vide (Pour le DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Spécifiez ce qu'il se passera s'il n'y a plus de papier dans le bac à papier choisi.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu des Réglages PostScript



1. Format

Spécifier le format des fichiers PostScript. Il est recommandé de choisir Document PostScript pour imprimer un document.

2. Niveau PostScript

Spécifier le niveau PostScript.

3. Format des données

Spécifie le format des données au moment de leur envoi vers l'imprimante. N'utilisez cette option que si vous pensez bien maîtriser les subtilités de la méthode PostScript.

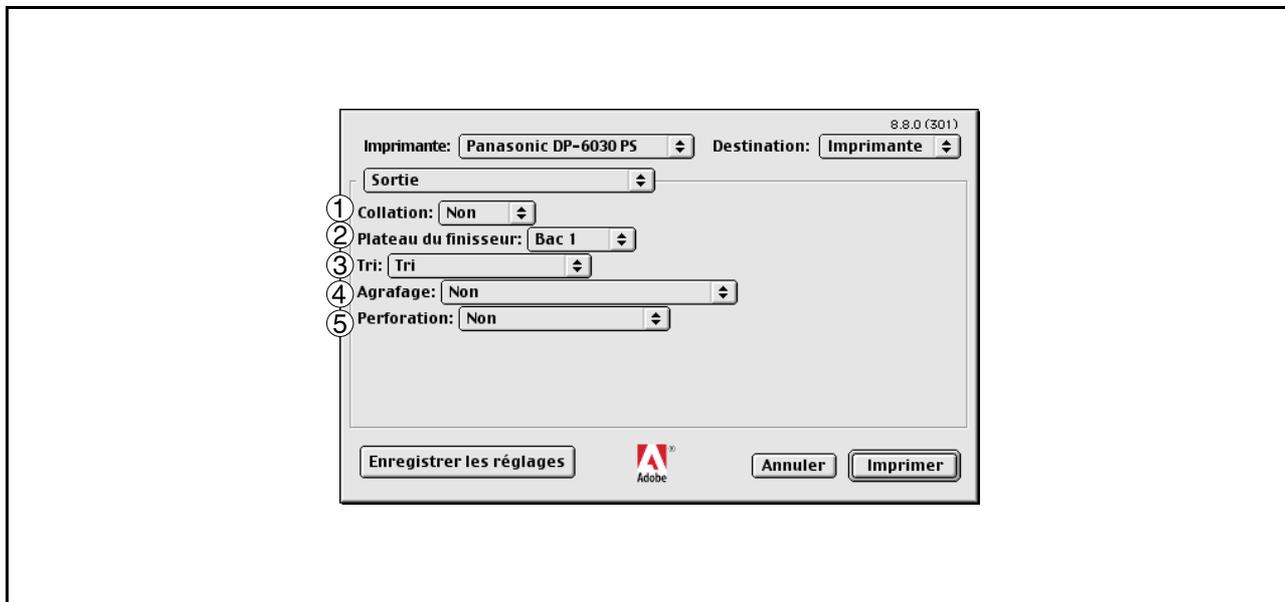
4. Polices incluses

Spécifier si la police de caractère doit être comprise pour l'impression PostScript.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu de Output



1. Collation

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

2. Plateau de finisseur (Pour les modèles DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Permet de spécifier quel plateau de sortie devra être utilisé pour votre document imprimé. Certains modèles d'imprimantes possèdent plus d'un plateau de sortie que vous pouvez utiliser pour trier vos documents.

3. Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

Nota: Il est nécessaire de charger le papier dans les deux sens sur la machine lors de l'utilisation de l'Rotation empilée et du Tri en rotation. (c.a.d. Lettre et Lettre-R, A4 et A4-R)

4. Agrafage (Pour les modèles DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Sélectionnez la position agrafage. Disponible si le Finisseur optionnel (DA-FS300, FS330, FS355, FS600 ou FS605) est installé.

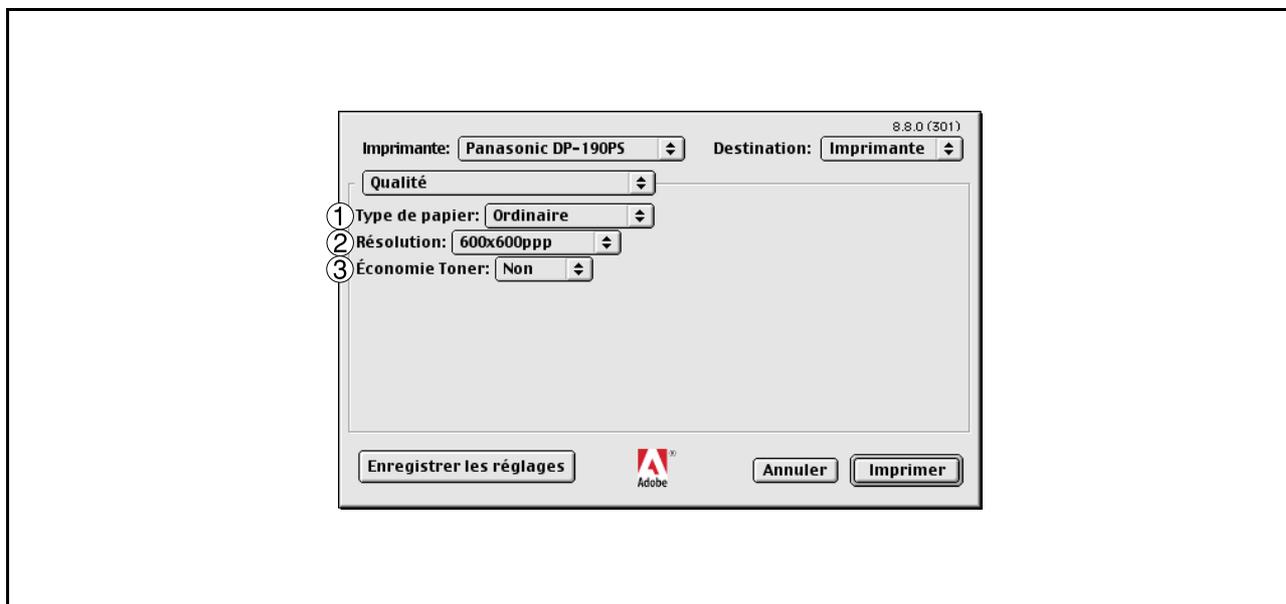
5. Perforation (Pour les modèles DP-3530/4530/6030 uniquement)

Sélectionnez la position perforation. Disponible si l'Unité de Perforation optionnelle est installée.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu Quality



1. Type de papier

Sélectionner le type de papier utilisé.

Nota: Si on sélectionne autre chose que **Ordinaire** comme **Type de papier**, le pilote de l'imprimante choisira le **Bac auxiliaire** si **Sélection auto.** a été sélectionné comme **Alimentation** dans le menu **Option générale** (voir page 90).

2. Résolution

Sélectionne la résolution utilisée pour l'impression (300/600/1200 ppp améliorée)

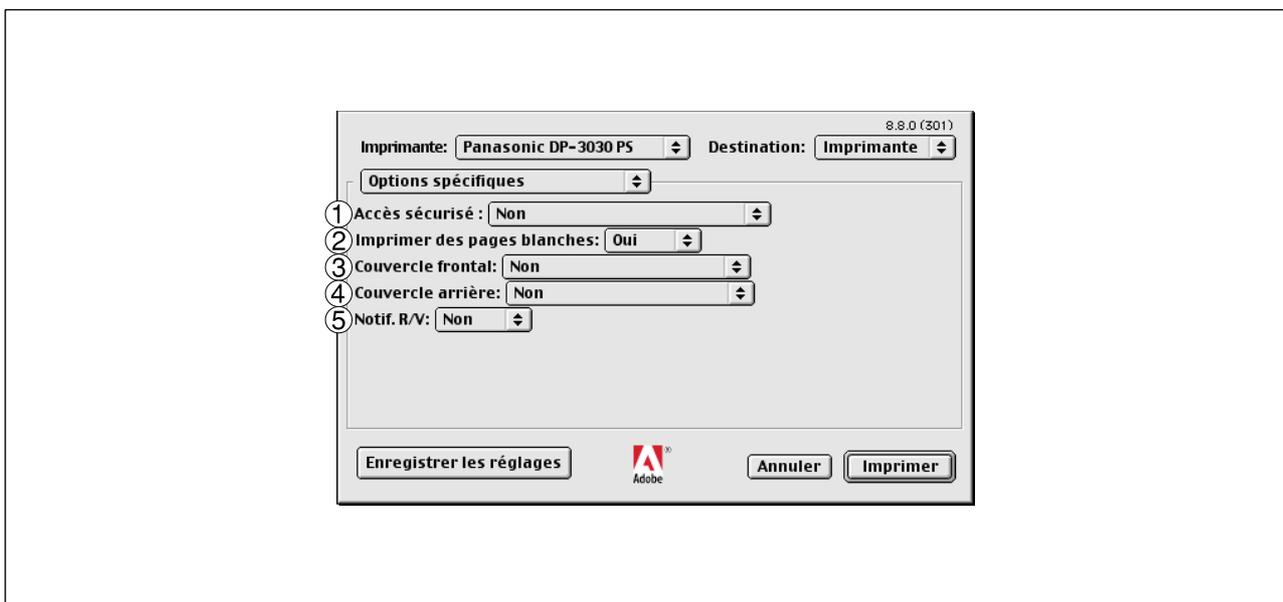
3. Économie de toner (Pour DP-180/190 uniquement)

L'impression aura lieu en utilisant moins de toner, ce qui permet de diminuer la consommation de toner lorsque vous imprimez beaucoup de brouillons avant d'imprimer le document final.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS 8.6/9.x

Menu des Options spécifiques



1. Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée. (DA-HD18/HD19/HD30/HD60)

Nota: 1. L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'identification de l'utilisateur.

2. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E

DA-HD19 : Pour DP-180/190

DA-HD30 : Pour DP-2330/3030

DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

2. Imprimer des pages blanches

Sélectionner si les pages blanches doivent être ou non imprimées.

3. Page de garde

Insertion d'une page blanche en tant que Page de Garde. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

4. Page de couverture arrière

Insertion d'une page blanche en tant que Page de couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

5. Notif. R/V (Pour les modèles DP-2330/3030 uniquement)

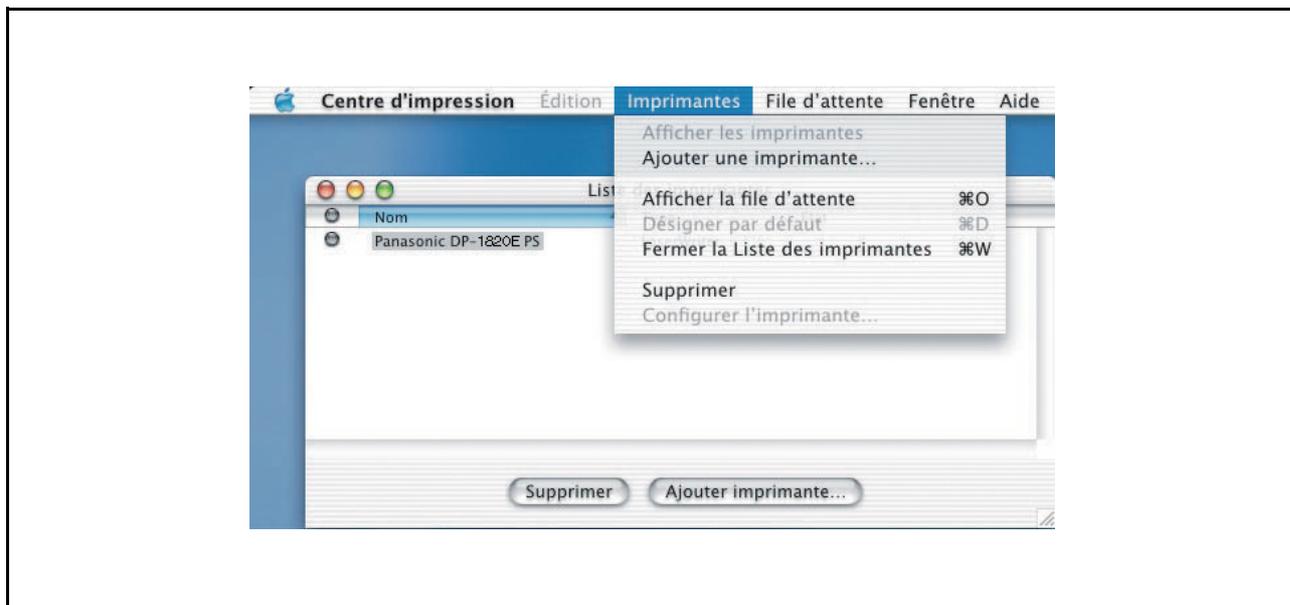
Indiquez si "Impression Recto Verso" sera imprimé en bas de la première page lors de l'impression en Style Page Recto Verso.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Pour Mac OS X 10.1

Sous Macintosh OS X, les fonctions d'agrafage, de perforation et de sécurisation des données ne peuvent être utilisées, car le chemin **Centre d'Impression > Imprimantes > Configurer l'imprimante....** est grisé et les options de dispositif ne peuvent par conséquent pas être sélectionnées.

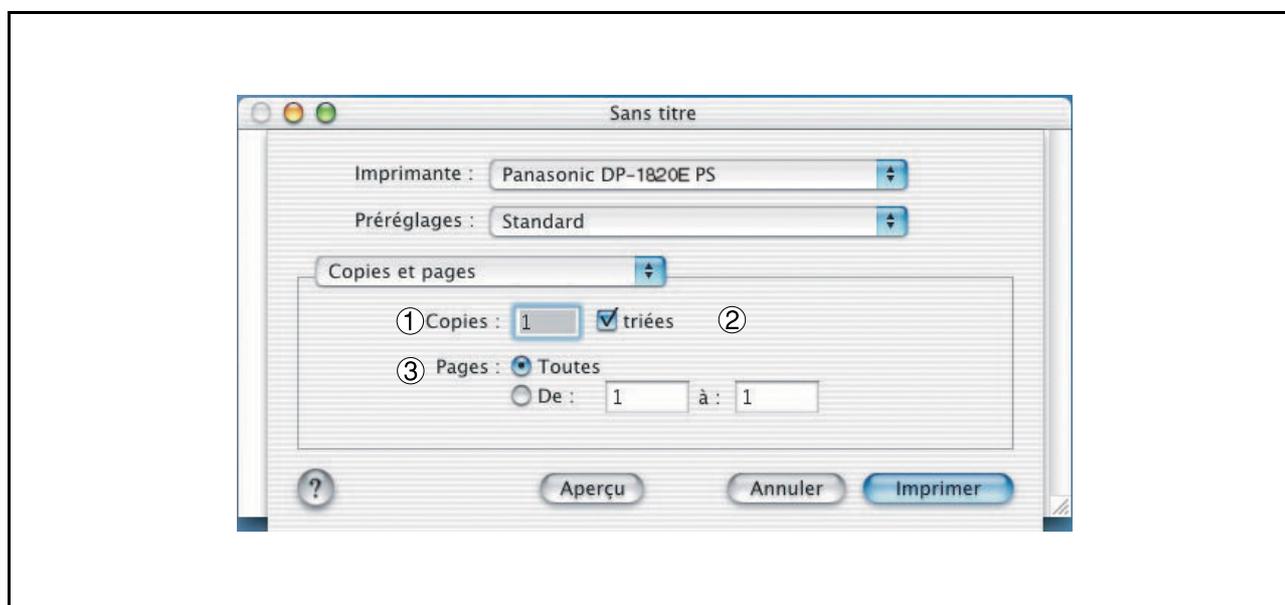


Pour plus de détails, consulter le site Internet d'Apple (<http://www.info.apple.com/>)

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu Copies et Pages

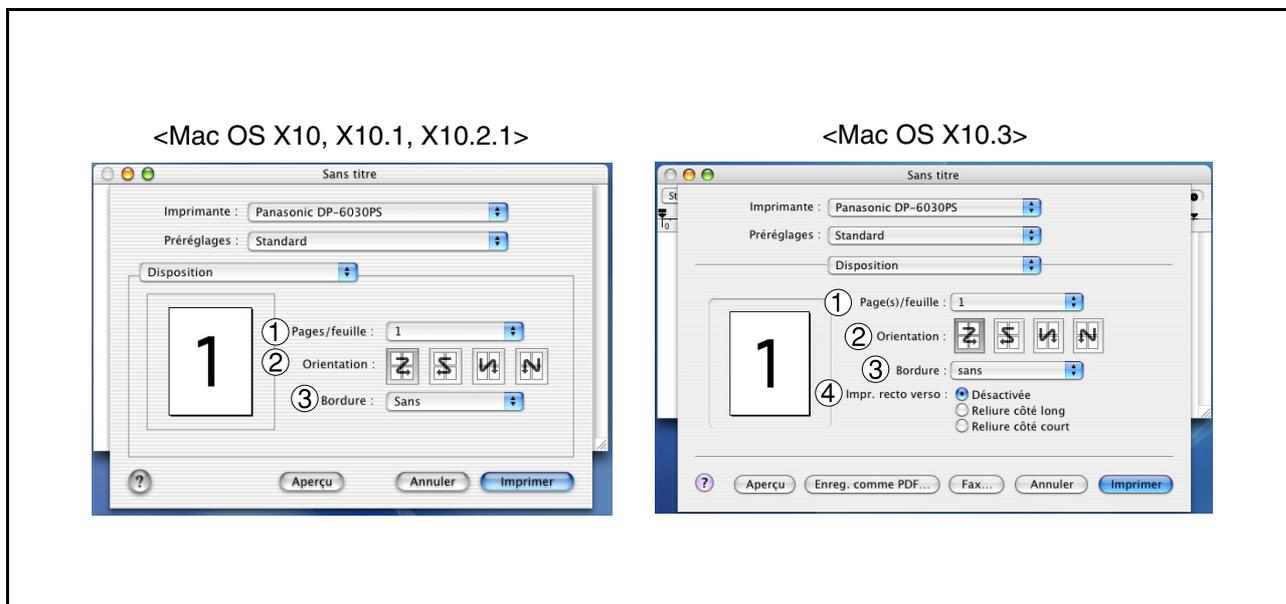


- 1. Copies**
Spécifier la quantité de copies à imprimer.
- 2. triées**
Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.
- 3. Pages**
Spécifier les pages à imprimer.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu de Disposition



1. Pages/feuille

Spécifier le nombre de documents pouvant être imprimés sur une même feuille. Sélectionner cette option pour un aperçu.

2. Orientation

Spécifier la direction de la mise en page, lors de l'impression de plusieurs documents sur une même feuille. Sélectionner cette option pour un aperçu.

3. Bordure

Spécifier si des marges doivent être utilisées lors de l'impression de documents multiples sur une même feuille.

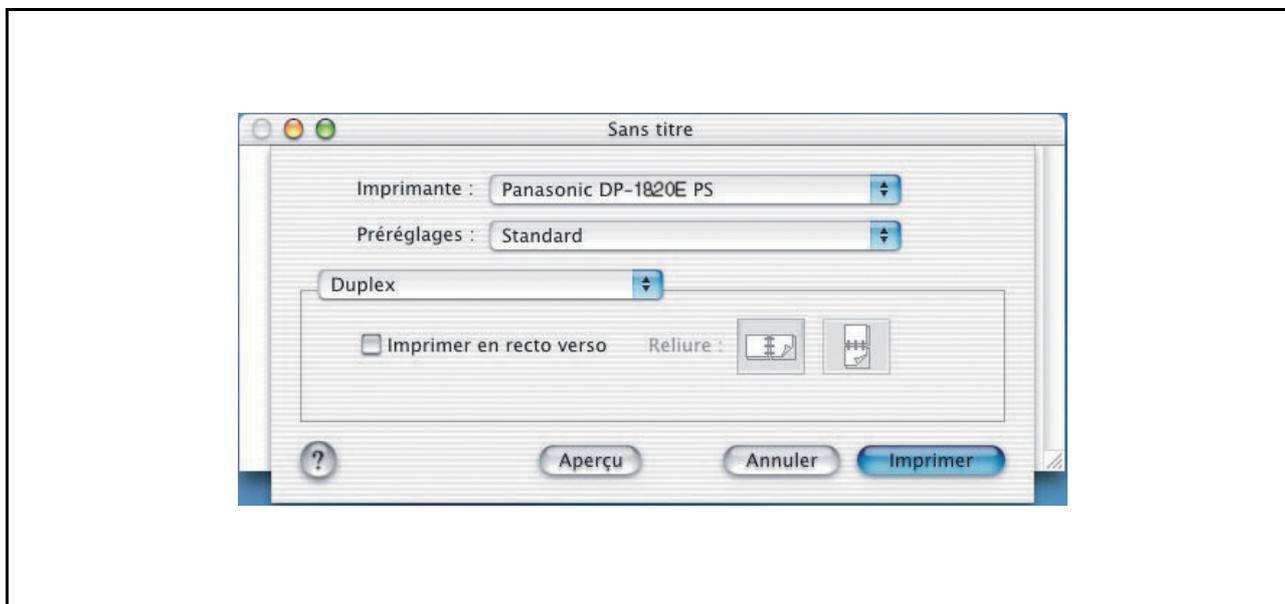
4. Impr. recto verso

Spécifiez si et comment l'imprimante devra imprimer le document sur les deux côtés du papier.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu Duplex (Pour Mac OS X10, X10.1, X10.2.1 uniquement)



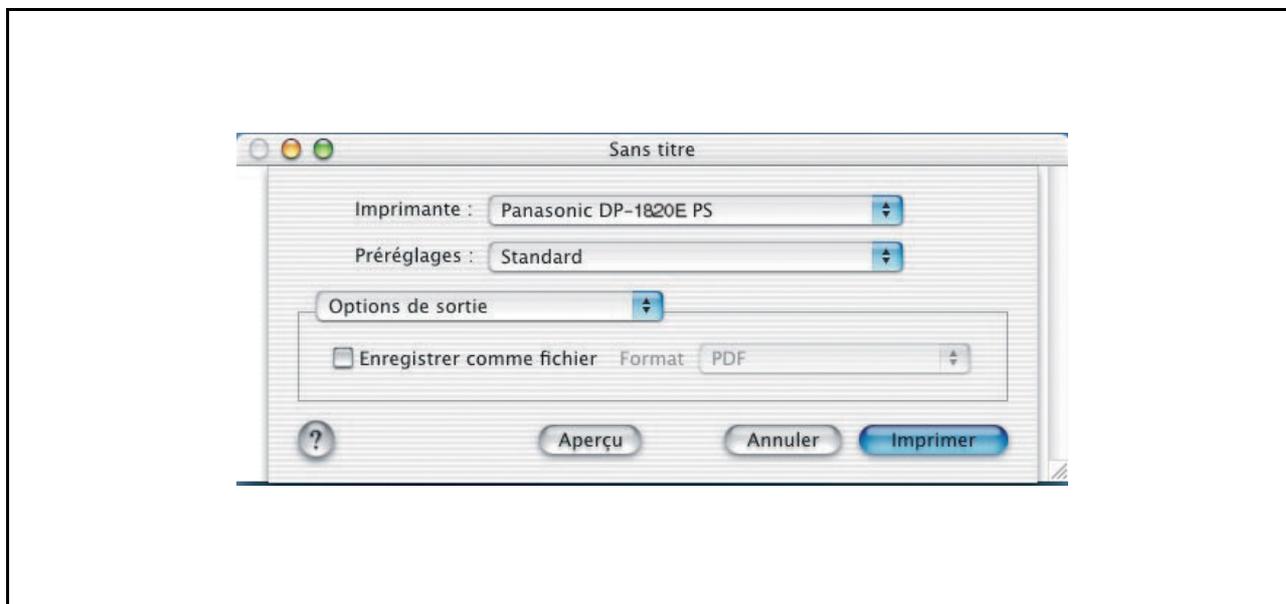
Imprimer en recto verso / Reliure

Spécifier si le document doit être imprimé des deux côtés.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu des Options de sortie



Enregistrer comme fichier/Format

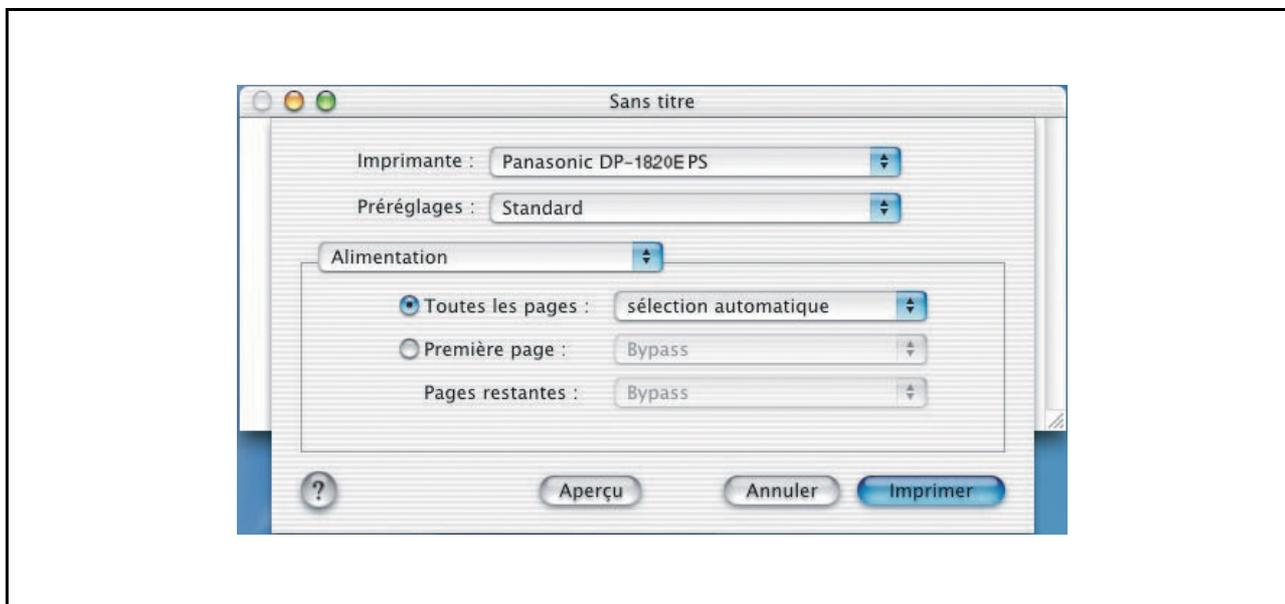
Sélectionner cette option pour enregistrer ce document en tant que fichier. Vous pouvez spécifier le format de fichier.

Le document ne sera pas envoyé vers l'imprimante.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu d'Alimentation



Toutes les pages / Première page

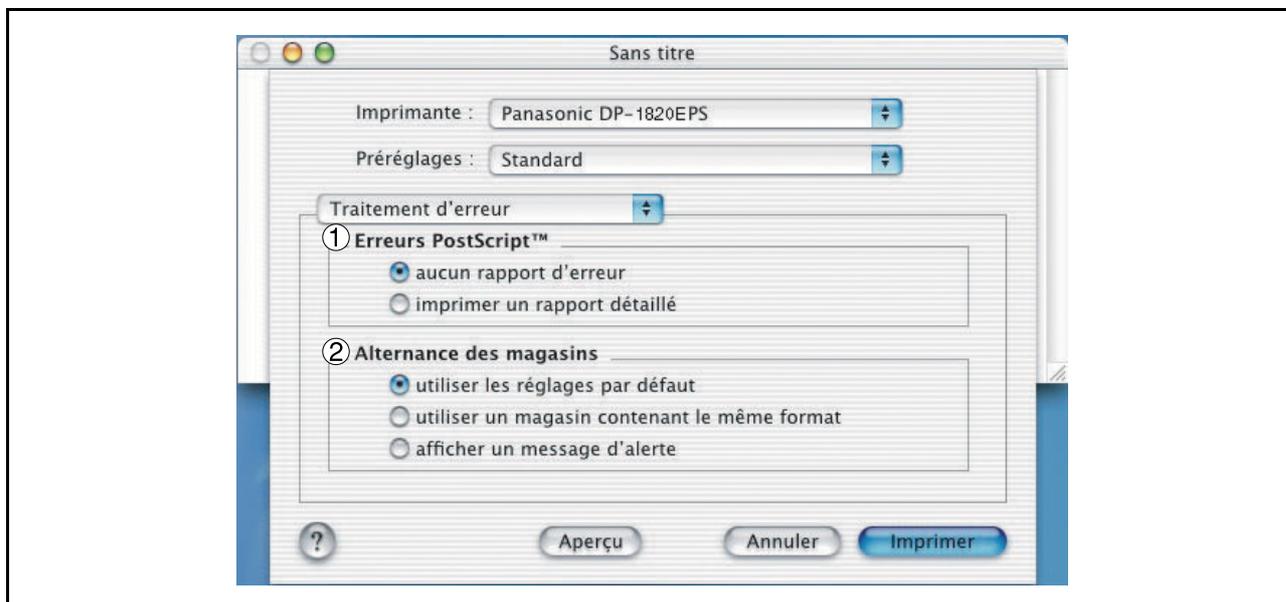
Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si Sélection automatique est sélectionnée, le pilote d'imprimante sélectionne automatiquement la cassette papier appropriée selon le format papier choisi.

- Nota:**
1. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac 1. (DP-180/190)
 2. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac auxiliaire. (DP-1520P/1820P/1820E/2330/3030/3530/4530/6030)

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu de Traitement d'erreur



1. Erreurs PostScript

Spécifier de quelle façon envoyer l'information d'erreur PostScript avec chaque document imprimé.

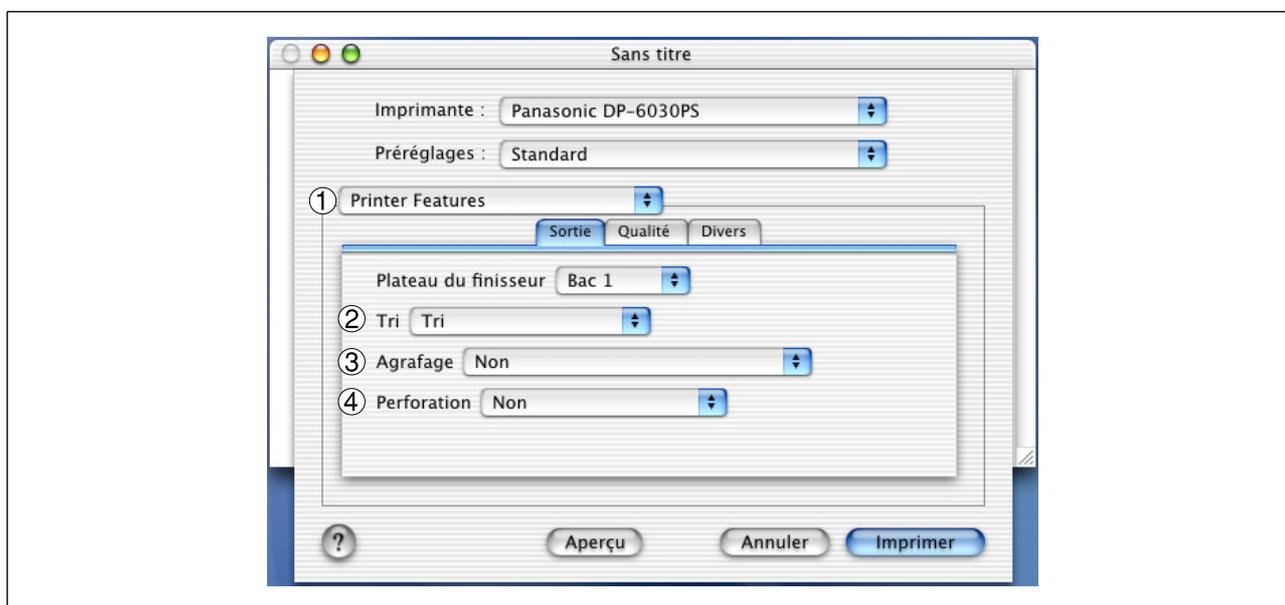
2. Alternance des magasins

Pour une impression sans interruption, ce réglage permet d'effectuer une commutation automatique de bac vers un bac contenant du papier de même format, lorsque le papier est épuisé dans le bac.

Mac OS X

Menu des Fonctions d'imprimante(Printer Features)

Onglet Output :



1. Plateau de finisseur (Pour les modèles DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Permet de spécifier quel plateau de sortie devra être utilisé pour votre document imprimé. Certains modèles d'imprimantes possèdent plus d'un plateau de sortie que vous pouvez utiliser pour trier vos documents.

2. Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

Nota: Il est nécessaire de charger le papier dans les deux sens sur la machine lors de l'utilisation de la Rotation empilée et du Tri en rotation. (c.a.d. Lettre et Lettre-R, A4 et A4-R)

3. Agrafage

Sélectionnez la position agrafage. Disponible si le Finisseur optionnel (DA-FS300, FS330, FS355, FS600 ou FS605) est installé.

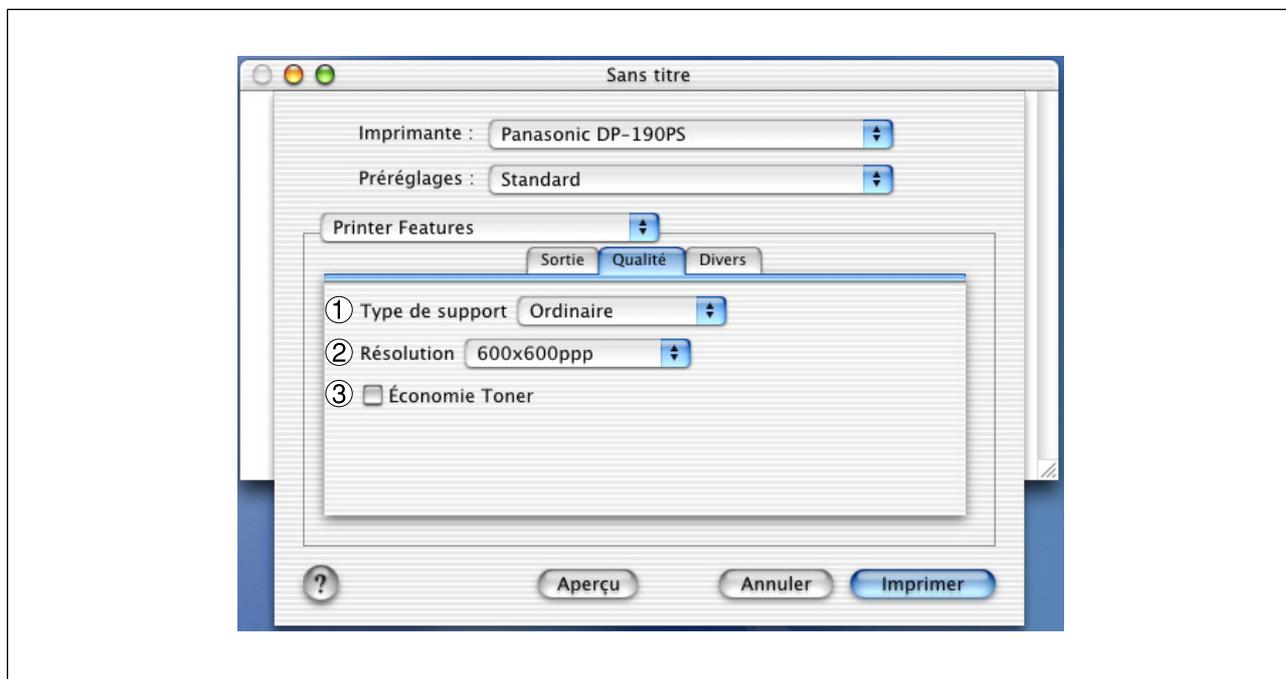
4. Perforation (Pour les modèles DP-3530/4530/6030 uniquement)

Sélectionnez la position perforation. Disponible si l'Unité de Perforation optionnelle est installée.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Onglet Quality :



1. Type Support

Sélectionner le type de papier utilisé.

Nota: Si on sélectionne autre chose que **Ordinaire** comme **Type de papier**, le pilote de l'imprimante choisira le **Bac auxiliaire** si **Sélection auto** a été sélectionné comme **Alimentation** (voir page.105).

2. Résolution

Sélectionne la résolution utilisée pour l'impression (300/600/1200 ppp améliorée)

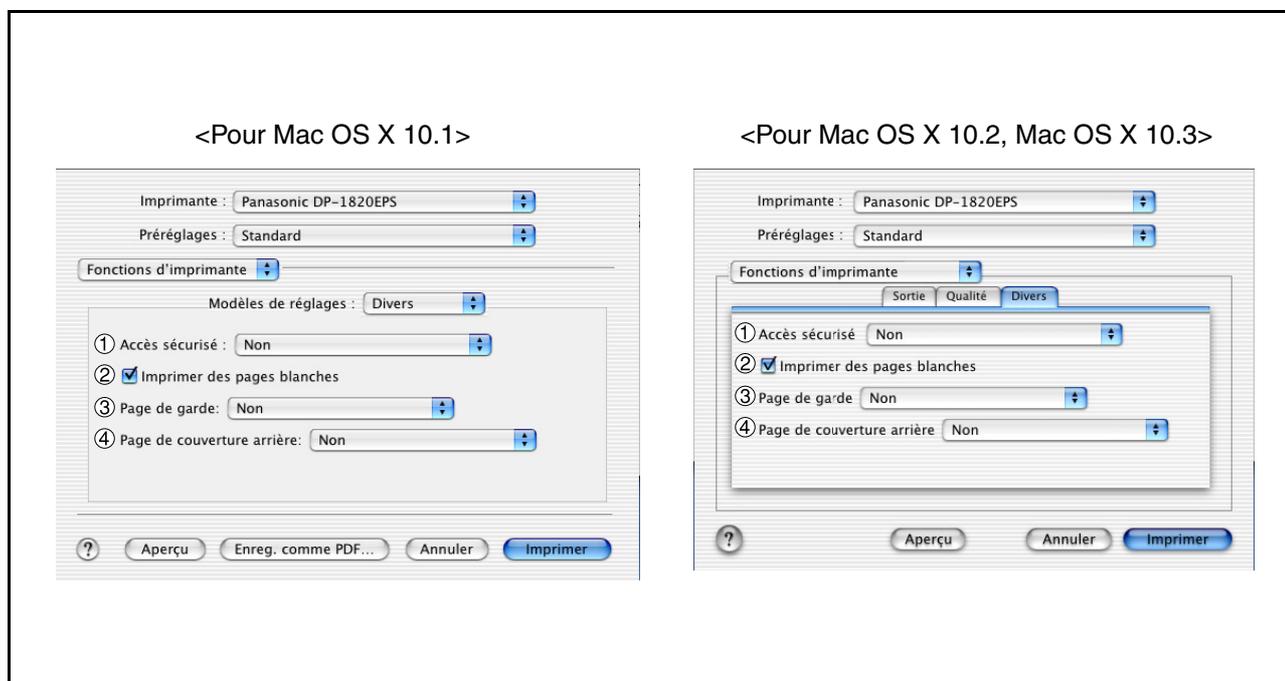
3. Économie de toner (Pour le DP-180/190 uniquement)

Ce réglage économise le toner en réduisant sa consommation, il est rentable pour l'impression de beaucoup de copies rapides avant l'impression du document final.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes

Mac OS X

Onglet Miscellaneous :



1. Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée. (DA-HD18/HD19/HD30/HD60)

Nota: 1. L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'identification de l'utilisateur.

- 2. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E
- DA-HD19 : Pour DP-180/190
- DA-HD30 : Pour DP-2330/3030
- DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

2. Imprimer des pages blanches

Sélectionner si les pages blanches doivent être ou non imprimées.

3. Page de garde

Insertion d'une page blanche en tant que Page de Garde. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

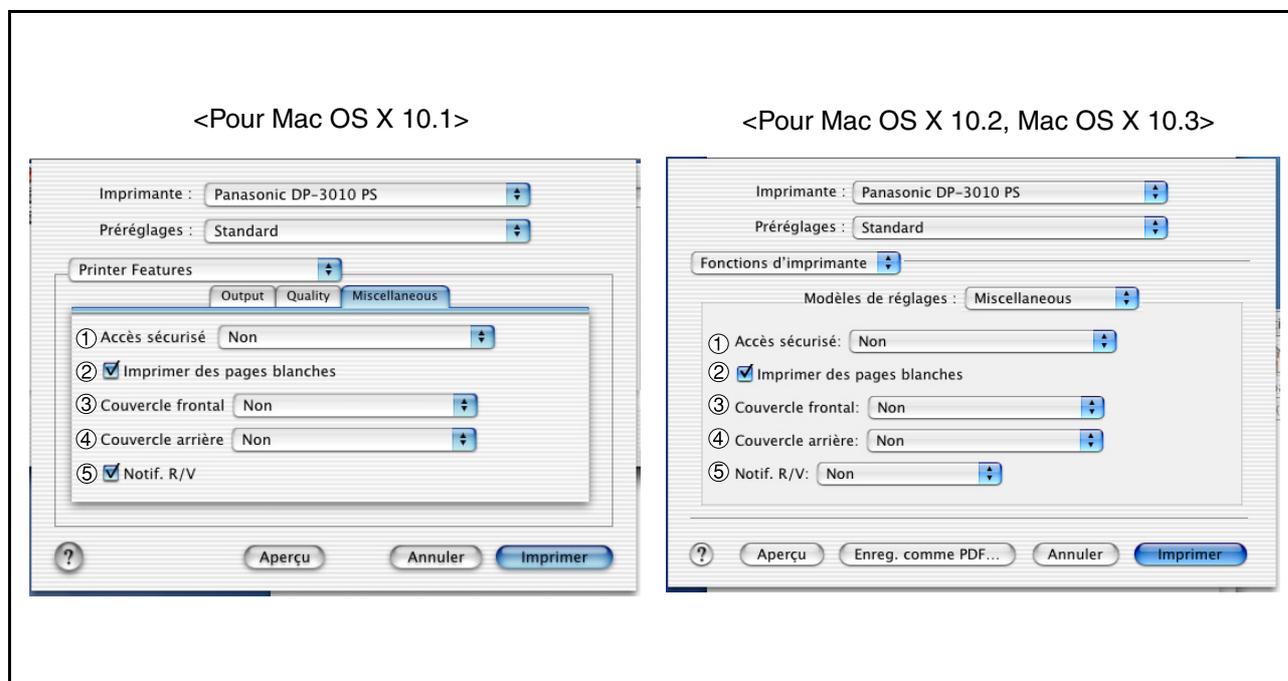
4. Page de couverture arrière

Insertion d'une page blanche en tant que Page de couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Onglet Miscellaneous : (DP-2330/3030/3530/4530/6030)



1. Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée (DA-HD30/HD60.)

Nota: L'utilité de sécurité du pilote PS doit être installée afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'ID utilisateur.

2. Imprimer des pages blanches

Sélectionner si les pages blanches doivent être ou non imprimées.

3. Couvercle frontal

Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Placez pour insérer un blanc la page comme couverture. Si vous choisissez Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

4. Couvercle arrière

Placez pour insérer un blanc la page comme couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

5. Notif. R/V (Pour le DP-2330/3030)

A utiliser pour imprimer le terme Recto/verso au bas de la première page en cas d'impression Recto/Verso.

Sélectionnez le côté de reliure (Côté long/Côté court) si vous travaillez sur Mac OS X 10.2/10.3.

Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes (Macintosh)

Mac OS X

Menu Résumé

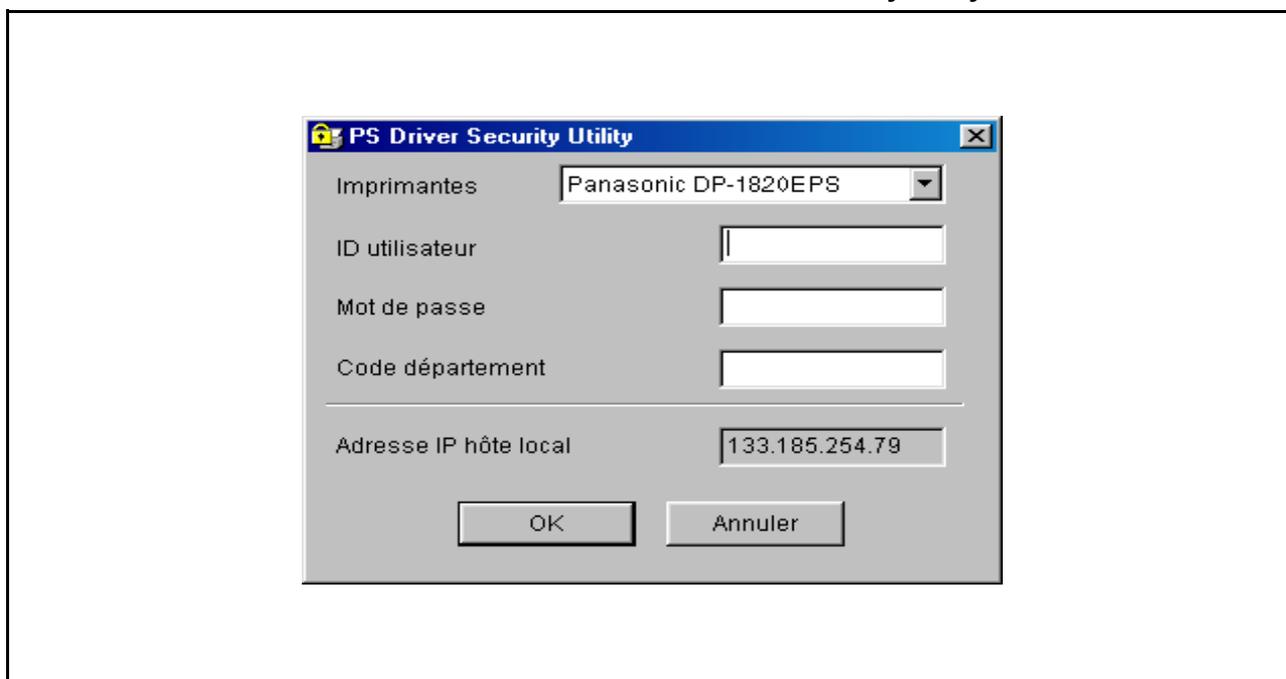


Les fonctions et les réglages de l'imprimante sont affichés dans ce menu.

Configuration du logiciel de sécurité du pilote PS

Windows 98/Me/NT/2000/XP/Server 2003

Sélectionner **Panasonic** → **PS Printer Driver** → **PS Driver Security Utility**.



- **Imprimantes**

Sélectionnez l'imprimante.

- **ID utilisateur**

Saisir l'ID utilisateur (8 chiffres au maximum) utilisé par la Boîte aux lettres ou par la Boîte aux lettres sécurisée.

- **Mot de passe**

Saisir le mot de passe (4 chiffres) utilisé par la Boîte aux lettres sécurisée.

- **Code département**

Saisir le code de service (8 chiffres au maximum) utilisé par le gestionnaire de comptes.

- **Adresse IP hôte local**

Affiche l'adresse IP vers laquelle la confirmation de fin de tâche doit être envoyée.

- **OK**

Enregistre les valeurs saisies puis ferme le logiciel.

- **Annuler**

Annule les valeurs saisies puis ferme le logiciel.

NOTA

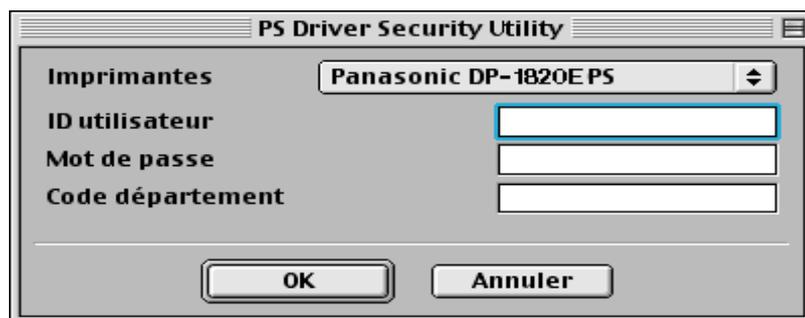
1. Le code de service doit être saisi pour les clients dont s'occupe le gestionnaire de comptes.
2. <Pour les utilisateurs de Windows 98/Windows Me>
Lorsque l'installation est terminée, un message est affiché vous invitant à redémarrer votre ordinateur. Cliquez sur la touche [OK] pour redémarrer votre ordinateur.
Après avoir redémarré votre ordinateur, reconfigurez les paramètres de l'onglet Options Périphérique (voir page 62) car les paramètres par défaut ont été rétablis.

Configuration du logiciel de sécurité du pilote PS

Mac OS 8.6/9.x/X

Sous Mac OS X, il est nécessaire d'utiliser le logiciel de sécurité du pilote PS pour modifier le réglage avant d'ajouter l'imprimante.

Si l'imprimante a déjà été ajoutée, il faudra l'effacer, modifier le réglage à l'aide du logiciel de sécurité du pilote PS, et ensuite seulement rajouter l'imprimante.



- **Imprimantes**

Sélectionnez l'imprimante.

- **ID utilisateur**

Saisir l'ID utilisateur (8 chiffres au maximum) utilisé par la Boîte aux lettres ou par la Boîte aux lettres sécurisée.

- **Mot de passe**

Saisir le mot de passe (4 chiffres) utilisé par la Boîte aux lettres sécurisée.

- **Code département**

Saisir le code de service (8 chiffres au maximum) utilisé par le gestionnaire de comptes.

- **OK**

Enregistre les valeurs saisies puis ferme le logiciel.

- **Annuler**

Annule les valeurs saisies puis ferme le logiciel.

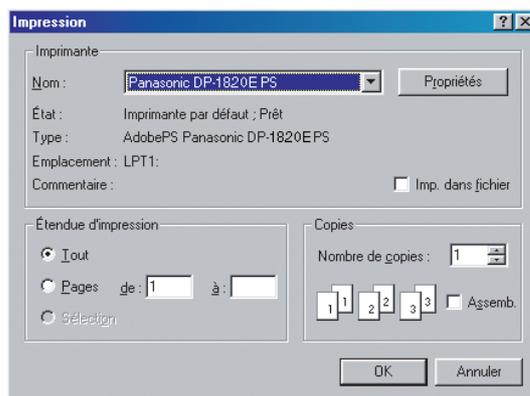
NOTA

1. Le code de service doit être saisi pour les clients dont s'occupe le gestionnaire de comptes.

Impression depuis une application Windows

Si un pilote d'imprimante a été correctement installé et qu'une imprimante a été choisie comme imprimante par défaut dans les paramètres d'imprimantes, l'impression peut s'effectuer à partir de toute application Windows en suivant de simples directives.

Pour imprimer depuis la plupart des applications Windows, sélectionner depuis le menu **Fichier > Imprimer** ; la boîte de dialogue d'impression s'affichera.



• Impression

Après avoir sélectionné l'ensemble des pages à imprimer et le nombre de copies, cliquer sur le bouton

pour démarrer l'impression.

Pendant que les documents sont en cours d'impression, un indicateur d'impression reste affiché à côté de l'horloge dans la zone de notification. Cet indicateur disparaît lorsque l'impression est terminée.

Il est possible de double-cliquer sur l'indicateur d'impression dans la zone de notification pour ouvrir et prendre connaissance des détails de la file d'attente d'impression dans le spouleur.

• Réglages utilisateur

Dans la boîte de dialogue d'impression, cliquer sur le bouton (dans le coin supérieur droit), la fenêtre des propriétés de l'imprimante apparaît.

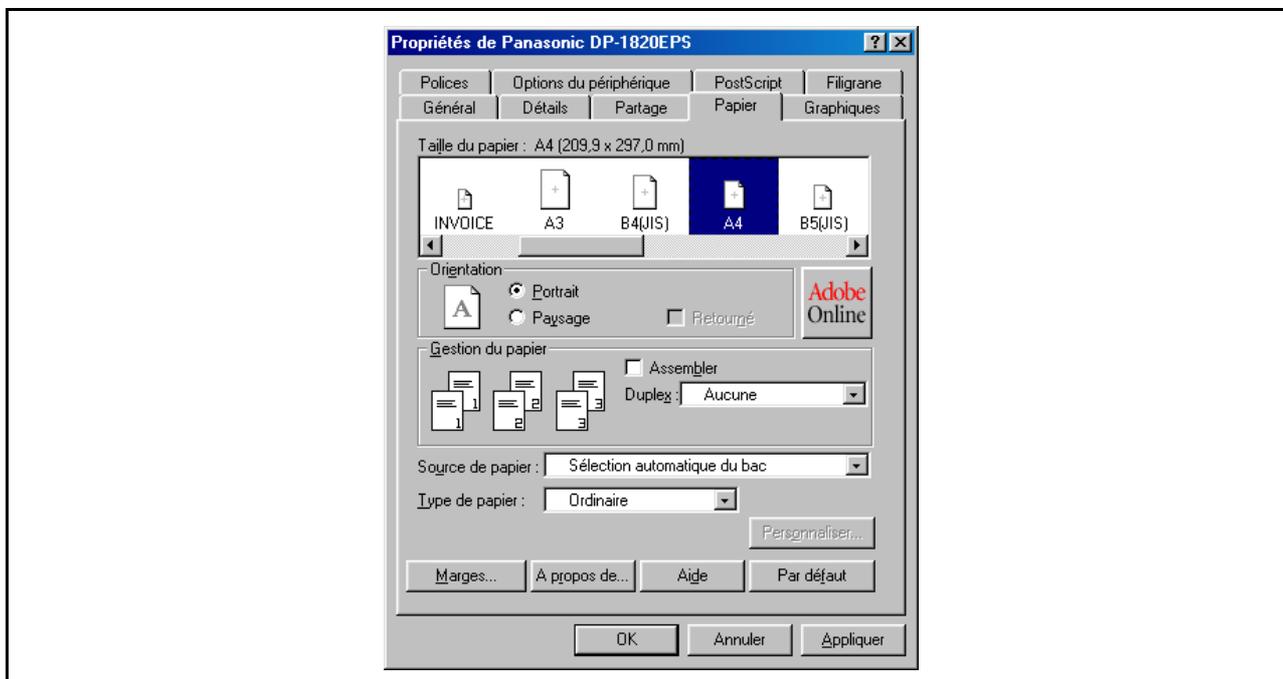
Des propriétés différentes sont affichées en fonction du système d'exploitation.

NOTA

1. Veuillez faire ce qui suit pour désigner une imprimante par défaut :
 - 1) Cliquer sur le bouton **Démarrer** et choisir **Imprimantes** dans le menu **Paramètres**.
 - 2) Sélectionner l'icône de l'imprimante dans la fenêtre, cliquer avec le bouton de droite et sélectionner **[Définir par défaut]** dans le menu déroulant. La coche s'affiche alors.

Windows 98/Me

Onglet Papier

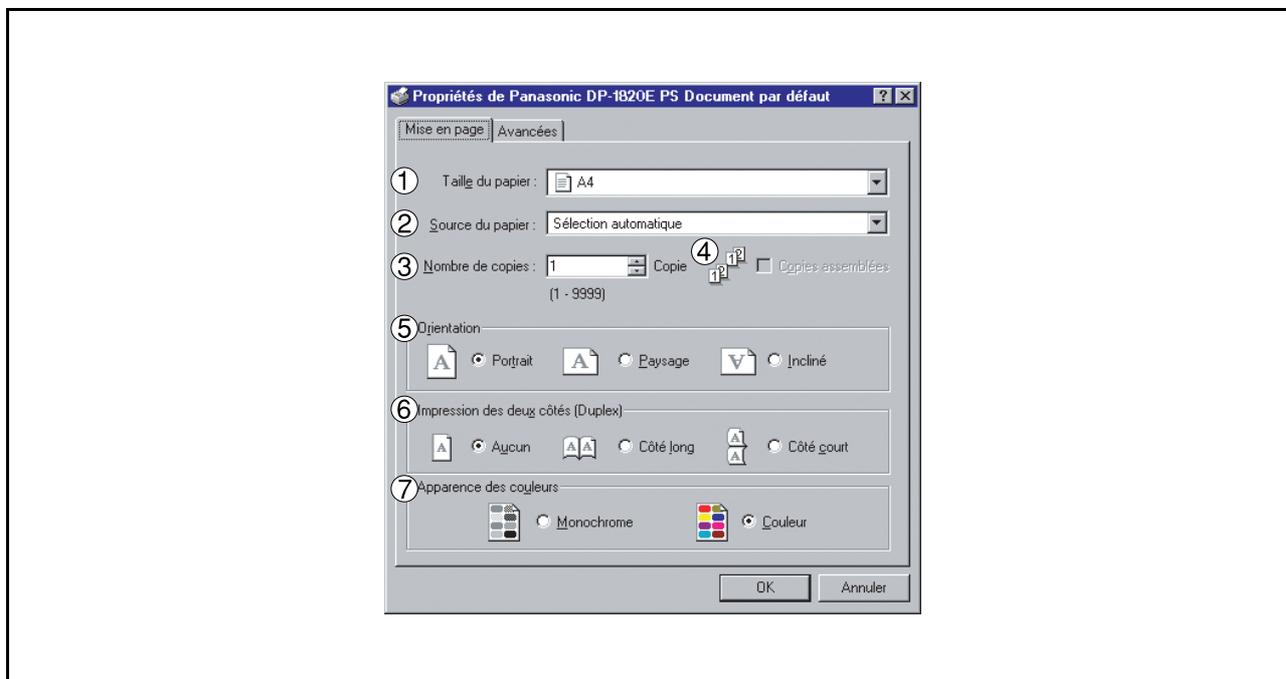


Se reporter au chapitre "Configuration des paramètres du pilote d'imprimante" pour plus de détails sur les réglages. (voir page 58).

Impression depuis une application Windows

Windows NT 4.0 (Utilisateur)

Onglet de mise en page



1. Taille du papier

Sélectionne le format du document.

2. Source de papier

Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si **Sélection automatique** est choisie, le pilote d'imprimante **Sélection automatique** la cassette papier appropriée selon le **Source du papier** choisi

- Nota:**
1. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac 1. (DP-180/190)
 2. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac auxiliaire. (DP-1520P/1820P/1820E/2330/3030/3530/4530/6030)

3. Nombre de copies

Spécifier le nombre de copies à effectuer.

4. Copie

Choisir si vous voulez obtenir les différents groupes de feuilles ensemble après l'impression. Dans le cas contraire, chaque page est imprimée par groupe individuel.

5. Orientation

Sélectionner l'orientation d'impression (Portrait/Paysage).
(L'impression de documents en rotation est équivalente à l'impression en mode Paysage.)

6. Impression des deux côtés (Pour DP-180/1820E/2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

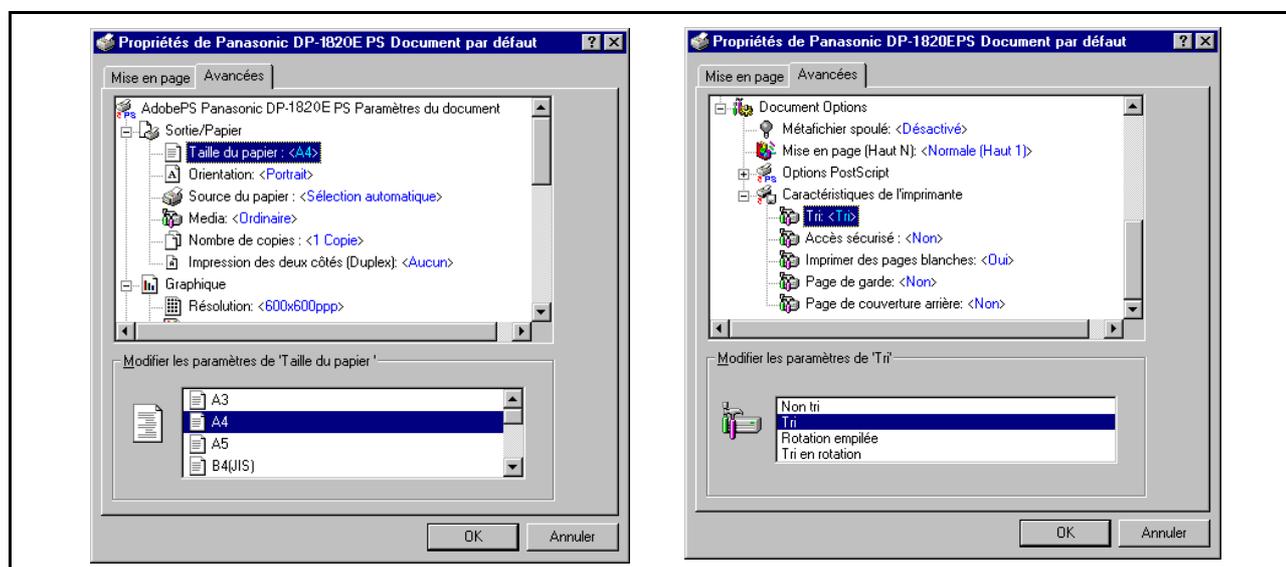
Spécifier si le document doit être imprimé des deux côtés.

7. Apparence des couleurs

Cette fonction n'est pas disponible sur votre appareil.

Windows NT 4.0 (Utilisateur)

Onglet Avancé



1. Caractéristiques de l'imprimante

• Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empliées ou triées à l'impression.

Nota: Il est nécessaire de charger le papier dans les deux sens sur la machine lors de l'utilisation de l'Rotation empliée et du Tri en rotation. (c.a.d. Lettre et Lettre-R, A4 et A4-R)

• Économie toner (Pour DP-180 uniquement)

L'impression aura lieu en utilisant moins de toner, ce qui permet d'économiser la consommation de toner lorsque vous imprimez beaucoup de brouillons avant d'imprimer le document final.

• Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée. (DA-HD18/HD19/HD30/HD60)

Nota: 1. L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'identification de l'utilisateur.

2. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E

DA-HD19 : Pour DP-180/190

DA-HD30 : Pour DP-2330/3030

DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

• Imprimer des pages blanches

Sélectionner ou non l'impression des pages blanches.

• Changement plateau (Pour DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Pour une impression sans interruption, ce réglage permet d'effectuer une commutation automatique de bac vers un bac contenant du papier de même format, lorsque le papier est épuisé dans le bac.

• Page de garde

Insertion d'une page blanche en tant que Page de Garde. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

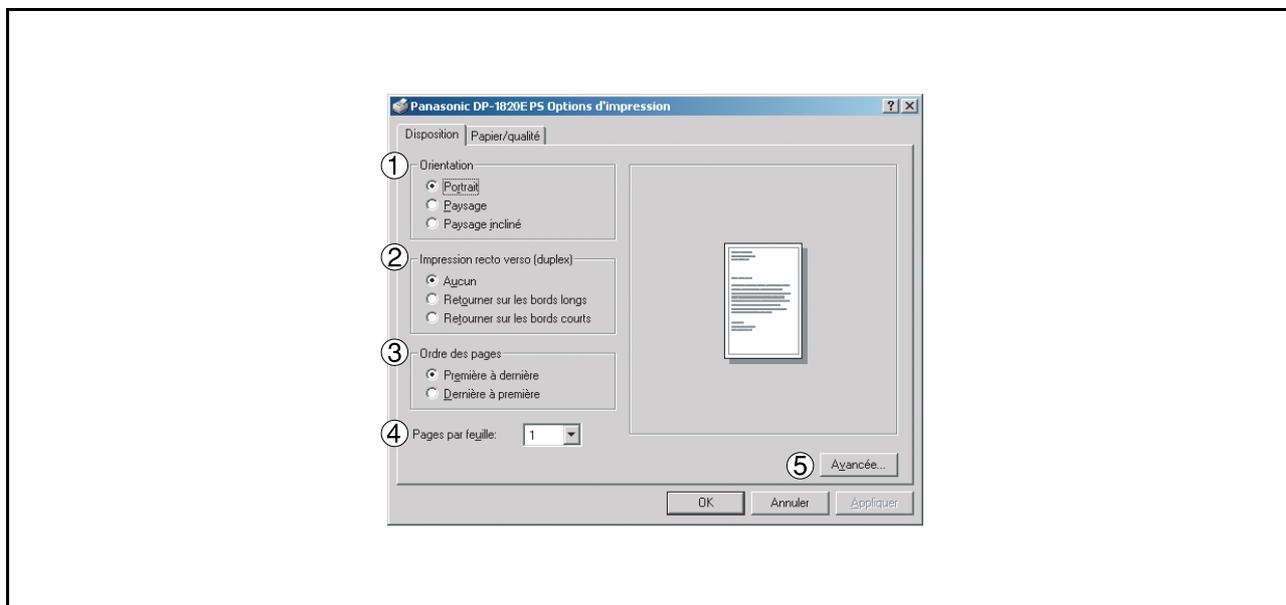
• Page de couverture arrière

Insertion d'une page blanche en tant que Page de couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

Impression depuis une application Windows

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Utilisateur)

Onglet mise en page



1. Orientation

Sélectionner l'orientation d'impression (Portrait/Paysage).
(La sortie renversée est équivalente à l'impression en mode Paysage.)

2. Impression recto verso (Pour DP-180/1820E/2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Spécifier si le document doit être imprimé des deux côtés.

3. Ordre des pages

Spécifier l'ordre des pages lors de l'impression de pages multiples.

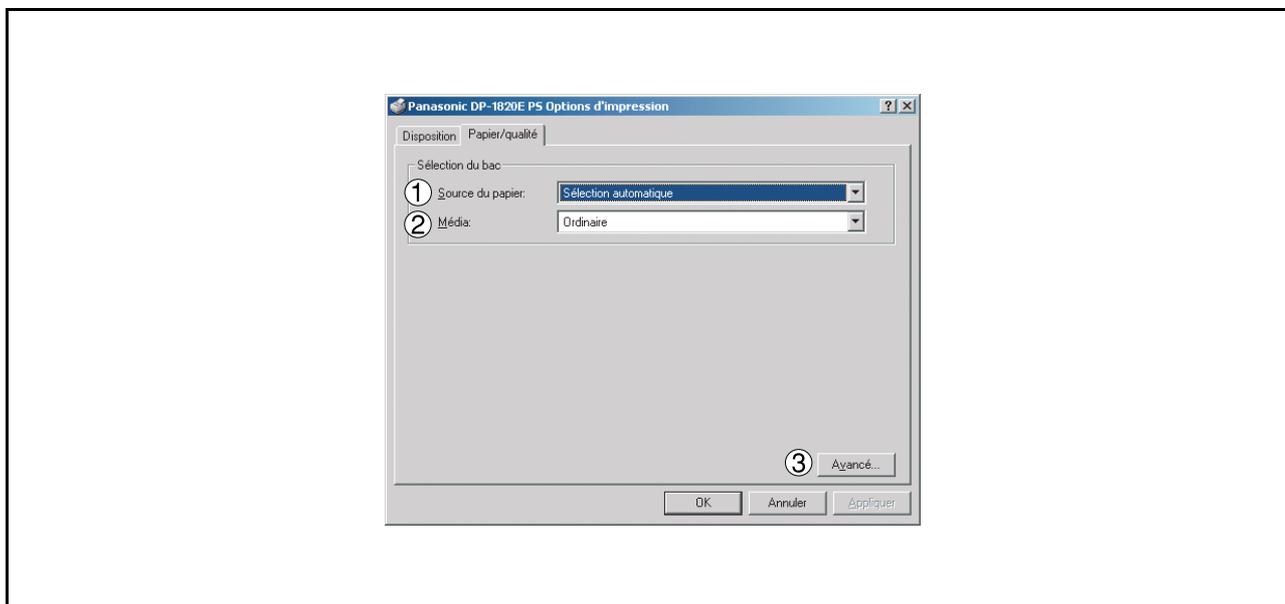
4. Pages par feuille

Spécifier le nombre de documents pouvant être imprimés sur une même feuille.

5. Bouton

Spécifie les réglages et options avancés de l'imprimante. Se reporter au chapitre "Windows 2000/Windows XP (Administrateur)" (voir page 85).

Onglet Papier/Qualité (DP-180/1520P/1820P/1820E)



1. Source du papier

Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si Sélection automatique est choisie, le pilote d'imprimante sélectionne automatiquement la cassette papier appropriée selon le format papier choisi

- Nota:**
1. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac 1. (DP-180/190)
 2. Si aucun format de papier ne correspond, le pilote d'impression sélectionnera le bac auxiliaire. (DP-1520P/1820P/1820E)

2. Média

Spécifie le type de papier à utiliser.

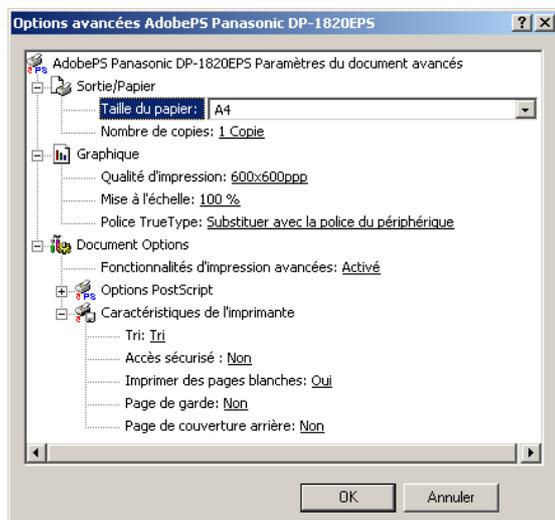
Nota: Si on sélectionne autre chose que **Ordinaire** comme **Type de papier**, le pilote de l'imprimante choisira le **Bac auxiliaire** si **Sélection auto** a été sélectionné comme **Alimentation:** dans le menu **Papier/qualité**.

Impression depuis une application Windows

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Utilisateur)

3. Bouton

Spécifie les réglages et options avancés de l'imprimante.



1) Caractéristiques de l'imprimante

• Tri

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

Nota: Il est nécessaire de charger le papier dans les deux sens sur la machine lors de l'utilisation de l'Rotation emplée et du Tri en rotation. (c.a.d. Lettre et Lettre-R, A4 et A4-R)

• Économie de toner (Pour DP-180 uniquement)

L'impression aura lieu en utilisant moins de toner, ce qui permet de diminuer la consommation de toner lorsque vous imprimez beaucoup de brouillons avant d'imprimer le document final.

• Accès Sécurisé

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée. (DA-HD 18/HD19/HD30/HD60)

Nota: 1. L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'identification de l'utilisateur.

2. DA-HD18 : Pour DP-1520P/1820P/1820E

DA-HD19 : Pour DP-180/190

DA-HD30 : Pour DP-2330/3030

DA-HD60 : Pour DP-3530/4530/6030

• Imprimer des pages blanches

Sélectionner ou non l'impression des pages blanches.

• Changement plateau (Pour DP-2330/3030/3530/4530/6030 uniquement)

Pour une impression sans interruption, ce réglage permet d'effectuer une commutation automatique de bac vers un bac contenant du papier de même format, lorsque le papier est épuisé dans le bac.

• Page de garde

Insertion d'une page blanche en tant que Page de Garde. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

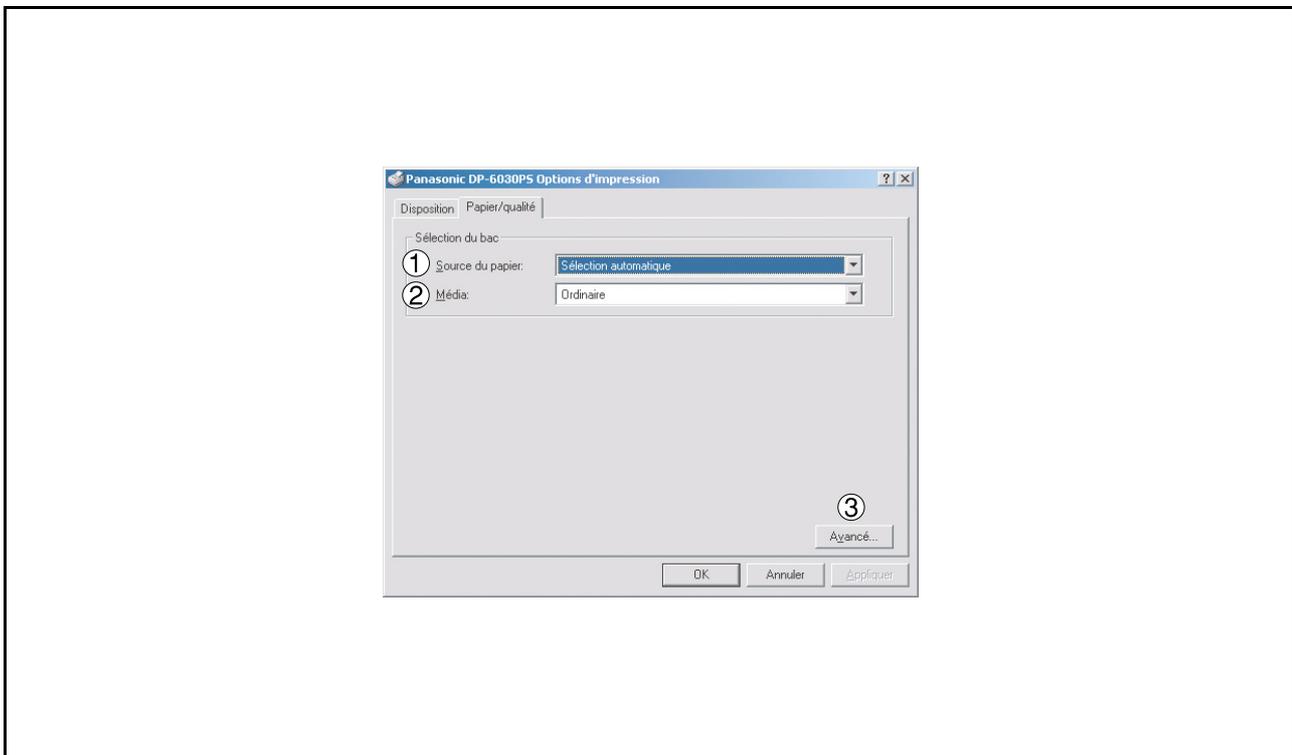
• Page de couverture arrière

Insertion d'une page blanche en tant que Page de couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans l'appareil. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le pilote d'imprimante choisira automatiquement un plateau approprié selon le format papier choisi.

Impression depuis une application Windows

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Utilisateur)

Onglet Papier/Qualité (DP-2330/3030/3530/4530/6030)



1. Source du papier

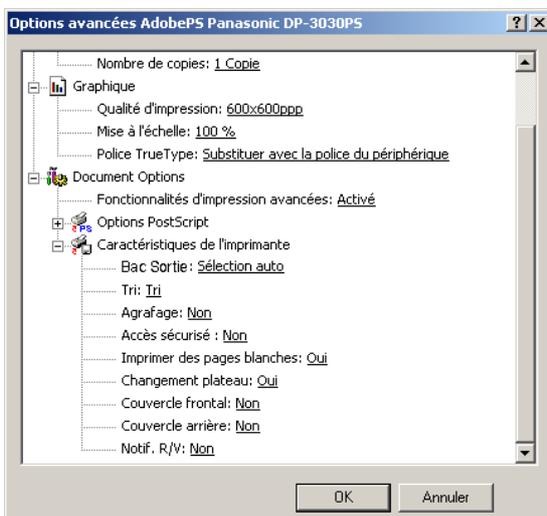
Spécifier où se trouve le papier à utiliser dans l'imprimante. Si Sélection automatique est choisie, le pilote d'imprimante sélectionne automatiquement la cassette papier appropriée selon le format papier choisi

2. Média

Spécifie le type de papier à utiliser.

3. Bouton Avancé...

Spécifie les réglages et options avancés de l'imprimante.



Suite à la page suivante...

Impression depuis une application Windows

Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003 (Utilisateur)

1) Caractéristiques de l'imprimante

- **Output Tray (Bac sortie)**

Spécifie le plateau de sortie à utiliser pour les documents imprimés. Certaines imprimantes disposent de plusieurs plateaux de sortie pouvant être utilisés pour trier les documents.

- **Tri**

Sélectionner si les multiples copies seront empilées ou triées à l'impression.

- **Agrafage**

Sélectionner la position des agrafes. Disponible si le finisseur vendu séparément (DA-FS300, FS330, FS355, FS600 ou FS605) est installé.

- **Accès Sécurisé**

Sélectionner la Boîte aux lettres ou la Boîte aux lettres sécurisée si les données d'impression doivent être mises en mémoire dans la boîte aux lettres de l'appareil. Disponible si l'unité de disque dur en option a été installée (DA-HD30/HD60.)

L'utilitaire de sécurité du pilote PS doit être installé afin de pouvoir utiliser le mot de passe d'ID utilisateur.

- **Imprimer des pages blanches**

Sélectionner ou non l'impression des pages blanches.

- **Changement plateau**

Permet d'acheminer le papier en continu lorsque le même format de papier est présent dans une cassette (Commutation automatique de plateau.) Si cette option n'est pas sélectionnée, l'appareil s'arrêtera dès que le papier aura été épuisé dans le plateau considéré.

- **Couvercle frontal**

Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Placez pour insérer un blanc la page comme couverture. Si vous choisissez Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

- **Couvercle arrière**

Placez pour insérer un blanc la page comme couverture arrière. Indiquez où le papier que vous voulez employer est situé dans le dispositif. Si vous choisissez Auto Sélection automatique, le conducteur d'imprimeur choisira automatiquement un plateau approprié selon format papier choisi.

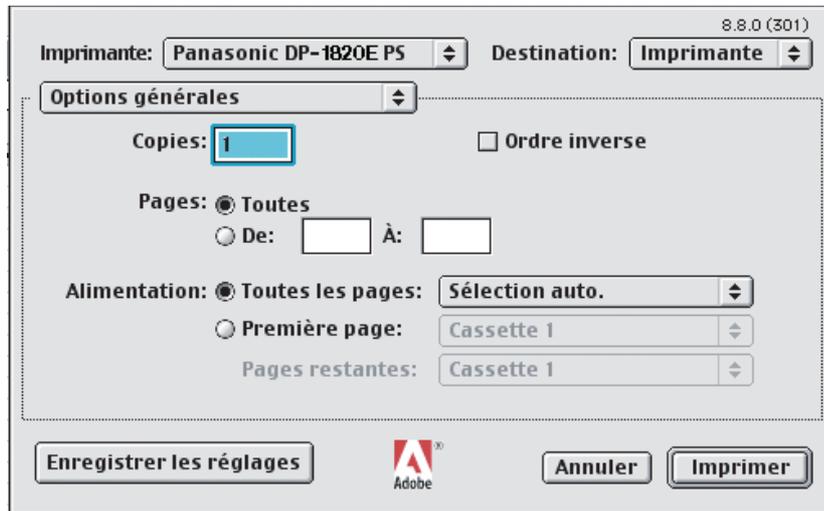
- **Notif.R/V(Pour DP-2330/3030 uniquement)**

A utiliser pour imprimer le terme Recto/verso au bas de la première page en cas d'impression Recto/Verso.

Impression depuis une application Macintosh

Si le pilote d'imprimante a été correctement installé, l'impression peut s'effectuer à partir de chaque application Macintosh en suivant ces simples directives.

Pour imprimer depuis la plupart des applications Macintosh, sélectionner depuis le menu **Fichier > Imprimer** ; la boîte de dialogue d'impression s'affichera.



• Impression

Après avoir sélectionné l'ensemble des pages à imprimer et le nombre de copies, cliquer sur le bouton **Imprimer** pour lancer l'impression.

• Réglages de l'imprimante

Plusieurs titres se trouvent dans le menu contextuel de la fenêtre d'impression. Se reporter au chapitre "Configuration des paramètres du pilote d'imprimantes" (voir page 89).

Impression en réseau

Pour partager une imprimante entre deux ordinateurs, ceux-ci doivent être connectés à l'aide d'un câble inverseur ou d'un noeud de connexions.

La vérification de la connexion entre ordinateurs peut se faire en affichant les ordinateurs connectés dans Voisinage du réseau sur le bureau.

Les paramètres du partage de l'imprimante s'ajustent de la façon suivante :

Serveur d'imprimante (PC connecté à une imprimante)

- 1** Installer le pilote d'imprimante sur l'ordinateur qui sera connecté à l'unité principale.
- 2** Cliquer sur le bouton **Démarrer**, placer le curseur sur **Paramètres**, et cliquer sur **Imprimantes**.
- 3** Sélectionner l'icône d'une imprimante, cliquer avec le bouton de droite et sélectionner **[Partager...]** dans le menu déroulant.
- 4** Sélectionner **Partagée en tant que** dans la boîte de dialogue des propriétés.
- 5** Cliquer sur le bouton .

Quand les paramètres sont enfin réglés, l'icône prend une autre forme en affichant les paramètres de partage.

NOTA

1. Consulter le manuel de la carte réseau et le guide d'utilisation de Windows pour savoir comment connecter des ordinateurs.
2. Sous Windows 98/Windows Me, pour que le partage d'une imprimante soit possible avec un ordinateur connecté à une imprimante, il faut procéder de la façon suivante:
 - a) Effectuer un double clique sur l'icône **Réseau** dans les panneaux de contrôle, puis cliquez sur le bouton sous l'onglet **Configuration du Réseau**.
 - b) Cocher **[Permettre à autres utilisateurs d'accéder à mes fichiers.]** dans la boîte de dialogue **Partage de fichiers et d'imprimantes**.

PC à distance (PC utilisant l'imprimante d'un autre ordinateur)

- 1** Cliquer sur le bouton **Démarrer**, placer le curseur sur **Paramètres**, et cliquer sur **Imprimantes**.
- 2** Double-cliquer sur l'icône **Ajout d'imprimante**.
L'Assistant d'ajout d'imprimantes s'affiche.
Cliquer sur le bouton .
- 3** Sélectionner **Imprimante Réseau**.
Cliquer sur le bouton .
- 4** Spécifier l'imprimante de l'autre ordinateur en indiquant le chemin réseau.

Terminer l'installation en suivant les directives de l'Assistant d'ajout d'imprimantes.

La procédure précédente permet à un ordinateur à distance de canaliser sa sortie vers une imprimante connectée à un serveur d'imprimante.

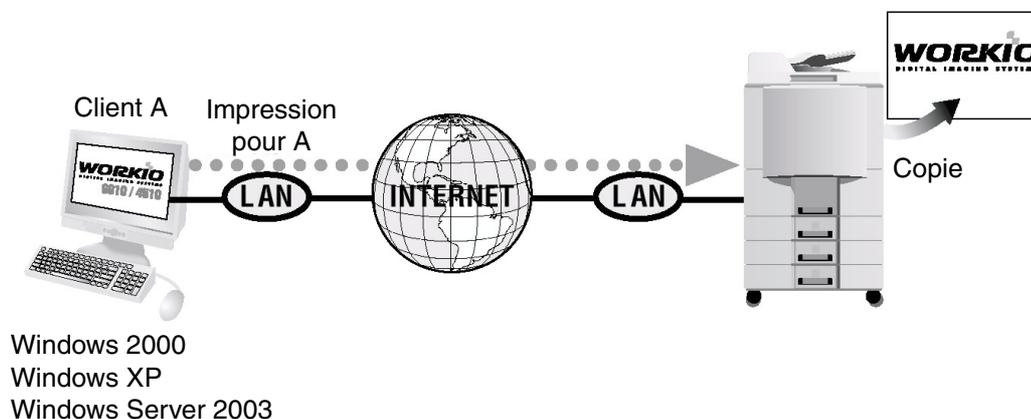
Protocole d'impression par Internet (IPP)

Description générale

Ce protocole permet d'imprimer des documents à distance depuis une autre machine par Internet, lorsqu'il est possible d'y accéder sans passer par un serveur proxy. Cette fonction n'est disponible que sur les systèmes d'exploitation Windows 2000, Windows XP ou Windows Server 2003.

Modèles compatibles

- DP-1520P / 1820P / 1820E avec module Imprimante PCL (DA-PC180) ou module Imprimante PS (DA-MC180)
- DP-180 / 190 avec module Imprimante PCL (DA-PC188) ou module Imprimante PS (DA-MC188)
- DP-2310/3010 avec module d'impression PCL (DA-PC300) ou modèle d'impression PS (DA-MC300)
- DP-2330/3030 avec module d'impression PCL (DA-PC301) ou modèle d'impression PS (DA-MC301)
- DP-3530/4530/6030 avec module d'impression PCL (DA-PC602) ou modèle d'impression PS (DA-MC602)
- DP-3510/3520/4510/4520/6010/6020 avec module d'impression PCL (DA-PC600/PC601) ou modèle d'impression PS (DA-MC600/601)
- UF-9000 avec module Imprimante PCL (DA-PC190) ou module Imprimante PS (DA-MC190)



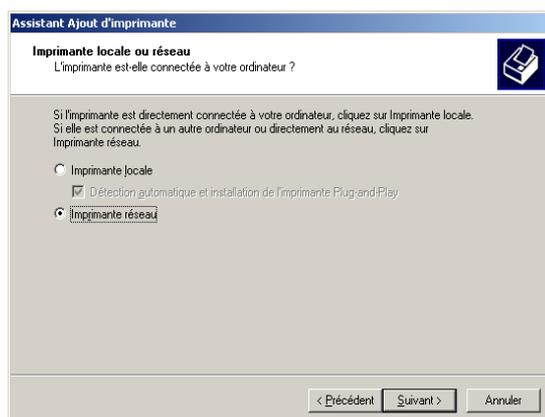
Configuration de l'impression IPP

1

Vérifiez si votre PC est relié à l'Internet ou à l'Intranet.

Ouvrir l'**assistant à l'ajout d'imprimante**.

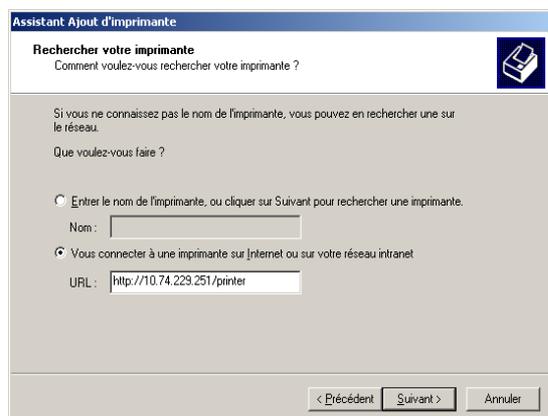
2



Sélectionner **Imprimante réseau** puis cliquer sur le bouton **Suivant** .

Configuration de l'impression IPP

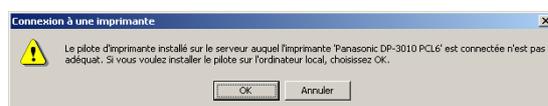
3



Sélectionner **Vous connecter à une imprimante sur Internet ou sur votre réseau intranet** et taper l'adresse IP de la machine distante et **/printer** dans la fenêtre URL.
(par ex. `http://10.74.229.251/printer`)

Cliquer sur le bouton **Suivant**.

4

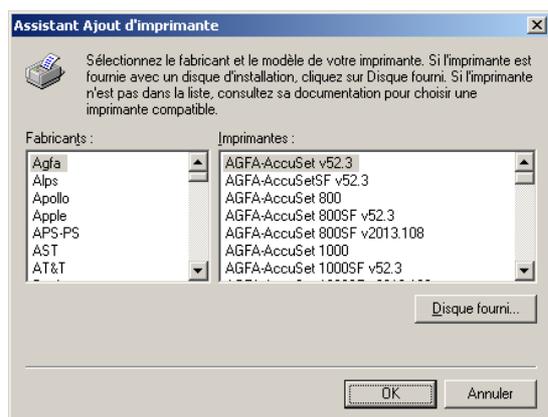


<Pour Windows 2000>

Cliquez sur le bouton **OK** si ce message est affiché.

Sinon, passez directement à l'étape 11.

5



1. Insérez le CD-ROM fourni avec l'option.
2. Cliquez sur le bouton **Disque fourni...**

6



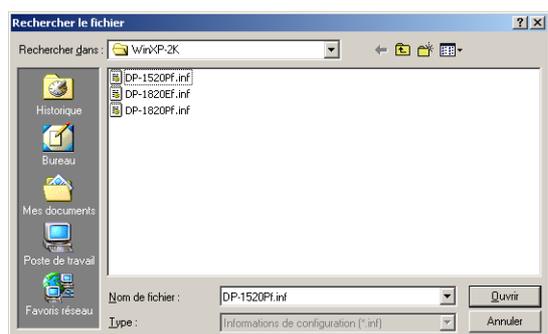
La boîte de dialogue **Installer à partir du disque** apparaît.

Cliquez sur le bouton **Parcourir...** et sélectionnez.

D:\French\PCL\Driver\WinXP-2K

("D" représente votre lecteur de CD-ROM).

7



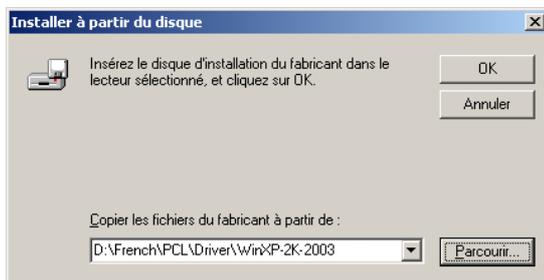
Sélectionner la machine distante.

Cliquez sur le bouton **Ouvrir**.

Protocole d'impression par Internet (IPP)

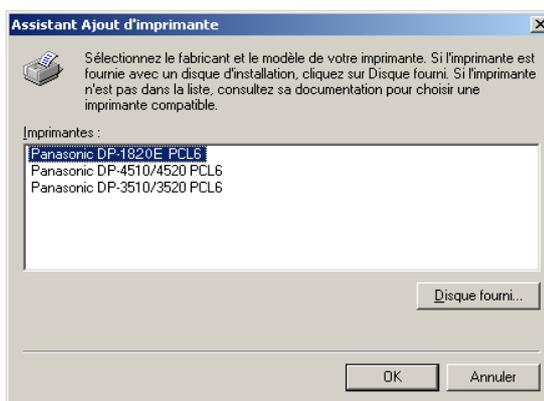
Configuration de l'impression IPP

8



Cliquer sur le bouton .

9



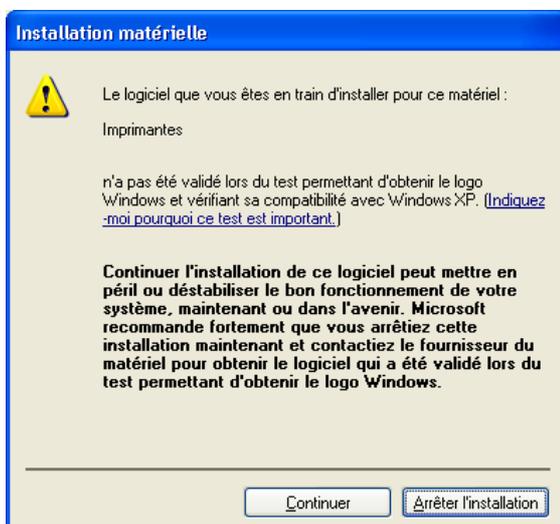
Sélectionnez la machine distante.
Cliquez sur le bouton .

10



<Windows 2000>

Cliquer sur le bouton .



<Windows XP/Windows Server 2003>

Cliquer sur le bouton .

Protocole d'impression par Internet (IPP)

Configuration de l'impression IPP

11



Sélectionner **Oui** si vous voulez changer votre imprimante actuelle par défaut et cliquer sur le bouton **Suivant** .

12



Cliquer sur le bouton **Terminer** .

Le IPP Printer Driver (Pilote d'impression IPP), et l'icône de l'imprimante ont été ajoutés au dossier de l'imprimante).

Assistant d'installation IPX-SPX

Si vous souhaitez utiliser votre machine comme une imprimante dans l'environnement NetWare, installer l'utilitaire d'installation à l'aide du menu d'installation personnalisée pour le Panasonic Document Management System (système de gestion de document Panasonic).

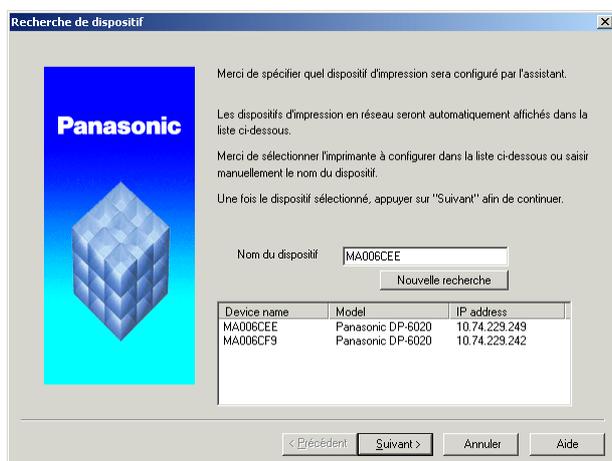
Modèles compatibles

- DP-2330/3030 avec module d'imprimante IPX/SPX (DA-GC601, PC301, MC301)
- DP-3530/4530/6030 avec module d'imprimante IPX/SPX (DA-GC601, PC602, MC602)

Nota: Le DA-GC601 n'est pas disponible aux Etats-Unis et au Canada.

Sélectionner **Panasonic** → **Gestionnaire de documents Panasonic** → **Assistant de Configuration IPX-SPX** à partir de **Programmes** dans le menu **Démarrer** pour activer l'utilitaire. Pour configurer votre PC pour l'environnement NetWare, suivre la procédure ci-dessous :

1

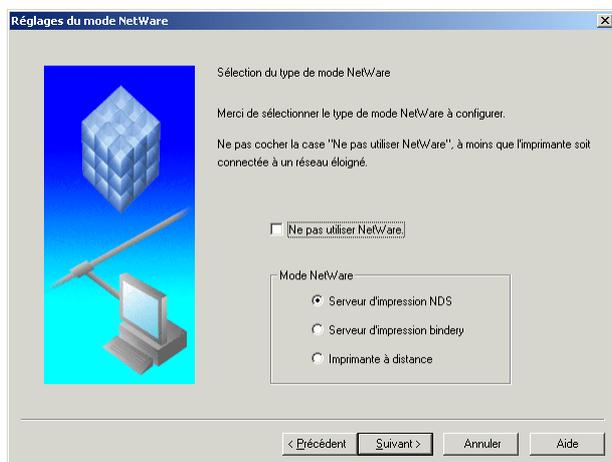


Les machines disponibles dans l'environnement NetWare sont affichées dans la liste.

Sélectionner la machine et cliquer sur

Suivant

2



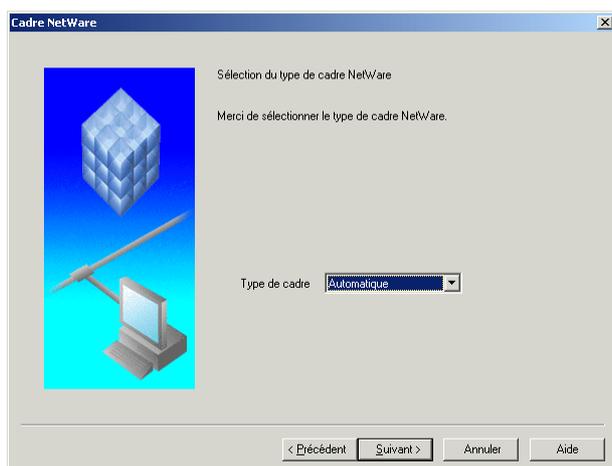
S'assurer que la case **Ne pas utiliser NetWare** n'est pas cochée.

Sélectionner le **Mode NetWare** désiré et cliquer sur

Suivant

1. **Serveur d'impression NDS**
2. **Serveur d'impression bindry**
3. **Imprimante à distante**

3



Sélectionner le **Type de cadre** et cliquer sur

Suivant

1. **Automatique**
2. **IEEE 802.2**
3. **IEEE 802.3**
4. **ETHERNET II**
5. **IEEE SNAP**

4a

Réglages du serveur d'impression NDS

Configuration du serveur d'impression NDS

Saisir le nom de l'arborescence ainsi que le "contexte" auxquels le serveur d'impression va se connecter. Le "nom du serveur d'impression", le "mot de passe" et le "nom du port de l'imprimante" seront réglés arbitrairement.

Arborescence: OEDTREEWSE

Contexte: ED [Naviguer]

Nom du serveur d'impression: PRN_187

Mot de passe du serveur d'impression: [masked]

Nom du port de l'imprimante: PRN_187-P1

< Précédent Suivant > Annuler Aide

<Pour le serveur d'impression NDS>

Régler les éléments **Arborescence**, **Contexte**, **Nom du serveur d'impression**, **Mot de passe du serveur d'impression** et **Nom du port d'impression** pour le serveur d'impression NDS et cliquer sur **Suivant**.

Nota: Connectez-vous à NetWare en utilisant un compte ayant les droits d'administrateur.

Réglages de la file d'attente d'impression NDS

Configuration de la file d'attente d'impression

Merci de saisir un nom à utiliser pour la file d'attente d'impression

Contexte: ED

Nom de la file d'attente d'impression: PRN_187-Q1

< Précédent Suivant > Annuler Aide

Saisir le **Nom de la file d'attente d'impression** et cliquer sur **Suivant**.

Réglage du volume de la file d'attente NDS

Réglage du volume de la file d'attente

Saisir le nom du "volume de la file d'attente" dans la case ci-dessous.

Contexte: ED

Volume de la file d'attente: VOL [Parcourir]

< Précédent Suivant > Annuler Aide

Saisir un **Volume de la file d'attente d'impression** et cliquer sur **Suivant**.

Assistant d'installation IPX-SPX

4b

Réglages du serveur d'impression bindery

Configuration du serveur d'impression bindery

Merci de sélectionner le serveur de fichiers auquel le serveur d'impression va se connecter. Saisir ensuite le "nom du serveur d'impression" ainsi que le "mot de passe du serveur d'impression".

Serveur de fichiers: OEDNW5E

Nom du serveur d'impression: PRN_187

Mot de passe du serveur d'impression: ***

< Précédent Suivant > Annuler Aide

<Pour le serveur d'impression Bindery>

Régler les éléments **Serveur de fichiers**, **Nom du serveur d'impression** et **Mot de passe du serveur d'impression** pour le serveur d'impression reliure et cliquer sur

Suivant

Nota: Connectez-vous à NetWare en utilisant un compte ayant les droits d'administrateur.

Réglages de la file d'attente d'impression bindery

Configuration de la file d'attente d'impression

La file d'attente d'impression sur le serveur de fichiers sur lequel vous êtes actuellement connecté sera affichée dans le menu déroulant pour la "file d'attente d'impression".

Lors de la création d'une nouvelle file d'attente, saisir le nom dans la case "file d'attente d'impression" ci-dessous et cette opération permettra d'ajouter la nouvelle file d'attente au serveur de fichiers.

Serveur de fichiers: OEDNW5E

File d'attente d'impression: DP-6020-Q1

< Précédent Suivant > Annuler Aide

File d'attente d'impression et cliquer sur

Suivant

4c

Réglages de l'imprimante à distance

Configuration de l'imprimante à distance

Afin de configurer une imprimante à distance, le serveur d'impression NetWare doit être créé à l'avance sur le serveur de fichiers et le serveur d'impression NetWare doit être mis en marche.

Serveur d'impression NetWare:

Nom du port de l'imprimante: REM-P1

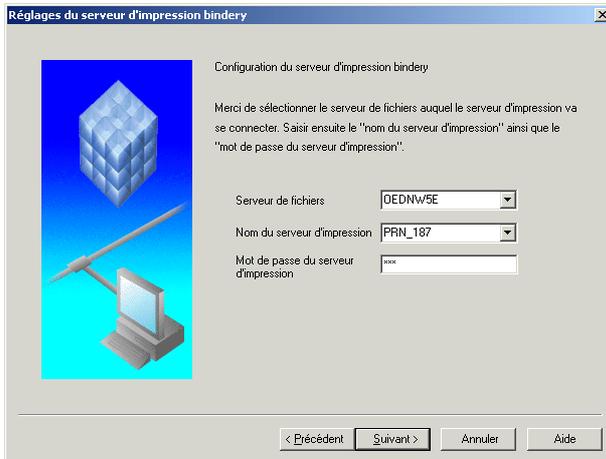
< Précédent Suivant > Annuler Aide

<Pour our l'imprimante distante>

Entrer le **Nom du port d'imprimante** pour l'imprimante distante et cliquer sur

Suivant

5



Les réglages sont affichés dans la liste.

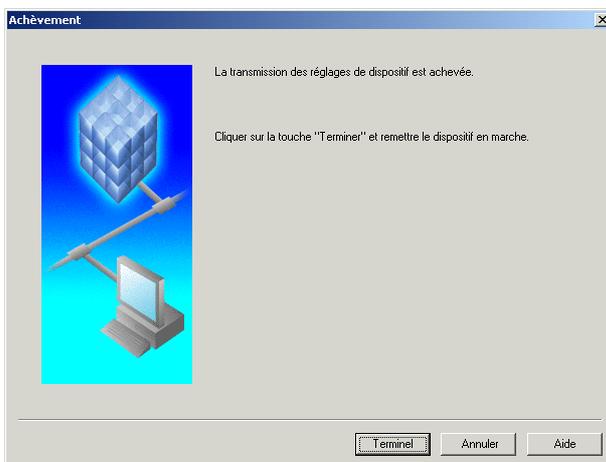
Cliquer sur .

6



Cliquer sur pour lancer la transmission des réglages.

7



Cliquer sur .

Section imprimante

Type et Format de papier disponibles

■ DP-1520P/1820P/1820E

Type de papier	Format papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis le 2nd plateau à papier (Optionnel)	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Papier ordinaire	Ledger	Oui	Oui	Oui	Oui
	Letter	Oui	Oui	Oui	Oui
	Legal	Oui	Oui	Oui	Oui
	Facture	Oui	Oui	Oui	Oui
	FLS1	Oui	Oui	Oui	Oui
	FLS2	Oui	Oui	Oui	Oui
	A3	Oui	Oui	Oui	Oui
	B4	Oui	Oui	Oui	Oui
	A4	Oui	Oui	Oui	Oui
	B5	Oui	Oui	Oui	Oui
	A5	Oui	Oui	Oui	Oui
Transparent	Letter	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
Etiquette	Letter	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
Enveloppe	#9	Non	Non	Non	Non
	#10	Non	Oui	Non	Non
	Monarch	Non	Non	Non	Non
	DL	Non	Oui	Non	Non
	C5	Non	Non	Non	Non

Type et Format de papier disponibles

■ DP-180/190

Type de papier	Format papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis le 2nd plateau à papier (Optionnel)	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Papier ordinaire	Letter	Oui	Oui	Oui	Oui
	Legal	Oui	Oui	Oui	Oui
	Facture	Non	Oui	Non	Non
	FLS1	Non	Oui	Non	Non
	FLS2	Non	Oui	Non	Non
	A4	Oui	Oui	Oui	Oui
	B5	Oui*1	Oui	Oui*1	Oui*1
	A5	Oui*1	Oui	Non	Non
Papier épais	Letter	Non	Oui	Non	Non
	Legal	Non	Oui	Non	Non
	Facture	Non	Oui	Non	Non
	FLS1	Non	Oui	Non	Non
	FLS2	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
	B5	Non	Oui	Non	Non
	A5	Non	Oui	Non	Non
Papier de coton	Letter	Oui	Oui	Non	Non
	Legal	Oui	Oui	Non	Non
	Facture	Non	Oui	Non	Non
	FLS1	Non	Oui	Non	Non
	FLS2	Non	Oui	Non	Non
	A4	Oui	Oui	Non	Non
	B5	Oui*1	Oui	Non	Non
	A5	Oui*1	Oui	Non	Non
Transparent	Letter	Oui	Oui	Non	Non
	A4	Oui	Oui	Non	Non
Etiquette	Letter	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
Enveloppe	#9	Non	Oui	Non	Non
	#10	Non	Oui	Non	Non
	Monarch	Non	Oui	Non	Non
	DL	Non	Oui	Non	Non
	C5	Non	Oui	Non	Non

*1: Pour le DP-180 uniquement

Section imprimante

Type et Format de papier disponibles

■ DP-2330/3030

Type de papier	Format papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis le 2nd plateau à papier (Optionnel)	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Papier ordinaire	Ledger	Oui	Oui	Oui	Oui
	Letter	Oui	Oui	Oui	Oui
	Legal	Oui	Oui	Oui	Oui
	Facture	Oui	Oui	Oui	Oui
	FLS1	Oui	Oui	Oui	Oui
	FLS2	Oui	Oui	Oui	Oui
	A3	Oui	Oui	Oui	Oui
	B4	Oui	Oui	Oui	Oui
	A4	Oui	Oui	Oui	Oui
	B5	Oui	Oui	Oui	Oui
Papier épais	Ledger	Non	Oui	Non	Non
	Letter	Non	Oui	Non	Non
	Legal	Non	Oui	Non	Non
	Facture	Non	Oui	Non	Non
	FLS1	Non	Oui	Non	Non
	FLS2	Non	Oui	Non	Non
	A3	Non	Oui	Non	Non
	B4	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
	B5	Non	Oui	Non	Non
Transparent	Letter	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non
Etiquette	Letter	Non	Oui	Non	Non
	A4	Non	Oui	Non	Non

Type et Format de papier disponibles

■ DP-3530/4530/6030

Type de papier	Format papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis le 2nd plateau à papier (Optionnel)	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Papier ordinaire	Ledger	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	Letter	Oui	Oui	Oui	Oui
	Legal	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	Facture	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	FLS1	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	FLS2	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	A3	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	B4	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	A4	Oui	Oui	Oui	Oui
	B5	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
	A5	<i>Non</i>	Oui	Oui	Oui
Papier épais	Ledger	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Letter	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Legal	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Facture	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	FLS1	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	FLS2	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	A3	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	B4	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	A4	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	B5	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	A5	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
Transparent	Letter	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	A4	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
Etiquette	Letter	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	A4	<i>Non</i>	Oui	<i>Non</i>	<i>Non</i>

Section imprimante

Poids et capacité de papier disponibles

■ DP-1520P/1820P/1820E

	Type de papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis les plateaux à papier optionnels	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Poids de papier	Papier ordinaire	16 –24 lb (60 – 90 g/m ²)	15 –35 lb (55 – 133 g/m ²)	16 –24 lb (60 – 90 g/m ²)	17–24 lb (64 – 90 g/m ²)
Capacité papier	Papier ordinaire 20 lb (75 g/m ²)	550 feuilles	50 feuilles	550 feuilles	550 feuilles
	Transparent	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Etiquette	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Enveloppe	<i>Non</i>	5 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>

■ DP-180/190

	Type de papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis le 2nd plateau à papier (Optionnel)
Poids de papier	Papier ordinaire	16 –28 lb (60 – 105 g/m ²)	16 –28 lb (60 – 105 g/m ²)	16 –28lb (60 – 105 g/m ²)
	Papier épais	<i>Non</i>	29 –44 lb (106 – 165 g/m ²)	<i>Non</i>
	Enveloppe	<i>Non</i>	24 lb (90 g/m ²)	<i>Non</i>
Capacité papier	Papier ordinaire 20 lb (75 g/m ²)	250 feuilles	1 feuille	550 feuilles
	Transparent	20 feuilles	1 feuille	<i>Non</i>
	Etiquette	<i>Non</i>	1 feuille	<i>Non</i>
	Enveloppe	<i>Non</i>	1 feuille	<i>Non</i>

Poids et capacité de papier disponibles

■ DP-2330/3030

	Type de papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis les plateaux à papier optionnels	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Poids de papier	Papier ordinaire	16 –24 lbs. (60 – 90 g/m ²)	15 –24 lbs. (55 – 90 g/m ²)	16 –24 lbs. (60 – 90 g/m ²)	17 –24 lbs. (64 – 90 g/m ²)
	Papier épais	<i>Non</i>	15 –34 lbs. (55 – 130 g/m ²)	<i>Non</i>	<i>Non</i>
Capacité papier	Papier ordinaire 20 lb (75 g/m ²)	550 feuilles	50 feuilles	550 feuilles	--
	Transparent	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Etiquette	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Enveloppe	<i>Non</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>

■ DP-3530/4530/6030

	Type de papier	Imprimer depuis le plateau à papier	Imprimer depuis le système de dérivation de feuille	Imprimer depuis les plateaux à papier optionnels	Imprimer en mode d'impression recto-verso
Poids de papier	Papier ordinaire	16 –24 lbs. (60 – 90 g/m ²)	15 –24 lbs. (55 – 90 g/m ²)	16 –24 lbs. (60 – 90 g/m ²)	17 –24 lbs. (64 – 90 g/m ²)
	Papier épais	<i>Non</i>	15 –35 lbs. (55 – 133 g/m ²)	<i>Non</i>	<i>Non</i>
Capacité papier	Papier ordinaire 20 lb (75 g/m ²)	1550+550 feuilles	50 feuilles	550 feuilles	--
	Transparent	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Etiquette	<i>Non</i>	10 feuilles	<i>Non</i>	<i>Non</i>
	Enveloppe	<i>Non</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>

Section imprimante

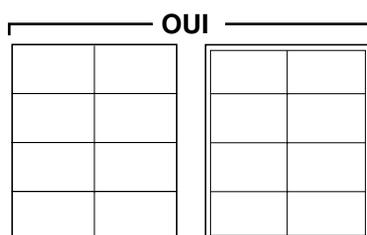
Transparents et étiquettes

Vous pouvez également imprimer sur des étiquettes et des transparents qui sont faits pour l'imprimante. Nous recommandons d'utiliser les types suivants.

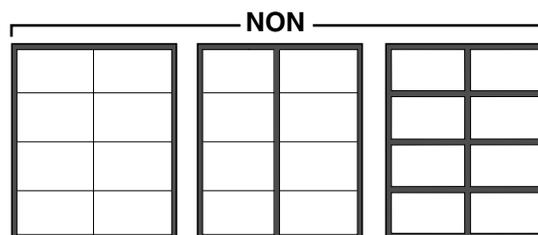
Type de papier	Format de papier	Type recommandé
Transparent	Letter/A4	3M PP2500 (Pour le DP-1520P/1820P/1820E) 3M CG3300 (Pour le DP-180/190) 3M PP2500 (Pour le DP- 2330/3030) 3M PP2500 (Pour le DP- 3530/4530/6030)
Etiquette	Letter	Avery 5160 – 5163, Avery 5660 – 5663 (Pour le DP-180/190)
	A4	Avery L7159 – L7164 (Pour le DP-180/190)

- Pour éviter d'endommager l'imprimante, n'utilisez pas de transparent pour jet d'encre.
- N'utilisez pas de transparents qui ont déjà été alimentés une fois dans l'imprimante.

Nota: Les étiquettes doivent entièrement recouvrir la feuille de dessous comme illustré ci-dessous.



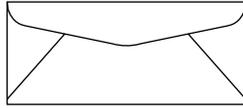
Les étiquettes recouvrent toute la feuille de dessous



La feuille de dessous est exposée

Enveloppes (Pour DP-190/1520P/1820P/1820E)

Il est recommandé que vous achetiez uniquement des enveloppes de haute qualité avec coutures diagonales comme illustré ci-dessous.

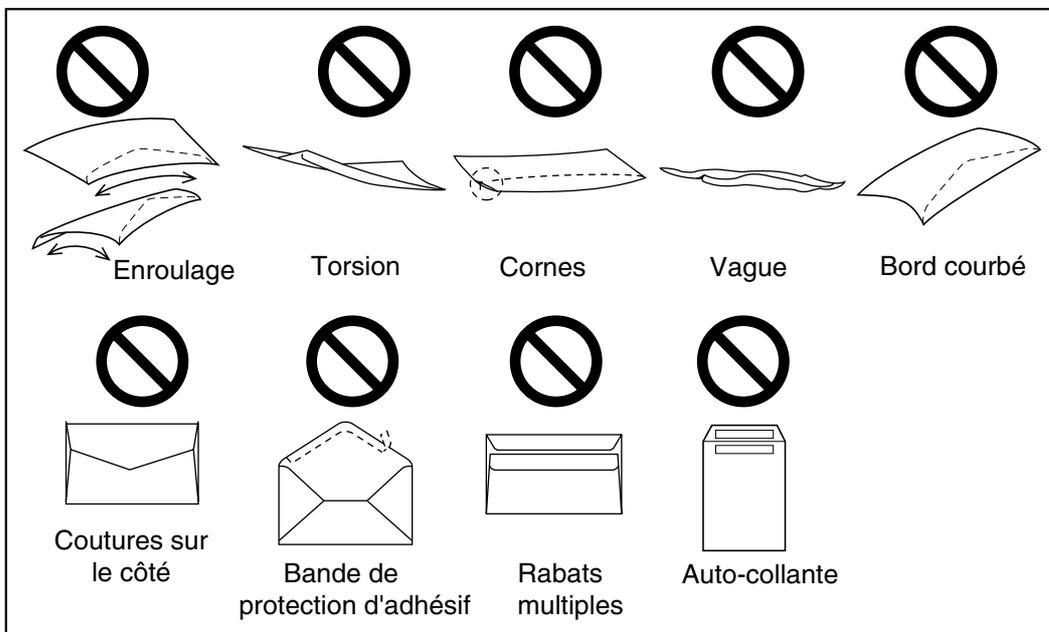


Les enveloppes haute qualité ont les caractéristiques suivantes:

- Bord de tête fin et bien plié.
- Poids du papier 90 g/m² (24 lb).
- Enveloppe plate, sans roulages, ni plis, ni crans, etc.

Il est déconseillé d'utiliser des enveloppes présentant n'importe laquelle des caractéristiques suivantes (l'utilisation de ceux-ci peut entraîner des bourrages papier ou des problèmes de qualité d'impression).

- Enveloppes de forme irrégulière.
- Enveloppes présentant des roulages, plis, crans, torsions, cornes ou d'autres dégâts.
- Enveloppes avec coutures sur le côté.
- Enveloppes très texturées ou ayant une surface très brillante.
- Enveloppes que l'on colle en retirant une bande de protection d'adhésif.
- Enveloppes présentant plus d'un rabat à fermer.
- Enveloppes auto-collantes.
- Enveloppes défectueuses ou mal pliées.
- Enveloppes embossées.
- Enveloppes qui ont déjà été imprimées avec une imprimante laser.
- Enveloppes qui ont déjà été imprimées à l'intérieur.

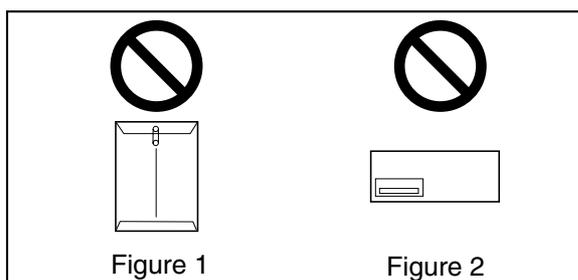


Section imprimante

Enveloppes (Pour DP-190/1520P/1820P/1820E)

N'essayez pas d'imprimer sur n'importe lequel des types d'enveloppes suivants. Cela pourrait endommager votre imprimante.

- Enveloppes avec des fermoirs, des pressions ou des ficelles de fermeture (voir Figure 1)
- Enveloppes avec fenêtres transparentes (voir Figure 2).
- Enveloppes qui pourront fondre, se décolorer, brûler, se décaler ou émettre des émissions dangereuses en cas d'exposition à une température de 200 °C (392 °F) pendant 0,1 seconde.
- Enveloppes qui utilisent un type d'adhésif encapsulé qui ne doit pas être humidifié mais doit subir une pression pour coller.



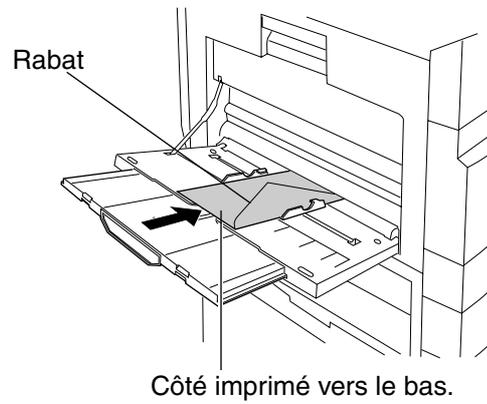
Toujours tester un échantillon des enveloppes qui vous pensez acheter. Confirmez que les enveloppes sont acceptables.

Pour de meilleurs résultats d'impression

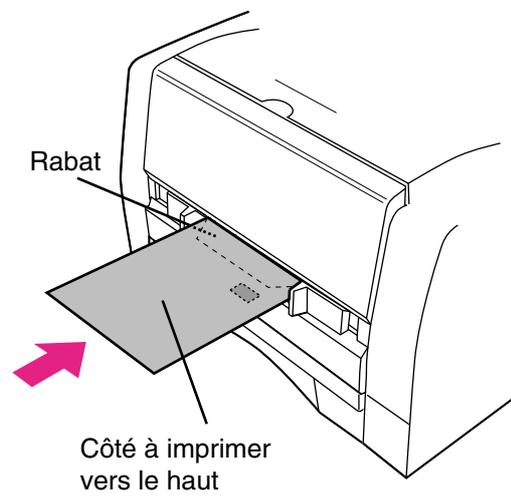
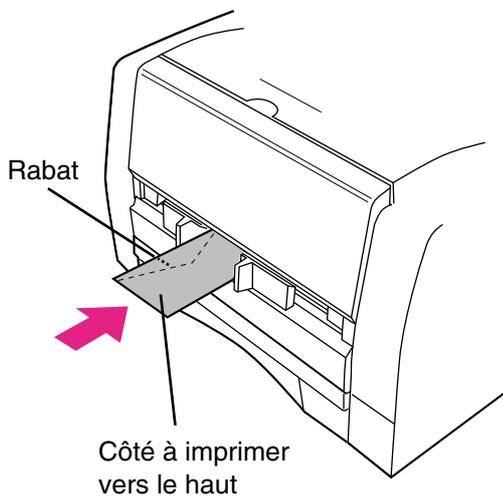
- Eviter d'imprimer lorsque l'humidité est élevée.
Une humidité élevée peut faire rouler l'enveloppe et prendre trop d'encre.
Une humidité élevée peut également entraîner la fermeture de l'enveloppe.
- Le stockage des enveloppes est très important. Stockez-les à l'abri de l'humidité et l'air humide, dans un endroit où elles peuvent être posées à plat et où leurs bords ne pourront pas être pliés ou abîmés. L'humidité ne doit pas dépasser les 70%RH.

Chargement des enveloppes (Pour DP-190/1520P/1820P/1820E)

■ DP-1520P/1820P/1820E



■ DP-180/190



(internationale C5-ouverture sur le côté le plus court)

Section imprimante

Caractéristiques de l'imprimante

Vitesse d'impression	DP-1520P : 15 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-180 : 18 feuilles /minute (Papier ordinaire de format A4, impression recto) DP-1820P/1820E: 18 feuilles /minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-190 : 19 feuilles/minute (Papier ordinaire de format Letter, impression recto) DP-2330 : 23 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-3030 : 30 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-3530 : 35 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-4530 : 45 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto) DP-6030 : 60 feuilles/minute (Papier ordinaire de format A4/Letter, impression recto)
Résolution (points par pouce)	300 x 300, 600 x 600
Interface	USB 1.1(Excepté pour le DP-3530/4530/6030) Port parallèle (DP-3530/4530/6030 uniquement) Ethernet (10Base-T /100Base-TX)
Système d'exploitation applicable	Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0 (Avec Service Pack 3 ou version supérieure nécessaire), Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
Mémoire de travail de l'imprimante	20Mo

Impression échouée

Lorsque l'impression échoue, vérifiez d'abord les points ci-dessous :

- Le câble de connexion (Câble d'imprimante parallèle ou Câble Ethernet LAN) est bien connecté.
- Les appareils sont allumés.
- Le papier est bien chargé dans l'appareil.
- Aucun message d'erreur n'est affiché sur l'appareil.

On peut vérifier les points suivants en faisant imprimer une page d'essai. Pour les procédures à suivre, consultez les pages suivantes :

Windows 98/Windows Me	[Onglet Général]	(voir page 54)
Windows NT 4.0	[Onglet Général]	(voir page 70)
Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003	[Onglet Général]	(voir page 79)

Dépannage

Impression incorrecte

Problème	Cause possible/ Solution(s)
Les caractères ne sont pas imprimés à la bonne position ou il manque des caractères sur les bords de la page.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez et spécifiez les paramètres de taille du papier et d'orientation dans le pilote d'impression afin qu'ils coïncident avec l'application.• Les caractères se trouvent à l'extérieur de la zone d'impression de l'appareil.
Le type de police est erroné.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si la police sélectionnée est installée sur le PC.
L'imprimante s'arrête pendant que l'impression est en cours.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier s'il y a un problème de réseau.
Bien que les données d'impression soient transférées à votre machine, l'impression ne se réalise pas.	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer que l'imprimante est en ligne.• Assurez-vous que l'appareil n'est pas en mode éteint. Appuyez sur la touche ECONOMIE D'ENERGIE pour retourner au mode veille. Voir le Manuel pour du Copieur & Scanner Réseau pour obtenir des détails.• Assurez-vous que le câble de l'imprimante USB est connecté correctement.• Rallumez l'appareil si la diode ON LINE est éteinte même si le câble d'imprimante USB est connecté.
L'impression s'arrête en plein milieu.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier s'il y a un problème de réseau.

Zone d'impression

Lors de l'impression sur le dispositif, une marge non-imprimable de 5 mm (0,2") est présente sur les 4 côtés.

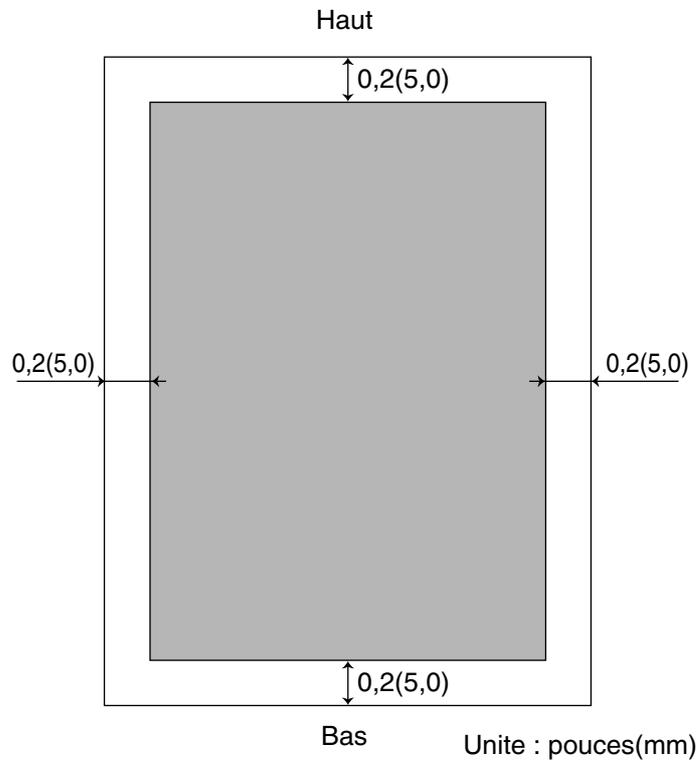


Tableau des symboles

N°	Ensemble de symboles
1	Albertus ‡
2	Albertus Italic ‡
3	Albertus Light ‡
4	AntiqueOlive Bold §
5	AntiqueOlive Compact §
6	AntiqueOlive Italic §
7	AntiqueOlive Roman §
8	Apple Chancery ♂
9	Arial ‡
10	Arial Bold ‡
11	Arial Bold Italic ‡
12	Arial Italic ‡
13	ITC AvantGarde Gothic Book °
14	ITC AvantGarde Gothic Book Oblique °
15	ITC AvantGarde Gothic Demi °
16	ITC AvantGarde Demi Oblique °
17	Bodoni
18	Bodoni Bold
19	Bodoni Bold Italic
20	Bodoni Italic
21	Bodoni Poster
22	Bodoni Poster Compressed
23	ITC Bookman Demi °
24	ITC Bookman Demi Italic °
25	ITC Bookman Light °
26	ITC Bookman Light Italic °
27	Carta •
28	Chicago ♂
29	Clarendon †
30	Clarendon Bold †
31	Clarendon Light †
32	CooperBlack
33	CooperBlack Italic
34	Copperplate Gothic 33BC
35	Copperplate Gothic 32BC
36	Coronet ••
37	Courier
38	Courier Bold
39	Courier Bold Oblique

Tableau des symboles

N°	Ensemble de symboles
40	Courier Oblique
41	Eurostile **
42	Eurostile Bold **
43	Eurostile Bold Extended Two **
44	Eurostile Extended Two **
45	Geneva ▫
46	GillSans ‡
47	GillSans Bold ‡
48	GillSans Condensed Bold ‡
49	GillSans Bold Italic ‡
50	GillSans Condensed ‡
51	GillSans Extra Bold ‡
52	GillSans Italic ‡
53	GillSans Light ‡
54	GillSans Light Italic ‡
55	Goudy Oldstyle
56	Goudy Bold
57	Goudy Bold Italic
58	Goudy ExtraBold
59	Goudy Oldstyle Italic
60	Helvetica †
61	Helvetica Bold †
62	Helvetica Bold Oblique †
63	Helvetica Condensed †
64	Helvetica Condensed Bold †
65	Helvetica Condensed Bold Oblique †
66	Helvetica Condensed Oblique †
67	Helvetica Narrow †
68	Helvetica Narrow Bold †
69	Helvetica Narrow Bold Oblique †
70	Helvetica Narrow Oblique †
71	Helvetica Oblique †
72	HoeflerText Black ▫
73	HoeflerText Black Italic ▫
74	HoeflerText Italic ▫
75	HoeflerText Ornaments ▫
76	HoeflerText ▫
77	Joanna ‡
78	Joanna Bold ‡
79	Joanna Bold Italic ‡
80	Joanna Italic ‡

Tableau des symboles

N°	Ensemble de symboles
81	LetterGothic
82	LetterGothic Bold
83	LetterGothic Bold Slanted
84	LetterGothic Slanted
85	ITC Lubalin Graph Book °
86	ITC Lubalin Graph Book Oblique °
87	ITC Lubalin Graph Demi °
88	ITC Lubalin Graph Demi Oblique °
89	Marigold °
90	ITC Mona Lisa Recut °
91	Monaco ²
92	New Century Schoolbook Bold †
93	New Century Schoolbook Bold Italic †
94	New Century Schoolbook Italic †
95	New Century Schoolbook Roman †
96	NewYork ²
97	Optima †
98	Optima Bold †
99	Optima Bold Italic †
100	Optima Italic †
101	Oxford °
102	Palatino Bold †
103	Palatino Bold Italic †
104	Palatino Italic †
105	Palatino Roman †
106	Stempel Garmond Bold †
107	Stempel Garmond Bold Italic †
108	Stempel Garmond Italic †
109	Stempel Garmond Roman †
110	ITC Symbol °
111	Tekton •
112	Times Bold †
113	Times Bold Italic †
114	Times Italic †
115	Times Roman †
116	Times New Roman ‡
117	Times New Roman Bold ‡
118	Times New Roman Bold Italic ‡
119	Times New Roman Italic ‡
120	Univers †
121	Univers Bold †

Tableau des symboles

N°	Ensemble de symboles
122	Univers Bold Oblique †
123	Univers Oblique †
124	Univers Light †
125	Univers Light Oblique †
126	UniversCondensed †
127	UniversCondensed Bold †
128	UniversCondensed Bold Oblique †
129	UniversCondensed Oblique †
130	UniversExtended †
131	UniversExtended Bold †
132	UniversExtended Bold Oblique †
134	UniversExtended Oblique †
135	Wingdings ~
136	ITC ZapfChancery MediumItalic °
137	ITC ZapfDingbats °

Adobe, PostScript, le logo Adobe et le logo PostScript sont des marques commerciales de la société Adobe Systems Incorporated qui peuvent avoir été déposées pour certains pays.

- Marque déposée de la société Adobe Systems Incorporated
- * Marque commerciale de la société AlphaOmega Typography
- ▣ Marque commerciale de la société Apple Computer, Inc.
 - Marque déposée de la société Ludlow typefoundry
- ˘ Marque déposée de la société International Typeface Corporation
- † Marque commerciale de la société Linotype-Hell AG et/ ou une de ses succursales
 - § Marque déposée de Marcel Olive
 - ˘ Marque commerciale de la société Microsoft Corporation
 - ‡ Marque commerciale de la société The Monotype Corporation
 - ** Marque commerciale de la société Nebiolo

Numéro de téléphone du service après-vente: _____

Support Client
Panasonic Communications Co., Ltd.
Fukuoka, Japan
<http://www.panasonic.co.jp/global/>

T0404-5025
DZSD002251-5
February 2005
Imprimé au Japon